DUKE UNIVERSITY LIBRARY
DURHAM, N. C.

Whole Number 42. Vol. IV. No. 9.

THE Monthly Bulletin OF THE Bureau OF THE American Republics

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

WASHINGTON, U. S. A.

MARCH, 1897.

F1
P187A

ADVERTISEMENTS IN THE BULLETIN, - - - Pages i-xvi and xvii-xxvi.

ARGENTINE REPUBLIC—Tax on Insurance Companies (English, Spanish, Portuguese, French)—Transandine Railroad (English, Spanish, Portuguese, French)—Duty on Sugar, Sugar Industry (English, Spanish, Portuguese), - - - - - - - - - - - - - - - 1471

BOLIVIA—Increase in Letter Postage (English, Spanish, Portuguese, French), 1478

BRAZIL—Trade with Germany—India Rubber Production of the Upper Amazon Valley (English, Spanish, Portuguese, French)—Population, Census 1890 (English, Spanish, Portuguese, French), - - - - - 1480

CHILE—Commercial Statistics 1895 (English, Portuguese, French), - - 1490

COLOMBIA—Reduction of Export Duty on Coffee (English, Spanish, Portuguese, French), - - - - - - - - - - - - - - - 1499

COSTA RICA—Merchandise Stored in Custom-Houses (English, Spanish, Portuguese), - - - - - - - - - - - - - - - - 1503

HONDURAS—Extract from President's Message relating to Foreigners (English, Spanish, Portuguese, French), - - - - - - - - - 1504

MEXICO—Price for Public Lands 1897-98 (English, Spanish, Portuguese, French)—Suggestions for Packing Goods (English, Spanish, Portuguese, French), - - - - - - - - - - - - - - - 1508

PERU—Custom-House Regulations (English, Spanish, French), - - - 1514

URUGUAY—Trade with the United States (English, Spanish, Portuguese, French), - - - - - - - - - - - - - - - - 1517

VENEZUELA—The Orinoco Company (English, Spanish, Portuguese, French), 1521

UNITED STATES—Commerce with Latin-American Republics in January, 1897, compared with 1896 (English, Spanish, French), - - - - - 1529

For Detailed Table of Contents see pages III, V, VII, IX.
For Index to Shippers' and Manufacturers' Announcements (English and Spanish) see pages XVIII-XXIII.

Single Number, 10 Cents. Per Annum, $1.00.

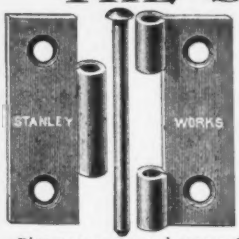
AR1.6
V.4 no.9

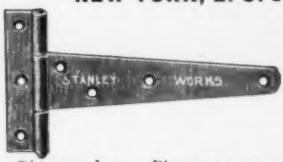
THE STANLEY WORKS,

NEW BRITAIN, CONN.

y No. 79 Chambers Street,

NEW YORK, E. U. de A.





Bisagras y goznes de acero forjado, Bisagras de hierro y de cuero, Soportes para anaqueles, Pasadores para cerrar puertas, etc., etc.
Miembro de la Asociación Nacional de Fabricantes.
☞ Envíe por el Catálogo.

Bisagras e gonzos de aço forjado, Bisagras de ferro e de couro, Apoios para estantes de livraria ou prateleiras, Ferrolhos para fechar portas, etc., etc. Quem precisar fará o favor de pedir o catalogo. Membro da Associação Nacional de Fabricantes.

BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

NO. 2 JACKSON PLACE, WASHINGTON, D. C., U. S. A.

Director—JOSEPH P. SMITH.

Although the utmost care is taken to insure accuracy in the publications of the Bureau of the American Republics, no pecuniary responsibility is assumed on account of errors or inaccuracies which may occur therein.

TIPOS con las letras acentuadas y otras para el Español, Portugués y Francés, y las Fundiciones debidamente surtidas para estos idiomas.

La Compañía de Fundidores de Tipos Americana

con sucursales en 21 ciudades de Norte América, que opera todas la famosas Fundiciones de Tipos Americanas, incluyendo la Fundición de MacKellar, Smiths y Jordan, la Fundición de Tipos Central, la Fundición de Tipos de Conner, las Fundiciones de Tipos de Dickinson y de Boston, etc., es la más vasta y mejor empresa fundidora de tipos del mundo. Sus productos se venden extensamente en la Gran Bretaña, Europa, Australia, México y Sud América.

La única Fundición de Tipos Americana que publica para Sud América un Libro Especial de Muestras de Tipos, Orlas, y Adornos (488 páginas), preparado especialmente para el comercio con Sud América.

Se remitirá el Libro de Muestras Sud-americano á los impresores legítimos, al recibo de su solicitud, dirigida al Departamento de Anuncios de la Compañía de Fundidores de Tipos Americana, No. 25 William Street, New York.

Toda clase de Maquinaria de Imprimir y Artículos de Imprenta siempre en almacén. Pídase el Catálogo separado de Maquinaria de Imprimir y materiales, á la misma dirección.

SOMBREROS DE STETSON.

Sombreros de fieltro, engomados ó duros y suaves ó sin engomar, que son modelos en su clase en cuanto á la forma, y de la calidad mas superior. Su reducido peso los hace preferibles á todos los otros. Los tenemos en grande variedad.

Enviarémos á todo el que los desee catálogos ilustrados y también listas de precios. En la badana interior de todos los sombreros hechos por nosotros van estampadas las palabras "JOHN B. STETSON Co." ó "JOHN B. STETSON & Co." que constituyen nuestra marca de fábrica.

Chapeos de feltro, gommados ou duros e molles isto é não gommados, os quaes são modelos em su classe quanto á forma, e são o que ha de mais excellente. O seu pouco peso faz que sejão preferiveis a todos os de mais. D'estes chapeos temos un variadissimo sortimento.

Enviaremos a todo aquelle que os desejar, catalogos illustrados e a nos-a lista de preços. Na tira interior de cada um dos chapeos feitos por nósoutros vão estampadas as palavras "JOHN B. STETSON Co." ou "JOHN B. STETSON & Co." Estas palavras constituem a nossa marca de fabrica.

JOHN B. STETSON CO.

MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE FABRICANTES.

Fábrica y Establecimiento de Venta esquina de la calle 4ª del norte y la Avenida de Montgomery,

PHILADELPHIA, PA., E. U. de A.

EN NEW YORK, No. 750, BROADWAY.

H. S. MANNING. CHARLES A. MOORE.

MANNING, MAXWELL & MOORE,

Miembros de la Asociación Nacional de Fabricantes.

Útiles y Materiales Para Ferrocarriles y Maquinistas, Maquinaria de Todas Clases.

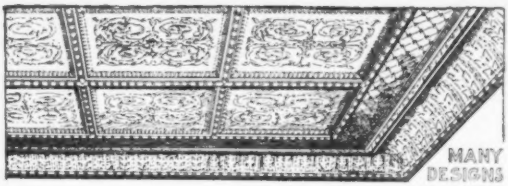
LOS ÚNICOS AGENTES PARA SU VENTA SON LAS COMPANÍAS DENOMINADAS

THE POND MACHINE TOOL CO., Plainfield, N. J.—Herramientas para máquinas de trabajar metales.
THE SHAW ELECTRIC CRANE CO., Musquegon, Mich.—Tres clases de Gruas eléctricas locomóbiles.
THE PEDRICK & AYER CO., Philadelphia, Pa.—Comprimidores de aire y herramientas para máquinas especiales representando á.
BILLIS & JONES CO.—Herramientas para fabricantes de calderas.
WARNER & LIVOZEY—Pernos, tuercas y remaches.
AMERICAN TOOL & MACHINE CO.—Tornos de latoneros.
HAMILTON MACHINE TOOL CO.—Prensas de taladrar.
NEWTON MACHINE TOOL CO.—Maquinaria especial para molinos y para aserrar maderas.
ACME MACHINERY CO.—Cortadores de pernos.
WORCESTER MACHINE SCREW CO.—Tornillos para máquinas.
KEARNEY & FOOT CO.—Limas y escofinas.
BROWN & SHARPE—Máquinas de moler.
E. REED CO.—Tornos.
MORSE TWIST DRILL CO.—Taladros salmónicos y espitas.
SMITH PORTABLE RAIL SAW CO.—Sierras para carriles y toda otra de maquinaria y herramientas.

No. 111 y 113 LIBERTY STREET,

Dirección por el cable, "COGNITION." **NEW YORK, E. U. de A.**

NORTHROP'S STAMPED STEEL CEILINGS



Made in many designs for all classes of

BUILDINGS.

Especially adapted for

RESIDENCES,
OFFICES, STORES
and **PUBLIC BUILDINGS.**

Easily applied over old plaster.

Catalogues free. Correspondence solicited. Send dimensions and diagram of the rooms for an estimate. Order through Commission Houses.

Cielos rasos metálicos de Northrop.

Hechos de diversos dibujos y acomodados para toda clase de edificios. Especialmente adaptados para

ESTABLECIMIENTOS DE COMERCIO.
RESIDENCIAS, OFICINAS, TIENDAS y
EDIFICIOS PÚBLICOS.

Pueden colocarse con facilidad sobre el yeso. Se envían gratis los catálogos. Se solicita correspondencia. Envíe V. por presupuesto de costo remitiendo las dimensiones del cuarto. Los pedidos deben hacerse por el intermedio de una casa comisionista.

H. S. NORTHROP,

50 CHERRY STREET, **NEW YORK.**

Para calentarse con carbón de madera

BLESS & DRAKE,

NEWARK, N. J., E. U. DE A.

Fabricantes de Toda Clase de Hierros de Planchar.

ESPECIALIDADES.—Nuevas Planchas de Pott, con mango que puede separarse; Hierros de Planchar de Mrs. Pott, con mango que puede separarse; Hierros de Planchar que se calientan por sí mismos; Hierros de Planchar de la misma clase para uso de los sastres; Planchas llamadas de Salamandra, con sus calentadores; Hierros de Planchar; Hierros de Planchar para usarse en establecimientos de lavar ropa; Hierros de Planchar para sastres; Hierros de Planchar para producir una superficie lisa y pulida; Hierros de Planchar vuelos y mangas de vestidos de señora; Soportes para Hierros de Planchar; Planchas de Sastre de las llamadas "Tailors' Geese."

Nuevas Planchas de Pott.

L. J. LYONS & CO.

FABRICANTES DE

Calderas de Vapor, Tanques de Cerveceros,

ALAMBIQUES, HORNOS DE MINERÍA, Etc., Etc.

No. 189 á No. 195, Commerce Street, **NEWARK, N. J.**

New York Metal Ceiling Co.

FABRICANTES DE CIELOS RASOS METÁLICOS LISOS Y ADORNADOS.

620 W. 21st ST., NEW YORK, EE. UU. DE AMÉRICA.

Contando esta Compañía con elementos para la ejecución de toda clase de trabajos finos, y para su pronta entrega, se ofrece para atender pedidos de todas partes de México y de Centro y Sud América, y solicita correspondencia.

CONTENTS.

I.—ARGENTINE REPUBLIC, – – – – – 1471

New Tax on Insurance Companies—Revived Interest in Completion of Transandine Railway; Government Proposes to Advance Four Per Cent. Bonds—Tax of Six Cents per Kilogram on Sugar Sold in the Republic—Total Production of Sugar in 1895 Estimated at 127,000 Tons.

II.—BOLIVIA, – – – – – – – 1478

Minister Moonlight Advises that Letter Postage to Foreign Countries is Increased to 9¾ Cents in Gold.

III.—BRAZIL, – – – – – – – 1480

Increase in German Trade—Production of India Rubber in Upper Valley of the Amazon and tributaries—Official Census Shows Population of Eighteen States and Federal District to have been in 1890 9,227,750; Estimated Total Population, 16,500,000.

IV.—CHILE, – – – – – – – 1490

Official Statistics Show an Increase in Imports in 1895 over those of 1894 of $14,622,936, and of Exports for 1895 Over 1894 of $879,462.

V.—COLOMBIA, – – – – – – – 1499

Decree Reducing Export Duty on Coffee.

VI.—COSTA RICA, – – – – – – – 1503

Decree Reducing Period in which Merchandise May Remain in Custom-House.

VII.—HONDURAS, – – – – – – – 1504

Extract from President's Message Relating to Foreigners.

VIII.—MEXICO, – – – – – – – 1508

Price for which Public Lands will be Sold in Fiscal Year 1897-98—Suggestion to Shippers Regarding Secure Packing of Goods.

IX.—PERU, – – – – – – – 1514

Regulations Regarding Consular Invoices and Custom-Houses.

X.—URUGUAY, – – – – – – – 1517

Trade with the United States Showing Falling Off in Both Imports and Exports.

XI.—VENEZUELA, – – – – – – – 1521

The Orinoco Company; Decree Confirming to it Rights and Title of the Manoa Company.

XII.—UNITED STATES, – – – – – – 1529

Commerce with Latin-American Republics in January, 1897, Compared with January, 1896.

LA COMPAÑIA DENOMINADA

THE PRATT & WHITNEY CO.,

Hartford, Conn., E. U. de A.

FABRICANTE DE

Herramientas Finas Para Las Máquinas.

Se hacen PRESUPUESTOS de costo para la instalación de plantas completas para la fabricación de armas de fuego, máquinas de coser, máquinas de escribir, bicicletas, etc.

MEDIDAS ó calibradores para todas clases de productos cambiables.

Se construyen Máquinas de Pesar Automáticas bajo el plan ó principio llamado *interlocking*, en que es seguro obtener el peso exacto y una noticia absolutamente correcta de todo el material que pase sobre ellas. Estas máquinas están adaptadas para pesar y ensacar toda clase de granos, harinas, alimento para los animales, carbón, abonos, café, arroz, y cualesquiera otras sustancias granulosas.

Pueden pesar desde 2 hasta 2,000 libras.

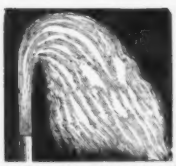
Escríbanos V. por mayores pormenores, especificando lo que desee, á

NEW YORK, 123 Liberty Street.

BOSTON, 281 Franklin Street.

CHICAGO, 42 and 44 S. Clinton Street.

Dirección por el cable: "PRATWHIT, HARTFORD."



PIERCE WELL ENGINEERING & SUPPLY CO.

123 LIBERTY STREET, NEW YORK, E. U. DE A.

Fabricantes de todo cuanto se necesita para Perforar y Completar

POZOS ARTESIANOS, DE PETROLEO, DE GAS,

A CUALQUIER PROFUNDIDAD DESDE 50 HASTA MAS DE 4,000 PIES.

Máquinas de Vapor, Calderas, Aparatos de Hierro. SURTIDO de APARATOS é INSTRUMENTOS para POZOS de PETROLEO, Instrumentos para Perforar y para Pescar, Cables, Tubos para Pozos, Guarniciones, Barras de Succión, Bombas de Vapor, Máquinas para Bombear Aire Caliente, Bombas de Mano, Molinos de Viento, Aparatos para Pozos Entubados, etc. Maquinaria Locomóvil de Vapor, (para Caballo ó para Brazo) para Perforar Pozos. Envíe por Catalógo Ilustrado.

A 113

ESTABLECIDOS EN 1857.

JOSEPH FAHYS & CO.

No. 54 Maiden Lane,

NEW YORK, E. U. de A.

FABRICANTES DE

Cajas de Relox de Oro, Enchapadas de Oro, de Plata, de Niquel y de Cobre, de Todas Clases y Tamaños.

MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE FABRICANTES DE LOS E. U. de A.

MILLER LOCK CO. 453I Tacony Street, PHILADELPHIA, PA., U. S. A.

Sole Makers of the "JACKSON" "LINCOLN" "PROTECTOR" RIM LATCH LOCKS

Also of the "CHAMPION" "TIGER" "JACKSON" "AUTOMATIC" PADLOCKS

Members of the National Association of Manufacturers of the United States, and Contractors for Locks used by the United States Treasury Department.

CONTENIDO.

I.—República Argentina, – – – – – 1472
Nuevo impuesto sobre las Compañías de aseguro—Revive el interés en terminar el ferrocarril transatlántico. El Gobierno propone el adelanto de bonos de cuatro por ciento—Impuesto de seis centavos por Kilógramo, sobre las ventas de azúcar en la república—La producción total de azúcar en 1895, se estima en 127,000 toneladas.

II.—Bolivia, – – – – – – – 1478
El Ministro Moonlight annucia que se ha aumentado el porte de correos en 9¾ centavos oro por carta.

III.—Brasil, – – – – – – – 1480
Aumento del comercio alemán—Produccion de caucho en el valle del Alto Amazonas y sus tributarios—El censo oficial presenta una población en dieziocho Estados y el Distrito Federal de 9,227,750 almas en 1890. La población total se estima en 16,500,000.

IV.—Chile, – – – – – – – ——
La estadística oficial presenta un aumento en las importaciones de 1895, sobre las de 1894, de $14,622,936 y de las exportaciones de 1895, sobre las de 1894, de $879,462.

V.—Colombia, – – – – – – – 1500
Decreto reduciendo el derecho de exportación sobre el café.

VI.—Costa Rica, – – – – – – – 1503
Decreto reduciendo el período en que las mercancías puedan permanecer en la aduana.

VII.—Honduras, – – – – – – – 1505
Extracto del Mensaje del Presidente, con relación a los extranjeros.

VIII.—México, – – – – – – – 1509
Precio á que puedan venderse los terrenos públicos, en el año fiscal de 1897 á 1898—Sugestión á los embarcadores, respecto del embalaje de las mercancías.

IX.—Peru, – – – – – – – 1515
Reglamento sobre las facturas consulares y las aduanas.

X.—Uruguay, – – – – – – – 1518
El comercio con los Estados Unidos, demostrando una rebaja, tanto en las importaciones como en las exportaciones.

XI.—Venezuela, – – – – – – – 1523
La Compañía del Orinoco, Decreto confirmando sus derechos y títulos de la Compañía de Manoa.

XII.—Estados Unidos, – – – – – – 1540
Comercio con las Repúblicas de la América latina en enero de 1897, comparado con el de enero de 1896.

LA COMPAÑIA BALL Y WOOD,

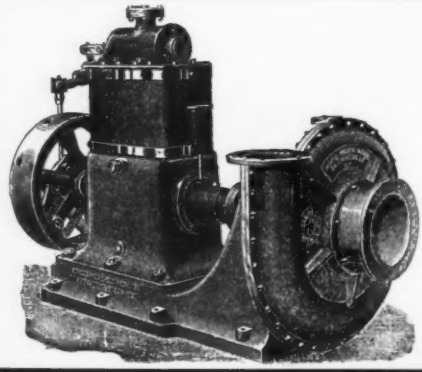
NEW YORK.

CONSTRUCTORA, PARA LA EXPORTACIÓN,

DE MÁQUINAS AUTOMÁTICAS DE APAGAR

LAS LUCES EN EL ALUMBRADO ELÉCTRICO Y PARA USO EN

LOS FERROCARRILES.



Morris Machine Works,

Baldwinsville, N. Y., E. U. de A.

OFICINA DE NUEVA YORK,

39-41 CORTLANDT STREET.

Bombas Centrífugas para irrigación y el drenaje.

Actualmente hay en uso más de 18,000 de estas Bombas. Se garantiza el resultado satisfactorio. Pídanse catálogos.

Actualmente ha en uso mais de 18,000 d'estas Bombas. Se garante o resultado satisfactorio.
Pedem-se catalogos.

GEORGE LUEDERS Y Cª

New York, 218 Pearl Street.

ACEITES ESENCIALES

Esencias de Frutas y Licores.
Esencias Concentradas de Perfumería
(1 K° para 25 Kos de Alcohol).
Esencia para Agua Florida y de Colonia.
Esencias para Jabones, etc.

LA COMPANIA DENOMINADA.

Lobdell Car Wheel Co.

WILMINGTON, DELAWARE, E. U. de A.

Fabricante de ruedas de hierro ó acero colado y enfriado (chilled) para carros de ferrocarril de vía ancha y angosta, locomotoras y carros de alijo, coches de ferrocarriles eléctricos, tramvías, líneas de cable, carros de mano y carros de minería, etc., etc.

THE MURALO COMPANY

NEW BRIGHTON, S.I., NEW YORK, U.S.A.

MANUFACTURERS OF
MURALO · CALCIMO
DRY SIZED FRESCO COLORS · MICA ·
CALCIMO RELIEF COMPOUND ·
COLD WATER SIZE ETC.

PINTURAS Y COLORES SECOS

Perfectamente Encolados y listos para usarse tan pronto como se mezclen con agua.

PARA DECORACION INTERIOR.

INDICE.

I.—REPUBLICA ARGENTINA, - - - - - 1473
Nova taxa sobre as companhias de seguros—Reanimação relativa á terminação da Estrada de Ferro Transandina; o Governo propõe offerecer apolices de quatro por cento—Dereito de seis centavos por kilogramma sobre todo o assucar que se vender na Republica—Calcula-se a producção de assucar para 1895 em 127,000 toneladas.

II.—BOLIVIA, - - - - - - - - - 1479
O Sr. Moonlight, Ministro dos Estados Unidos, avisou o Governo de que os portes de carta para os paizes estrangeiros foram augmentados para 9¾ centavos em ouro.

III.—BRAZIL, - - - - - - - - - 1481
Augmento do commercio com allemanha—Producção da borracha no valle superior do amazonas e tributarios—Recenseamento official mostra a população de 18 Estados e Districto Federal ser em 1890, 9,227,750. Calcula-se a população total em 16,500,000.

IV.—CHILE, - - - - - - - - - 1493
Estatisticas officiaes mostram um augmento de importações em 1895 sobre as de 1894, de $14,622,936, e um augmento de exportações de 1895 sobre as de 1894, de 879,462.

V.—COLOMBIA, - - - - - - - - 1501
Diminuição por Decreto nos direitos de exportação sobre café.

VI.—COSTA RICA, - - - - - - - - 1503
Um Decreto reduz o periodo de armazenagem nas alfandegas.

VII.—HONDURAS, - - - - - - - - 1506
Paragrapho tirado da mensagem do Presidente relativo aos estrangeiros.

VIII.—MEXICO, - - - - - - - - - 1510
Preço das terras publicas para o anno fiscal de 1897-98—Suggestões aos embarcadores relativas ao bom enfardamento das mercadorias.

IX.—PERU, - - - - - - - - - ——
Regulamentos relativos ás facturas consulares e alfandegas.

X.—URUGUAY, - - - - - - - - 1519
Commercio com os Estados Unidos que mostra uma diminuição nas importações e exportações.

XI.—VENEZUELA, - - - - - - - - 1525
A Companhia do Orinoco—Decreto confirmando á esta, os direitos e titulos que pertenciam á companhia de Manoa.

XII.—ESTADOS UNIDOS, - - - - - - ——
Commercio com as Republicas Latino-Americanas no mez de Janeiro de 1897, comparado com o de Janeiro de 1896.

CHAS A SCHIEREN & CO

NEW YORK, U. S. A.

TANNERS OF
OAK BARK, LEATHER.

MANUFACTURERS OF
OAK BARK, TANNED, LEATHER BELTING.

FABRICANTES DE CORREAS DE CUERO DE TODOS TAMAÑOS Y TIRAS PARA COSER CORREA

MARCA REGISTRADA.

"CABEZA DE TORO."

FABRICANTS ET TANNEURS DE COURROIES DE CUIR TANNÉ AVEC DE L'ECORCE DE CHÊNE ET DE LACETS DE CUIR

Oficina principal y fábrica en la ciudad de New York, E. U. de A.

Tenería de corteza de roble, Bristol, Tenn.

Produción, 60,000 cueros al año. Sucursales en Chicago, Boston, Filadelfia y Brooklyn.

Agencias en todas partes del mundo.

Únicos fabricantes y dueños de las patentes de la celebrada faja eléctrica de cuero perforado, para uso en Dinamos Eléctricos.

Bureau principal et usine, New York City, U. S. A.

Tannerie de cuir, Bristol, Tenn. Production anuelle de 60,000 peaux. Succursales à Chicago, Boston, Philadelphia et Brooklyn.

Agences dans toutes les parties du Monde.

Seuls brèvetés et fabricants des courroies électriques renommées en cuir perforé à l'usage des machines dynamos électriques.

MEMBERS NATIONAL ASSOCIATION MANUFACTURERS, U. S. A.

Las Mejores Máquinas de Coser en América Son las Llamadas

NEW HOME Y NEW NATIONAL

ADAPTADAS PARA TODA CLASE DE COSTURAS. SIMPLES, FUERTES, DURADERAS, NO HACEN RUIDO.

Construidas por una Compañia que tiene la planta mas extensa del mundo para la fabricación de máquinas de coser.

En la construcción de las llamadas "NEW HOME" y "NEW NATIONAL" solo se emplean expertos trabajadores y los mejores materiales. ☞ Escriba V. pidiendo Circular descriptiva.

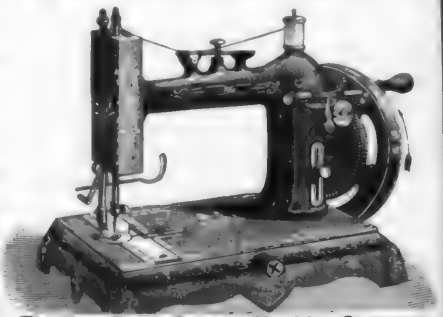
AS MELHORES MACHINAS DE COSTURA DA AMERICA SÃO AS CHAMADIS.

NEW HOME y NEW NATIONAL.

Adaptadas para costuras de toda a sorte. Simples, Solidas, Duraveis, Sem Ruido.

Fabricam-se por uma Companhia que tem o estabelecimento maior do mundo para a construcção de machinas de costura.

Na fabricação das machinas "NEW HOME" e "NEW NATIONAL" Epregam-se sómente operarios expertos e os melhores materiaes. Quem precisar fará o favor de pedir uma carta circular descriptiva.



The New Home Sewing Machine Company,
28 UNION SQUARE, NEW YORK, U. S. A.

TABLE DES MATIÈRES.

I.—RÉPUBLIQUE ARGENTINE, - - - - - 1474
Nouvelle taxe sur les Compagnies d'Assurance—Le Gouvernement, reprenant de l'intérêt à l'achèvement du Chemin de fer Transandin, offre à cet effet, d'avancer des Obligations à quatre pour cent.—Taxe de six cents par kilogramme de sucre vendu dans le pays—La production totale du Sucre calculée à 127,000 tonnes pendant 1895.

II.—BOLIVIE, - - - - - - - 1479
M. Moonlight, Ministre des Etats-Unis fait part d'une augmention de 9¾ cents or, sur le port de lettres pour les pays étrangers.

III.—BRÉSIL, - - - - - - - - 1481
Augmentation du Commerce Allemand—Production du Caoutchouc dans la haute Vallée de l'Amazone et ses tributaires—La population de dix-huit Etats et Districts Fédéraux, en 1890, estimée à 9,227,750 habitants d'après le Recensement Officiel, donne aujourd'hui, un total de 16,500,000 habitants.

IV.—CHILI, - - - - - - - - 1496
Les Statistiques officielles constatent une augmentation de $14,622,936 dans les Importations de 1895 sur celles de 1894, et de $879,462, dans les Exportations de 1895 sur celles de 1894.

V.—COLOMBIE, - - - - - - - 1502
Décret réduisant la taxe d'importation sur le café.

VI.—COSTA-RICA, - - - - - - - ——
Décret réduisant le terme pendant lequel les marchandises peuvent rester en douane.

VII.—HONDURAS, - - - - - - - 1507
Extrait du Message du Président relatif aux étrangers

VIII.—MEXIQUE, - - - - - - - 1511
Prix des terres publiques à vendre pendant l'année fiscale de 1897–98—Suggestions aux Commerçants relatives à l'emballage des Marchandises.

IX.—PÉROU, - - - - - - - - 1516
Réglements relatifs aux factures Consulaires et aux Douanes.

X.—URUGUAY, - - - - - - - 1520
Décroissance du Commerce d'Importation et d'Exportation avec les Etats-Unis.

XI.—VÉNÉZUELA, - - - - - - - 1527
Décret confirmant à la Compagnie de l'Orinoco les Droits et Titres de la Compagnie de la Manoa.

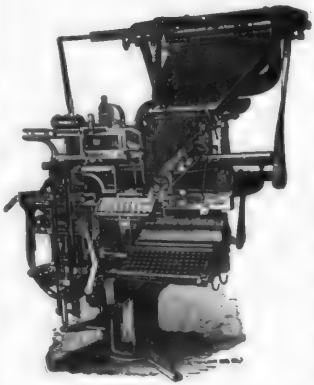
XII.—ETATS-UNIS, - - - - - - - 1551
Commerce avec les Républiques Latines-Américaines en Janvier 1897, comparé à celui de Janvier 1896.

ATENTIÓN IMPRESORES!

COMPOSICIÓN BARATA.

EL LINOTIPO

4,000 MÁQUINAS EN USO.



Esta máquina se maneja tocando con los dedos en un teclado, como si fuera una máquina de escribir, produciéndose con ella una plancha ó línea sólida de tipos y espacios, en que van debidamente las letras necesarias para imprimir un renglón. Estas planchas, después de usadas una vez, vuelven á ser fundidas y arregladas para usarse de nuevo. Una sola persona maneja esta máquina, que es automática en todos sus actos, y produce en cada ocasión una letra clara y bien marcada. Puede arreglársela de tal manera que se consigan con ella varias especies de letras de distintas formas y tamaños. Puede usársela para la impresión de periódicos, libros y trabajos sueltos. Con ella se hace innecesario gastar dinero en la compra de tipos, y se evita también todo el trabajo de la distribución, reduciéndose un cincuenta por ciento el costo de la composición.

Esta máquina está usada en casi todos los periódicos americanos, y en los principales establecimientos en que se imprimen libros.

Se construyen para imprimir en todas las lenguas.

Dirigirse para mas pormenores á

Mergenthaler Linotype Company

Tribune Building, New York, U. S. A.

Miembro de la Asociación Nacional de Fabricantes de los Estados Unidos de América.

P. T. DODGE,
PRESIDENTE Y ADMINISTRADOR.

NOTICE.

As a full reply to many inquiries received at the Bureau in regard to the official character of the Monthly Bulletin, reference may be had to the following paragraphs of the Resolutions adopted by the representatives of the International Union, June 4th, 1896:

"7. The publications of the Bureau in the form of Monthly Bulletins and Hand Books or Monographs shall have reference especially to commercial affairs, as customs duties, transportation, budgets, statistics, and to any matter relating to the commerce and industries in general of the nations forming the Union, and, besides, geographical information, discoveries and explorations, and any subject that may extend a knowledge of the economic condition and resources of said nations.

"8. In conformity with the practice of several nations, both in America and Europe, the Director of the Bureau, under the general direction of the Executive Committee, is authorized to arrange for the insertion of private advertisements in the publications made by the Bureau. The rates paid for their insertion shall be uniform for all the countries of the Union. The Director of the Bureau is authorized to sell the surplus of the publications to private parties at a price not to exceed ten per cent. more than the actual cost of publication. The publications of the Bureau shall be made in such languages of the Union as the Executive Committee may from time to time direct."

JOSEPH P. SMITH,
Director.

Las Plumas de Esterbrook

—SON DE—

CALIDAD SUPERIOR.

Números populares: **048. 14. 130. 239. 284. 313. 792.**

Gran variedad de las otras clases, para todos los usos. Se solicitan órdenes enviadas por el intermedio de casas comisionistas.

THE ESTERBROOK STEEL PEN CO.

26 JOHN STREET, NEW YORK, E. U. de A.

J. F. GOODRICH & CO.

Fabricantes de Carruajes

No. 684 Broadway, New York.

Modelos especiales para los países del Sud de Africa y la América Meridional.

☞ Envíe V. por el Catálogo.

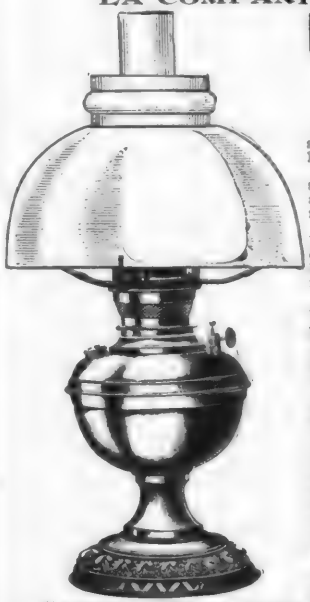
Envíe V. por nuestro catálogo ilustrado.

LA COMPAÑÍA MANUFACTURERA DE

PLUME & ATWOOD,

NO. 29, MURRAY STREET,

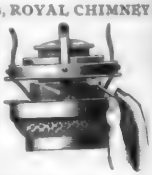
NEW YORK, E. U. de A



Las lámparas llamadas "ROYAL CENTRAL DRAFT LAMPS" son mejores porque dan mayor cantidad de luz en proporción á la cantidad de mecha expuesta.

Los mecanismos que hay en ellas para levantar el tubo y hacer subir la mecha son los mejores en uso y los mas fáciles de ajustarse. Los llamamos ROYAL y son mejores que todas sus numerosas imitaciones.

El que empleamos para levantar los tubos, ROYAL CHIMNEY LIFT, permite que aquellos se mantengan en la posición que se les dió para encender la lampara, sin necesidad de sujetarlos con las manos. Esto no lo hace ninguno otro.

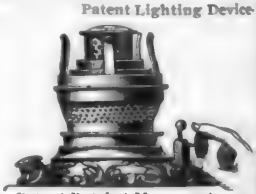


El que empleamos para alzar la mecha, WICK RAISING DEVICE, es incuestionablemente el mejor, y ha merecido la aprobación de los MAYORES COMPETIDORES en este artículo, pues que ellos mismos lo han adoptado.

La mecha puede ser ajustada de mejor manera y con mayor facilidad que con ninguno otro de los mecanismos conocidos.

Patent Lighting Device.

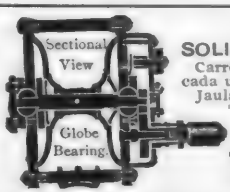
En punto á la FINURA, ELEGANCIA y PERFECCION de la obra, estas lámparas son iguales á las mejores. Se las construye colocadas en toda clase de soportes, ó para ponerse en una mesa, en las habitaciones, ó en una salón de banquete.



No hay lámpara que pueda manejar mejor el que la compre.

Patent Ratchet Movement.

El grabado muestra una lampara No. 1095, tamaño No. 2, con un tubo y un globo de 10 pulgadas de diámetro. El tamaño No. 1 es nuestro No. 1094. El No. 2 tiene 12 pulgadas de alto desde la base hasta el punto donde empieza la llama. El No. 1 tiene 10½ pulgadas entre los mismos extremos.



HENDRYX

SOLICITA CORRESPONDENCIO RESPECTO Á

Carreteles para cañas de pescar, desde 15 centavos hasta $20 cada uno.

Jaulas de latón para pájaros, de 50 centavos á $12 cada una.

" " charoladas (jap'd) de 25 centavos á $10 cada una.

Cadenas de bronce, latón y acero

Alambre ordinario para colgar cuadros.

The Andrew B. Hendryx Co.,

NEW HAVEN, CONN., E. U. de A.

BLANCO MARINO U. S. N.

Para pintar de blanco el exterior de las casas, no hay ningun otro que lo iguale. Esta preparación fue empleada primeramente para pintar vapores, en donde obtuvo la justa fáma de que hoy goza, y ha sido usada con resultados excelentes en muchos de los palacios flotantes de las aguas Mediterraneas de América. Tambien se emplea esta clase para pintar el interior de los edificios la cual dá un brillo somejante al del cascarón de huevo. Esta pintura es la mejor y mas blanca que se prepara. Pidanse circulares descriptivas y precios.

BILLINGS, KING & CO., Unicos Proprietarios, New York y Boston, E. U. de A.

Véanse nuestro *anuncio ilustrado* que aparecerán en el número del Boletin correspondiente al mes de Junio próximo.

COLLINS & CO.

Para catálogo ilustrado diríianse á. **HARTFORD.**

COLLINS & CO.

212 WATER STREET, NEW YORK.

ELLOS GIRATORIOS PARA FECHAS.

seis años. Se remite franco de porte por 50 centa- Tres por un peso ($1.00). Una docena por tres ($3.00).

D. T. MALLETT,

271 BROADWAY, NEW YORK, E. U. DE A.

Bicicletas Crawford

máquinas de esta clase de calidad superior que son las mas baratas. hombres, para señoras, para niños. Tandems de armadura de forma de diamante y abiertos para señoras.

The Crawford Manufacturing Co.

89 CHAMBERS STREET,

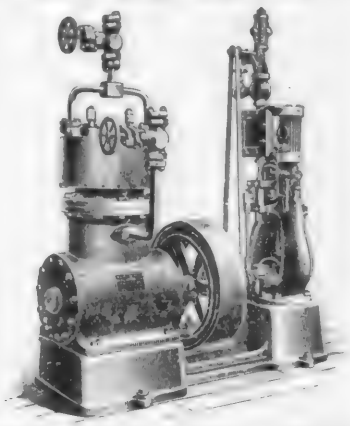
NEW YORK, N. Y., E. U. DE A.

BRICA, HAGERSTOWN, MD.

COMPAÑÍA DENOMINADA

REMINGTON MACHINE CO.

WILMINGTON, DELAWARE, E. U. de A.



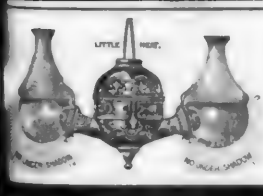
Fabricante de Maquinaria de Refrigeración por el sistema de compresión de amoniaco.

SIMPLE, SEGURO, EFICAZ.

Constituyen una especialidad de esta Fábrica las plantas completas de maquinaria de esta clase de pequeña capacidad.

Se tiene un surtido de estas máquinas cuya capacidad varía de sde ¼ de tonelada hasta 10 toneladas. Las que tengan desde 11 hasta 60 toneladas se construirán cuando se encarguen.

Se enviarán catálogos al que escriba pidiéndolos á la dirección arriba indicada.



LUZ PERFECTA.

"POCO CALOR. SIN PENUMBRA." POCO COSTO.

Estas son las principales cualidades de la "ANGLE LAMP." Es una lámpara maravillosa, superior á todas las demás en todos sentidos y no consume mas que un litro de petroleo en 20 horas. Se fabrica en varios estilos y con uno ó mas brazos. Pídase el Catálogo.

Compañía Denominada

THE ANGLE LAMP CO.

J. U. Bauchelle, Administrador. NEW YORK, E. U. de A.

ABOGADO ESPAÑOL É INGLÉS.

CLIFFORD S. WALTON, SPANISH-AMERICAN LAWYER, WASHINGTON, D. C., E. U. DE A.

Toda clase de negocios, reclamaciones contra gobiernos, concesiones, etc.

FOR SEVERE AND HOT CLIMATES, WHERE ALL OTHER PAINTS HAVE FAILED.
White and all colors. Information and sample cards free.
THE BRIDGEPORT WOOD FINISHING CO.
240 PEARL STREET, NEW YORK, U. S. A. NEW MILFORD, CONN., U. S. A.

BREINIG'S LITHOCEN SILICATE PAINT.

Para climas calidos y rigurosos, en donde ninguna otra pintura ha dado resultado.
Blanco y demás colores. Informaciones y tarjetas de muestra, gratis.
THE BRIDGEPORT WOOD FINISHING CO.
240 PEARL STREET, NEW YORK, E. U. DE A. NEW MILFORD, CONN., E. U. DE A.
Miembros de la Asociación Nacional de Fabricantes de los Estados Unidos de América.

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS DE BRANSON.

Estas máquinas han sido vendidas en casi todos los países durante los últimos veinte años. Se las usa del mismo modo en las fábricas que en las casas particulares y en el círculo de la familia. El número de las que se han construido llega á 30,000. Las maneja un muchacho ó una muchacha: son fuertes, y no pueden romperse fácilmente. Se envían circulares en alemán, castellano ó inglés al que las desee.

BRANSON MACHINE CO.,
No. 506 St. John Street, PHILADELPHIA, PA., E. U. de A.

Máquinas de Levantar Pesos
MEJORADAS Y PARA TODA CLASE DE EMPLEOS
EN MUELLES, DIQUES, BUQUES, MINAS, MARTINETES, &c.
DE 300 TAMAÑOS Y FORMAS. 13,000 SE ENCUENTRAN EN USO.
Maquinaria Para Levantar y Conducir Pesos.
Maquinaria Para Mover Carros de Cable y
Manejar Trozas y Grandes Maderos.
LIDGERWOOD MANUFACTURING CO.
No. 96 Liberty Street, - - - New York.

JOSEPH DIXON CRUCIBLE CO.
(Companhia de Crisóes José Dixon.)
JERSEY CITY, N. J., U. S. A.
MINEIROS, IMPORTADORES E FABRICANTES DE
Graphite, Plombagina, Lapis, Crisóes, Lustre Para Fogões,
Lubrificantes e Productos de Graphite de Toda a Sorte.
SOLICITA SE CORRESPONDENCIA

R. R. FOGEL & CO.
177 & 179 BROADWAY, NEW YORK.
Fabricantes de JOYERÍA de Todas Clases.
Agentes de los RELOJES "American Waltham," y "Victoria."
Útiles y herramientas para relojeros. Lentes y Espejuelos.
Se enviarán Catálogos Ilustrados, en castellano, á los del giro.

GUARANTEED PURE BUTTER ONLY.
JOHN H. SCHEEL,
NEW YORK.
MANTEQUILLA PURA GARANTIZADA.
La única que vendemos.
JOHN H. SCHEEL,
NEW YORK.

LIST OF THE PRESIDENTS OF THE AMERICAN REPUBLICS.

		Executive Residence.
Argentine Republic	Señor Don José Evaristo Uriburu	Buenos Aires.
Bolivia	Señor Don Severo Fernandez Alonso	Sucre
Brazil	Señor Don Prudente de Morães	Rio de Janeiro.
Chile	Señor Don Federico Errázuris	Santiago.
Colombia	Señor Don Miguel Antonio Caro	Bogotá.
Costa Rica	Señor Don Rafael Iglesias	San José.
Ecuador	Señor Don Eloy Alfaro	Quito.
Guatemala	Señor Don José María Reina Barrios	Guatemala City.
Haiti	Monsieur T. Simon Sam	Port au Prince.
Honduras	Señor Don Policarpo Bonilla	Tegucigalpa.
Mexico	Señor Don Porfirio Diaz	City of Mexico.
Nicaragua	Señor Don José Santos Zelaya	Managua.
Paraguay	Señor Don Juan B. Egusquiza	Asunción.
Peru	Señor Don Nicolas de Piérola	Lima.
Salvador	Señor Don Rafael Antonio Gutierrez	San Salvador.
Santo Domingo	Señor Don Ulises Heureaux	Santo Domingo.
United States	Mr. William McKinley	Washington, D.C.
Uruguay	Señor Don Juan Idiarte Borda	Montevideo.
Venezuela	Señor Don Joaquín Crespo	Caracas.

"DURA MÁS QUE TODAS LAS OTRAS."

El Modelo Nº 4

POSEE LA

Cualidad de Duración

que ha hecho famosa á la máquina de escribir

CALIGRAPH

También ha sido objeto de muchas reformas que hacen mas cómodo y fácil su manejo, contribuyendo así á una expedita manipulación.

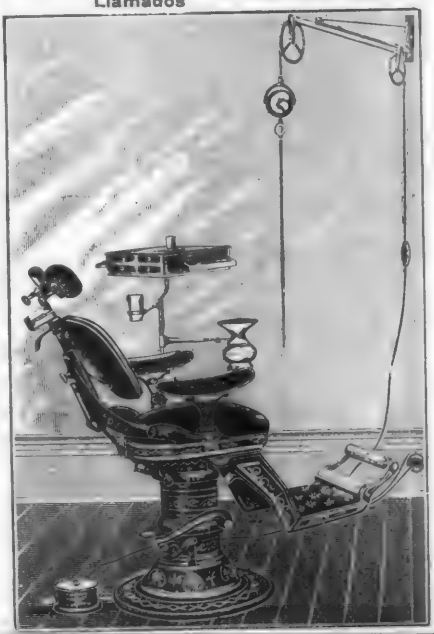
PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO Y DESCRIPTIVO.

AMERICAN WRITING MACHINE CO.,

237 BROADWAY, NEW YORK, E. U. de A.

Los Nuevos Sillones de Dentistas Llamados

COLUMBIA DENTAL CHAIRS



y los aparatos dentales y tornos movidos por electricidad.

Sillones. Base alta ó baja, sin necesidad de levantar ó rebajar el piso.

Maquinas y torno, todo completo absolutamente.

PRECIOS DE LOS SILLONES.

Forrados de pana de Mohair de la mejor calidad con alfombra de Wilton, - $150
Id. de cuero liso de color castaño, con alfombra de Wilton, - - - 130
Id. de cuero de foca con alfombra de Wilton, - - - - - - - 157
La pieza para descansar la cabeza llamada "Ritter Sectional Headrest" aumenta en $10 los anteriores precios.
El brazo ó accesorio dental No. 1, completo, sin la mesa, - - - - - 25
Id. id. No. 2, sin la mesa, - - - - 18
Mesa de Allen con los lados enchapados $12. Con los lados de vidrio $15.
Mesa de Holmes $22.

PRECIO DE LOS APARATOS Y TORNOS.

Aparato completo de corriente directa. 110 voltas, - - - - - - $110
Máquina dental eléctrica: cuatro voltas sin la batería.
Aparato de Batería de depósito de 4 voltas 25
Id. id. de 6 voltas, - - - - - - 35
Torno de laboratorio con juego de mandriles, - - - - - - - 44

Se pone especial cuidado al envasar y encajonar para embarque los sillones y artículos que se pidan directamente ó por el intermedio de algun agente. Se les enviará libre de gastos de transporte á cualquier punto de la ciudad de New York. Los que deseen poseer circulares y catálogos, con la completa descripción y precios de todos los artículos que tenemos de venta deberán dirigirse á

The Ritter Dental Manufact'g Co.
Nos. 563 y 565 North St. Paul Street,
ROCHESTER, N. Y., E. U. de A.
Miembro de la Asociación Nacional de Fabricantes

Business Announcements continued on Page XVII.
Classified Index on Pages XVIII–XXIII, back of book.

THE MONTHLY BULLETIN

OF THE

BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS,

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

MARCH, 1897.

ARGENTINE REPUBLIC.

TAX ON INSURANCE COMPANIES.

The South American Journal is authority for the following statement regarding the new tax on insurance companies, voted by the Argentine Chamber of Deputies:

Foreign companies will pay ten per cent. on the premiums of contracts made for all risks, except life and hailstorms, the tax on the former being reduced to two per cent., and on the latter eliminated altogether. The native companies, on the other hand, only pay two per cent. on life policies, with like immunity on hail business. The distinction in favor of home companies is very marked.

TRANSANDINE RAILROAD.

From information received, both official and otherwise, it is learned that the interest in resuming the work of completing the Transandine Railway is being revived and seriously considered in both the Argentine Republic and Chile. Acting through the Minister of the Interior, the Government of Argentina, it is stated, has offered to advance a large amount of four per cent. national bonds on condition that the work is promptly resumed.

A representative of the American house of Grace & Co. is at present in Chile for the purpose of making with the Chilian Government some arrangement for completing the Chilian section of the line.

REPÚBLICA ARGENTINA.

CONTRIBUCIÓN SOBRE LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS.

El *Diario de la América del Sur*, da cuenta de las siguientes líneas relativas á una contribución sobre las compañías de seguros, votada por la Cámara de Diputados de la República Argentina.

Las compañías extranjeras pagarán el diez por ciento sobre los premios de toda clase de contratos aleatorios con excepción de los seguros de vida y granizadas; los seguros de vida pagarán el dos por ciento y y los seguros contra las granizadas quedarán completamente exentos de contribución.

Las compañías nacionales sólo pagan el dos por ciento sobre las pólizas de los seguros de vida y gozan de la misma exención que las compañías extranjeras en cuanto á los seguros contra las granizadas. La distinción en favor de las compañías nacionales es muy marcada.

FERROCARRIL TRASANDINO.

Según informaciones tanto oficales como particulares, el interés por la conclusión del Ferrocarril Trasandino está renaciendo, y los trabajos para llevar á cabo la empresa son objeto de serias consideraciones, tanto por parte de la República Argentina como de Chile. Se dice que el gobierno de la Argentina ha ofrecido por medio del ministro de lo Interior adelantar una gran suma, representada por bonos nacionales del cuatro por ciento, á condición de que el trabajo sea recomenzado pronto.

Un representante de la casa americana de Grace & Co. se encuentra en Chile con el propósito de celebrar contrato con el gobierno chileno para la terminación de la sección chilena de la línea.

REPUBLICA ARGENTINA.

TAXAS SOBRE AS COMPANHIAS DE SEGUROS.

O *South American Journal* dá a seguinte noticia relativa ás novas taxas sobre as companhias de seguros, que foram decretadas pela Camara de Deputados da Republica Argentina:

As companhias extrangeiras deverão pagar dez por cento sobre os premios dos contractos que forem feitos para todos os riscos com excepção dos de vida e de chuvas de pedra, a taxa daquella sendo reduzida a dous por cento, e sobre a desta inteiramente eliminada. As companhias nacionaes, ao contrario, pagarão somento dous por cento sobre apolices de seguros de vida e gozarão da mesma immunidade de taxas sobre apolices de seguros de chuvas de pedra. A differença em favor de companhias nacionaes é muito notavel.

ESTRADA DE FERRO TRANSANDINA.

Por informações recebidas, officiaes e por outras vias, sabe-se que se está reanimando muito o interesse relativo á conclusão da Estrada de Ferro Transandina e que isto se está considerando seriamente tanto na Republica Argentina como no Chile. Diz-se que o Governo da Republica Argentina por meio do Ministro do Interior, offereceu uma grande quantia de apolices nacionaes de quatro por cento, com a condição de que os trabalhos sejam promptamente recomeçados.

Um representante da casa americana de Grace & Co. está actualmente no Chile, para o fim de tratar com o Governo do Chile para concluir a secção chilena da linha.

RÉPUBLIQUE ARGENTINE.

TAXE IMPOSÉE SUR LES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Le *South American Journal* est cité comme autorité pour le rapport suivant, relatif à la nouvelle taxe sur les Compagnies d'Assurance, votée par la Chambre des Députés de la République Argentine:

Les Compagnies étrangères paieront dix pour cent (10%) sur les primes des contrats contre tous les risques, excepté les assurances sur la vie et contre la grêle; la taxe sur les premières est réduite à deux pour cent (2%), et complètement retirée des dernières. D'autre part, les Compagnies du pays, ne paieront que deux pour cent (2%) sur les polices d'assurance sur la vie, et jouiront de la même immunité accordée à celle relative à la grêle. La distinction en faveur des Compagnies du pays est très marquée.

CHEMIN DE FER TRANSANDIN.

D'après des informations officielles et particulières, il paraîtrait que l'intérêt pour la reprise des travaux qui doivent achever le chemin de fer Transandin se ravivait; et, que l'entreprise était de nouveau, sérieusement considérée par la République Argentine et le Chili. Le Gouvernement Argentin, par l'intermédiaire de son Ministre de l'Intérieur, a, dit-on, offert d'avancer une grande quantité de Bons Nationaux à quatre pour cent (4%), à condition que les travaux seraient repris promptement.

Un réprésentant de la Maison américaine Grace et Cie., est actuellement au Chili, pour prendre des arrangements avec le Gouvernement de cette République afin d'achever la section chilienne.

DUTY ON SUGAR.

According to the *Review of the River Plate*, all sugars imported into the Argentine Republic during the year 1897, will pay a duty of six cents per kilo, and a similar tax will be imposed upon all domestic sugar sold in the Republic. In return for the payment of this tax certificates will be granted, entitling the importer, or producer, to a refund of twelve cents per kilo, on 25 per cent. of the sugar upon which the duty has been paid, in case of its being exported.

THE SUGAR INDUSTRY.

From a report to the foreign office by Mr. Ronald Bridgett, Her Majesty's Consul, at Buenos Ayres, on the subject of the sugar crop of the Republic for the year 1895, the following information is obtained:

The province of Tucuman alone produced some 112,000 tons, Salta, Jujuy, the Chaco, and Corrientes together turned out from 10,000 to 15,000 tons additional, in all some 125,000 to 127,000 tons. The total consumption of the Republic does not exceed 95,000 tons; the result of this over-production was a rapid decline of prices. At the beginning of the season first quality sugar sold at from $4.00 to $4.50 per ten kilograms (22 lbs.) in Buenos Ayres, but in view of the large crop prices fell to $2.30. A syndicate or union has been formed to control and direct the handling of the sugar crop of the Republic. The report says:

Some attempts are being made to establish the bounty on exports by taxing the production four cents per kilo, with a return of 12 cents on 25 per cent. of the production if exported, but so far, the scheme does not meet with much favor. The crop of the year 1896 promises to be equal to, if not larger than that in 1895, and any surplus over consumption will have to be shipped mainly by the Sugar Union. In face of the large production of the past and present seasons, imports of foreign sugar were only 5,630 tons, as compared with 15,150 tons in 1894.

IMPUESTO SOBRE EL AZÚCAR.

Según lo *Revista del Rio de la Plata*, todo el azúcar que se importe en la República Argentina durante el año 1897, pagara un derecho de seis centavos por kilogramo, y los azúcares de fabricación nacional que se vendan en la República pagarán un impuesto análogo. Al hacer el pago de este impuesto, los importadores ó productores recibirán certificados que les darán derecho al reembolso de doce centavos por kilógramo sobre el veinte y cinco por ciento del azúcar que pagó el impuesto, en caso de que se exporte.

LA INDUSTRIA DEL AZÚCAR.

Los siguientes datos han sido tomados de un informe de Mr. Ronald Bridgett, Cónsul de S. M. en Buenos Aires, sobre la cosecha de azúcar en la República, por el año de 1895:

La provincia de Tucumán sola, produce unas 112,000 toneladas: Salta, Jujuy, El Chaco y Corrientes producen de 10,000 á 15,000 toneladas, produciendo todas las provincias un total de 125,000 á 127,000 toneladas. El consumo de toda la República no excede de 95,000 y el resultado de este exceso de producción fue una baja rápida en los precios. Las primeras ventas de azúcar de primera calidad se hicieron en Buenos Aires al precio entre $4.00 y $4.50 por cada diez kilógramos (22 libras), pero en vista de la importancia de la zafra, los precios bajaron a $2.30. Se ha establecido un sindicato con el objeto de regular las transacciones en el mercado azucarero de la República. El informe dice:

Se ha intentado varias veces establecer una prima sobre las exportaciones de azúcar estableciendo un impuesto de cuatro pör ciento por kilógramo sobre la producción y concediendo un reembolso de 12 por ciento sobre el 25% de la producción gravada, en caso de exportación; pero hasta el presente, el proyecto no ha encontrado mayor apoyo. La zafra de 1896 promete ser igual, si no mayor que la de 1895, y cualquier exceso sobre el consumo habrá de ser embarcado en su mayor parte por la Unión Azucarera. Como resultado de la gran producción de la pasada estación y de la presente, la importación de azúcar fue sólo de 5,630 toneladas contra 15,150 en 1894.

DIREITO SOBRE ASSUCAR.

Segundo a *Review of the River Plate*, todo o assucar que se importar na Republica Argentina durante o anno de 1897, pagará um direito de seis centavos por kilo, e os assucares de fabricação nacional, que se venderem na Republica, pagarão um direito analogo. Ao fazer pagamento deste direito os importadores ou productores receberão certificados que lhes darão o direito ao reembolso de doze centavos por kilo sobre vinte e cinco por cento do assucar que tiver pago direitos, no caso de vir a ser exportado.

A INDUSTRIA DO ASSUCAR.

De um relatorio de Mr. Ronald Bridgett, Consul de Sua Magestade Britannica em Buenos Aires, sobre a colheita de assucar da Republica para o anno de 1895, obtem-se a seguinte informação:

Só a provincia de Tucuman produz umas 112,000 toneladas; Salta, Jujuy, o Chaco e Corrientes produziram de 10,000 a 15,000 toneladas e todas as provincias produziram um total de 125,000 a 127,000 toneladas. O consumo de toda a Republica não excede de 95,000 toneladas; e o resultado deste excesso de producção foi uma baixa rapida nos preços. As primeiras vendas de assucar de primeira qualidade se fizeram em Buenos Aires ao preço de $4.00 ate $4.50 por cada dez kilogrammas (22 libras), mas em vista da grande colheita, os preços baixaram a $2.30. Formou-se um syndicato ou união afim de governar e dirigir o mercado de assucar da Republica. O relatorio diz:

Tem-se intentado estabelecer um premio sobre as exportações de assucar, estabelecendo um direito de quatro centavos por kilo sobre a producção e concedendo um reembolso de 12 centavos sobre 25 por cento da producção em caso de exportação; mas até o presente, o projecto não tem encontrado muito apoio. A colheita de 1896 promette ser igual si não maior do que a de 1895, e qualquer excesso sobre o consumo terá de ser embarcado em maior parte pela União Assucareira. Como resultado da grande producção da passada estação e da presente, a importação de assucar foi somente de 5,630 toneladas contra 15,150 em 1894.

BOLIVIA.

INCREASE IN LETTER POSTAGE.

Honorable Thomas Moonlight, United States Minister to Bolivia, has informed the Department of State that the Government of Bolivia has doubled the letter rate of postage to the United States and all parts of Europe, commencing with December 1, 1896. Under this decree the postage on an ordinary letter is now twenty-two cents in national currency, or nine and three-fourths cents in gold. This action is explained as being a necessity resulting from the depreciation in value of the currency of Bolivia.

BOLIVIA.

AUMENTO EN EL FRANQUEO DE LAS CARTAS.

El Honorable Thomas Moonlight, ministro de los Estados Unidos en Bolivia, ha comunicado al Departamento de Estado que el gobierno de Bolivia ha doblado el precio del franqueo de las cartas dirigidas á los Estados Unidos y Europa y que la nueva tarifa empezará á regir el 1°. de Diciembre de 1896.

Según este decreto, el franqueo de una carta ordinaria es ahora de veinte y dos centavos en papel nacional, ó nueve y tres cuartos centavos en oro.

Esta medida se explica como necesaria en vista de la depreciación del papel moneda en Bolivia.

BOLIVIA.

AUGMENTO NOS PORTES DE CARTA.

O Honrado Thomas Moonlight, Ministro dos Estados Unidos na Bolivia, avisou ao Ministerio de Estado que o Governo da Bolivia dobrou os portes de carta para os Estados Unidos e toda a Europa, começando no dia primeiro de Dezembro de 1896. Por este decreto o porte ordinario de uma carta é actualmente vinte e dous centavos na moeda nacional, ou nove e tres quartos centavos em ouro.

Explica-se esta acção como uma necessidade resultante da depreciação da moeda da Bolivia.

BOLIVIE.

AUGMENTATION DE PORT DE LETTRES.

L'honorable Thomas Moonlight, Ministre des Etats-Unis en Bolivie, a informé le Département d'Etat, que le Gouvernement de cette République avait doublé le port de lettres à destination des Etats-Unis et de tout le Continent Européen, à partir du premier Décembre 1896. En vertu de ce décret, le port d'une lettre ordinaire est aujourd'hui, de vingt-deux sous, en monnaie courante du pays, ou neuf sous trois quarts, or.

Cette augmentation s'explique par la nécessité qui existe de remédier à la dépréciation dans la valeur de la monnaie Bolivienne en circulation.

BRAZIL.

TRADE WITH GERMANY.

From a German official publication, the following data relating to the trade of Germany with Brazil in the years 1894 and 1895, expressed in gold, is obtained:

	1894	1895
Imports	$21,722,974	$27,327,391
Exports	13,568,618	17,895,458

A Rio newspaper referring to these statistics, says they show a rapid increase both in imports and exports. Germany, at present takes the greater portion of the Brazilian tobacco crop and is also a large buyer of Brazilian coffees.

BRASIL.

COMERCIO CON ALEMANIA.

De un periódico oficial de Alemania se han tomados los siguientes datos relativos al comercio entre Alemania y el Brasil en los años de 1894 y 1895; las cifras representan pesos en oro:

	1894	1895
Importaciones	$21,722,974	$27,327,391
Exportaciones	13,568,618	17,895,458

Un periódico de Rio, refiriéndose á esta estadistica dice que muestra, un rápido aumento, tanto en las importaciones como en las exportaciones. Alemania importa del Brasil una gran parte de la cosecha de tabaco y es uno de los principales mercados del café brasilero.

BRAZIL.

COMMERCIO COM ALLEMANHA.

De uma publicação official allemã, se obteem os seguintes dados relativos ao commercio da Allemanha com o Brazil durante os annos de 1894 e 1895, representado em ouro:

	1894.	1895.
Importações	$21,722,974	$27,327,391
Exportações	13,568,618	17,895,458

Um jornal do Rio que faz referencia a estas estatisticas, diz que se-mostra um augmento rapido nas importações e exportações. A Allemanha ao presente toma a maior porção da colheita de tabaco do Brazil, e tambem faz grandes compras de café do Brazil.

BRÉSIL.

COMMERCE DU BRÉSIL AVEC L'ALLEMAGNE.

Les données suivantes, sont extraites d'une publication officielle allemande, relative au commerce entre l'Allemagne et le Brésil, pendant les années 1894 et 1895. Les valeurs sont en or:

	1894.	1895.
Importations	$21,722,974	$27,327,391
Exportations	13,568,618	17,895,458

Un journal de Rio, mentionnant ces statistiques, remarque qu'elles indiquent une augmentation rapide dans les importations et dans les exportations. L'Allemagne prend, aujourd'hui, la majeure partie des récoltes de tabac brésilien, et achete aussi une très grande quantité de café de ce pays.

RUBBER PRODUCTION OF THE UPPER AMAZON VALLEY.

[By John C. Redman, U. S. Consular Agent at Manáos.]

While the production of this important staple in the valley of the lower Amazon shows as yet no falling off, that of the upper portion of that vast region, the head waters of whose many streams are to be found in the countries that border on the northern part of Brazil, is annually increasing, as will appear from the statistics given below. The navigable head waters of the great rivers Purús, Madeira, Juruá, Javary, Solimões and Rio Negro, which supply the crude rubber to the markets of Manáos, at the mouth of the latter stream, and of Pará, near the mouth of the Amazon, are all situated in Bolivia, Perú, Ecuador, Venezuela and the Guianas, their contributions to the general production of the entire region being shown in the following table:

1896.		1896.	
Purús	3,934 tons	Javary	1,406 tons
Madeira	2,285 "	Solimões	884 "
Juruá	2,031 "	Rio Negro	483 "

making, with 1,504 tons of Caucho produced in the entire region, a total of 12,530 tons of crude rubber. Of this total 6,599 tons were cleared from the port of Manáos, and 5,931 went to Pará for exportation to the United States and Europe.

The total production of the above region for the years 1894, 1895 and 1896, in the State of Amazonas was, respectively, 10,614,000, 11,729,000 and 12,530,000 kilos.

The production varies greatly at different seasons of the year, depending on the rise and fall of the waters in the great streams. This is illustrated by the amounts in tons received from the Purús region in the respective months:

January	1,213	July	112
February	961	August	297
March	106	September	323
April	90	October	274
May	55	November	201
June	5	December	300

The interests of the State of Amazonas are just now seriously threatened by the protocol of the Joint Commission appointed to mark out the boundary line between Brazil and Bolivia, which, if approved by the Brazilian Congress, will cut off from the above named State one of its most productive regions, and one that has, more than any other, contributed to the increase in the production of rubber in the last few years. For this reason the press is protesting against the adoption of the report of the Commission.

The government organ of the State of Amazonas estimates at about $1,000,000 the loss that would accrue to the revenues of the State from the ratification of the conclusions of the Commission.

PRODUCCIÓN DE GOMA ELÁSTICA EN EL VALLE DEL ALTO AMAZONAS.

[Por John C. Redman, Agente Consular de los E. U. en Manaos.]

A la vez de observarse que la producción de este importante artículo de consumo no ha decrecido en modo alguno en el valle del Bajo Amazonas, se ve también que en la parte alta de la misma extensa región, cruzada por ríos cuyas fuentes se encuentran ee los países que confinan con la parte septentrional del Brasil, la referida producción va cada año en aumento. Los datos estadísticos que á continuación se insertan comprueban estos hechos.

Las aguas navegables de la parte alta de los grandes ríos denominados Purús, Madeira, Juruá, Javary, Solimões y Río Negro, por los cuales se provee de hule crudo ó en bruto el mercado de Manaos, recibiéndolo bien en la boca del citado Río Negro, ó en la del Pará, en las inmediaciones de la Boca del Amazonas, se encuentran todas en territorio de Bolivia, ó del Perú, el Ecuador, Venezuela ó las Guayanas, respectivamente. Lo que ellas contribuyen á la producción total de la región que atraviesan se muestra por las siguientes cifras:

1896.		1896.	
Purús.....	3 934 toneladas	Javary	1,306 toneladas.
Madeira...	2,285 "	Solimões..	884 "
Juruá	2,031 "	Río Negro.	483 "

Estas cantidades, con 1,504 toneladas de caucho producido en toda la región, hacen um total de 12,530 toneladas de goma en bruto. De este total, 6,599 toneladas salieron del puerto de Manaos y 5 931 fueron enviadas á Pará para su exportación á los Estados Unidos y Europa.

La producción total de la región arriba mencionada, durante los años 1894, 1895 y 1896, en el Estado de Amazonas, fue respectivamente de 10,614,000, 11,729,000 y 12,530.000 kilógramos. La producción varía grandemente según las diferentes estaciones y depende de la creciente ó del descenso de las aguas en los grandes ríos. Esto se ve confirmado por las siguientes cifras que representan las toneladas recibidas de la región del Purús en diferentes meses:

Enero..	1,213	Julio.....	112
Febrero	961	Agosto	297
Marzo..... ...	106	Septiembre.....	323
Abril.	90	Octubre.....	274
Mayo	55	Noviembre	201
Junio	5	Diciembre..... ...	300

Los intereses del Estado de Amazonas están ahora seriamente amenazados por el protocolo de la Comisión designada para fijar la línea divisoria entre Brasil y Bolivia, el cual, si se aprueba por el Congreso Brasilero, dará por resultado la separación del mencionado estado que es una de las mas productivas regiones del Brasil y que ha contribuido, mas que ninguna otra, al aumento en la producción de goma elástica durante los últimos años. Por esta razón la prensa protesta contra la adopción del informe de la Comisión.

El órgano del Gobierno en el Estado de Amazonas, calcula en 1,000,000 de pesos la pérdlda que sufrirían los ingresos del Estado si se ratificasen las conclusiones de la Comisión.

PRODUCÇÃO DA BORRACHA NO VALLE DO ALTO AMAZONAS.

Ainda que a producção deste importante genero não tenha até hoje soffrido diminuição alguma no valle inferior do Amazonas, a do Alto Amazonas mostra um augmento annual muito notavel.

São contribuintes ao grande commercio nesse artigo não só os rios do territorio Brazileiro, mas tambem os muitos e grandes, cujos nascentes se encontram no dos paizes limitrophes ao Brazil; alguns dos quaes percorrem por muitas leguas a Bolivia, o Perú, o Ecuador, Venezuela e as Guianas.

As quantidades de borracha crua recebidas nos portos do Pará e Manáos, no anno de 1896, dos mais importantes desses rios, são as seguintes:

Do Purús	3,934 toneladas	Do Javary	1,406 toneladas
Madeira	2,285 "	Solimões	884 "
Juruá	2,031 "	Rio Negro	483 "

estas quantidades, com as 1,504 toneladas de qualidade inferior, chamada Caucho, importam n'umtotal de 12,530 de borracha crua; de que 6,599 toneladas pagaram direitos de exportação no porto de Manáos, e 5,931 no do Pará.

A producção total da região percorrida pelos rios acima mencionados, nos annos de 1894, 1895 e 1896, dentro dos limites do Estado do Amazonas, foi respectivamente de 10,614,000, 11,729,000 e 12,530,000 kilos; mostrando assim um crescimento annual de 9.5 e 6.4%, respectivamente.

A producção da região inteira mostra uma grande variação nas differentes estações do anno, devido á differenca no nivel das agus dos varios rios; os quaes nos tempos de enchente alagam districtos extensos, tornando impossivel aos seringueiros penetrarem nas florestas á procura dos seringaes. Por exemplo, as quantidades recebidas da região do Purús, no anno de 1896, variou de 1,213 toneladas no mez de Janeiro a 5 no de Junho, e 300 em Dezembro.

O protocolo que acaba de adoptar a commissao mixta, nomeada para demarcar, de accordo com as disposições do Tratado celebrado a 27 de Março de 1867 entre o Brazil e Bolivia, os limites respectivos desses paizes, ameaça trazer consequencias serias para os interesses do Estado do Amazonas, no que diz respeito á sua producção de borracha, privando-o de uma região onde a extracção deste producto vae-se desenvolvendo de uma maneira notavel.

Por este motivo, bastante grave, a imprensa do Estado está protestando energicamente contra a ratificação do dito protocolo pelo Congresso brazileiro.

O jornal, orgão do Governo actnal do Estado orça em cinco mil contos o prejuizo que soffreria o Estado com a adopção do protocolo.

RAPPORT SUR LA PRODUCTION DU CAOUTCHOUC DANS LA VALLÉE DE LA PARTIE SUPERIEURE DE L'AMAZONE.

[By M. John C. Redman, Agent Consulaire des Etats-Unis à Manaos, Brésil.]

Bien que la production de cette importante denrée de la vallée de l'Amazone Inférieure, ne semble pas diminuer jusqu'à présent, celle de la partie supérieure de cette vaste région traversée par de nombreuses rivières dont les sources se trouvent dans les pays limitrophes au Nord du Brésil, augmente chaque année, ainsi que le démontrent les statistiques données ci-après.

Les eaux navigables des grands cours d'eau tels que le Purús, la Madeira, le Juruá, le Javary, le Solimões et le Rio Negro, par lesquels s'approvisionne de caoutchouc brut le marché de Manaos, qui le reçoit à l'embouchure de cette dernière rivière ou de celle de Pará près de celle de l'Amazone, sont situées en Bolivie, à l'Equateur, au Venézuéla et dans les Guyanes. La contribution de ces pays comparée à la production générale de la région entière, est présentée dans le tableau suivant:

1896.		1896.	
Purús	3,934 tonnes.	Javary	1,409 tonnes.
Madeira	2,285 "	Solimões	884 "
Juruá	2,031 "	Rio Negro	483 "

auxquelles il faut ajouter 1,504 tonnes produites dans toute la région; ce qui donne un total de 12,53c tonnes de caoutchouc brut, dont 6,599 tonnes ont été expédiées du port de Manaos, et 5,931 à Para, pour être exportées aux Etats-Unis et en Europe. La production totale obtenue de cette région durant 1894, 1895 et 1896, en ce qui concerne l'Etat de l'Amazone, seulement, a été respectivement de 10,614,000; 11,726,000 et 12,530 kilog.

Le rendement varie beaucoup selon les saisons; car il dépend de la crue et de la baisse des grandes rivières. Ceci est démontré par les quantités reçues de la région du Purús pendant les mois suivants:

Janvier	1,213 Tonnes	Juillet	112 Tonnes
Février	961 "	Août	297 "
Mars	106 "	Septembre	323 "
Avril	90 "	Octobre	274 "
Mai	55 "	Novembre	201 "
Juin	5 "	Décembre	300 "

Les intérêts de l'Etat de l'Amazone sont, en ce moment, sérieusement menacés par le Protocole de la Commission nommée pour déterminer la ligne de la frontière entre le Brésil et la Bolivie; qui, dans le cas où il serait approuvé par le Congrès Brésilien, séparera de l'Etat ci-dessus, une de ses régions les plus fertiles qui, plus que toute autre, a contribué dans ces dernières années, à augmenter la production du caoutchouc. C'est pourquoi la presse proteste contre l'adoption du Rapport de la Commission.

L'organe officiel de l'Etat de l'Amazone évalue à environ $1,000,000, la perte qu'éprouverait le Trésor, si la décision de la Commission était ratifiée.

POPULATION OF STATES.

The official report of the Bureau of Statistics shows the States and Federal District named below to have contained the following population in the census of 1890:

	Males.	Females.	Total
Alagôas	250,480	260,960	511,440
Amazonas	80,921	66,994	147,915
Ceará	394,909	410,778	805,687
Espirito Santo	69,813	66,184	135,997
Goyaz	112,583	114,989	227,572
Maranhão	212,586	218,268	430,854
Matto Grosso	47,196	45,631	92,827
Pará	165,686	161,505	327,191
Parahyba	219,833	237,399	457,232
Paraná	128,209	121,282	249,491
Pernambuco	503,555	526,669	1,030,224
Piauhy	133,707	133,902	267,609
Rio de Janeiro	445,673	431,211	876,884
Rio Grande do Norte	130,712	137,561	268,273
Rio Grande do Sul	459,118	438,337	897,455
Santa Catharina	141,989	141,780	283,769
San Paulo	708,011	676,742	1,384,753
Sergipe	150,892	160,034	310,926
Federal District	293,657	228,994	522,651
Aggregate	4,648,630	4,579,120	9,227,750

To the above total of 9,227,750 should be added the population of the States of Minas Geraes and Bahia, the census of which has not been formally announced, but official estimate places it at 4,000,000 and 2,000,000 respectively.

If to this estimate there be added more than one million Indians not in regular settlements, it will be seen that the total population of the United States of Brazil is approximately 16,500,000.

POBLACION.

El informe oficial del Bureau de Estadistica acusa las siguientes cifras relativas á la población de los Estados y Distrito Federal, según el censo de 1890.

	Varones.	Hembras.	TOTAL.
Alagoas	250,480	260,960	511,440
Amazonas	80,921	66,994	147,915
Ceará	394,909	410,778	805,687
Espiritu Santo	69,813	66,184	135,997
Goyaz	112,583	114,989	227,572
Maranhão	212,586	218,268	430,854
Matto Grosso	47,196	45,631	92,827
Para	165,685	161,505	327,191
Parahyba	219,833	237,399	457,232
Parana	128,209	121,282	249,491
Pernambuco	504,555	526,669	1,030,224
Piauhy	133,707	133,902	267,609
Rio de Janeiro	445,673	431,211	876,884
Rio Grande del Norte	130,712	137,561	268,273
Rio Grande del Sur	459,118	438,337	897,455
Santa Catharina	141,989	141,780	283,769
San Paulo	708,011	676,742	1,384,753
Sergipe	150,892	160,034	310,926
Distrito Federal	293,657	228,994	522,651
Suma	4,648,630	4,579,120	9,227,750

A este total de 9,227,750 debe agregarse la población de los Estados de Minas Garae y Bahia, cuyo censo no ha sido formalmente publicado; pero segun cálculo oficial, su población es de 4,000,000, correspondiendo 2,000,000 a cada uno. Si á esta cifra se agrega mas de un millión de indios, no permanentemente establecidos, se verá que el total de población de los Estados Unidos del Brasil es aproximadamente de 16,000,000.

POPULAÇÃO DOS ESTADOS.

O relatorio official da Repartição de Estatistica mostra conterem os seguintes Estados e Districto Federal a seguinte população no recenseamento de 1890.

	Sexos.		
	Masculinos.	Femininos.	Total.
Alagôas	250,480	260,960	511,440
Amazonas	80,921	66,994	147,915
Ceará	394,909	410,778	805,687
Espirito Santo	69,813	66,184	135,997
Goyaz	112,583	114,989	227,572
Maranhão	212,586	218,268	430,854
Matto Grosso	47,196	45,631	92,827
Pará	165,686	161,505	327,191
Parahyba	219,833	237,399	457,232
Paraná	128,209	121,282	249,491
Pernambuco	503,555	526,669	1,030,224
Piauhy	133,707	133,902	267,609
Rio de Janeiro	445,673	431,211	876,884
Rio Grande do Norte	130,712	137,561	268,273
Rio Grande do Sul	459,118	438,337	897,455
Santa Catharina	141,989	141,780	283,769
São Paulo	708,011	676,742	1,384,753
Sergipe	150,892	160,034	310,926
Districto Federal	293,657	228,994	522,651
Totalidade	4,648,630	4,579,120	9,227,750

A esta população de 9,227,750 para dez e nove Estados deve-se accrescentar mais de 4,000,000 para o Estado de Minas Geraes e 2,000,000 para o Estado da Bahia, cujos recenseamentos não estão ainda apurados. Si a esta população accrescentarmos 1,000,000 de Indios não aldeiados, ver-se-ha que a população total dos Estados Unidos do Brazil é de cerca de 00,000.

POPULATION.

La Rapport Officiel du Bureau de Statistiques fournit les chiffres suivants, relatifs à la population des Etats et du District fedéral d'après recensement de 1890 :

	Hommes.	Femmes.	Total.
Alagoas	250,480	260,960	511,440
Amazonas	80,921	66,964	147,915
Ceará	394,909	410,778	805,687
Espiritu Santo	69,813	66,184	135,997
Goyaz	112,583	114,989	227,572
Maranhão	212,586	218,268	430,854
Matto Grosso	47,196	45,631	92,827
Para	165,685	161,505	527,191
Parahyba	219,833	237,399	457,232
Parana	128,209	121,282	249,491
Pernambuco	504,555	526,669	1,030,224
Piauhy	133,707	133,902	267,609
Rio de Janeiro	445,673	431,211	876,884
Rio Grande del Norte	130,712	137,561	268,273
Rio Grande del Sur	459,118	438,337	897,455
Santa Catharina	141,989	141,780	283,769
San Paulo	708,011	676,742	1,384,753
Sergipe	150,892	160,034	310,926
District Fédéral	293,657	228,994	522,651
Totaux	4,648,630	4,579,120	9,227,750

Au total ci-dessus de 9,227,750, il faut ajouter la population de l'Etat de Minas Geraes et celle de Bahia, dont le récensement n'a pas été officiellement annoncé ; mais qui sont calculées à 4,000,000 et 2,000,000 d'habitants respectivement.

Si, à cette évaluation on ajoute environ 1,000,000 d'Indiens plus on moins nomades, la population entière des Etats-Unis du Brésil se chiffre à peu près, par 16,500,000 habitants.

CHILE.

COMMERCIAL STATISTICS.

The commercial statistics of the Republic for 1895 have been issued, from which it is seen that there was an increase in the imports amounting to $14,622,936; this increase exists in fourteen out of the fifteen classifications into which the imports are divided.

As regards the commerce with the various foreign countries the following increase is noted:

United Kingdom	$6,595,100
Germany	4,922,712
Argentina	971,460
United States	795,158
Peru	918,458
Australia	9,461
India	311,757
Uruguay	108,541
Spain	68,535
Brazil	160,953
Paraguay	202,962
Belgium	156,455
Ecuador	44,954
China	21,122
Colombia	93,522
Costa Rica	57,043
Switzerland	4,610

The decrease in imports is divided as follows:

France	$637,275
Italy	16,551
Guatemala	5,767
Polynesia	42,524
Portugal	150
Holland	1,020
Bolivia	120
Mexico	150
Whale fisheries	16,310

The table below gives the total value of the imports for the years 1894 and 1895:

Countries.	1894.	1895.
Great Britain	$25,491,859	$32,086,959
Germany	12,376,327	17,299,039
Argentine	4,169,891	5,141,351
United States	3,784,456	4,579,614
Peru	3,537,930	4,456,388
France	2,281,334	1,644,059
Australia	671,018	680,479
India	281,818	593,575
Italy	556,341	539,790
Uruguay	389,902	498,443
Spain	292,903	361,438
Brazil	140,053	301,006
Paraguay	27,179	230,141
Belgium	51,028	208,383
Ecuador	127,731	172,685
China	136,416	157,538
Colombia	5,785	99,307
Costa Rica	23,021	80,064
Switzerland	.....	4,610
Guatemala	9,621	3,854
Polynesia	45,632	3,108
Portugal	400	250
Holland	1,068	48
Bolivia	138	18
Mexico	150	.....
Whale fishery	80,715	64,405
Total	$54,483,616	$69,206,552

From the foregoing table it will be seen that the United Kingdom contributed nearly one-half of the imports to Chile.

In four of the six classifications, the exports show an increase in 1895 compared with those of 1894 of $879,462.

The table below shows the classifications in which this increase is found:

Classification.	1894.	1895.
Mining	$61,326,280	$60,186,491
Agriculture	9,100,046	9,355,153
Manufactures	36,223	52,958
Miscellaneous	341,442	210,687
Specie	529,068	1,471,490
Re-exportation	707,361	1,643,103
Total	$72,040,420	$72,919,882

The following table shows the exportation by countries:

Countries.	1894.	1895.
Great Britain	$53,255,112	$53,832,992
Germany	9,672,403	8,035,668
France	2,002,852	2,826,627
United States	1,667,745	2,207,117
Peru	1,479,820	1,488,160
Uruguay	208,229	1,038,293
Colombia	528,623	408,288
Ecuador	353,153	340,197
Spain	272,670	145,671
Brazil	117,545	135,031
Argentine	59,999	91,594
Italy	176,487	83,850
Guatemala	50,302	16,266
Mexico	.....	15,400
Falklands	337	4,718
Costa Rica	8,435	3,153
Nicaragua	.....	2,137
Bolivia	.....	2,080
Belgium	7,233	1,075
Portugal	2,750	.....
Salvador	12	.....
Ships' stores	2,176,713	2,241,565
Total	$72,040,420	$72,919,882

From the preceding table it will be seen that the United Kingdom figures for nearly three-fourths of the total exports.

CHILE.

Da estatistica do Commercio da Republica para 1895 ve-se que houve um augmento das importações do valor de $14,722,-936; este augmento existe em quatorze das quinze classes em que se dividam as importações.

Quanto ao commercio do Chili com os paizes extrangeiros, nota-se o seguinte augmento :—

Reino Unido	$6,595,100
Allemanha	4,922,712
Argentina	971,460
Estados Unidos	795,158
Peru	918,458
Australia	9,461
India	311,757
Uruguay	108,541
Hespanha	68,535
Brazil	160,953
Paraguay	202,962
Belgica	156,455
Equador	44,954
China	21,122
Colombia	93,522
Costa Rica	57,043
Suissa	4,610

A diminuição das importações divide-se do modo seguinte :—

França	$637,275
Italia	16,551
Guatemala	5,767
Polynesia	42,524
Portugal	150
Hollanda	1,020
Bolivia	120
Mexico	150
Pesca de Balêas	16,310

A tabella seguinte dá o valor total das importações para os annos de 1894 e 1895 :—

Paises.	1894.	1895.
Grã Bretanha	$25,491,859	$32,086,959
Allemanha	12,376,327	17,299,039
Argentina	4,169,891	5,141,351
Estados Unidos	3,784,456	4,579,614
Peru	3,537,930	4,456,388
França	2,281,334	1,644,059
Australia	671,018	680,479
India	281,818	593,575
Italia	556,341	539,790
Uruguay	389,902	498,443
Hespanha	292,903	361,438
Brazil	140,053	301,066
Paraguay	27,179	230,141
Belgica	51,928	208,383
Equador	127,731	172,685
China	136,416	157,538
Colombia	5,785	99,307
Costa Rica	23,021	80,064
Suissa		4,610
Guatemala	9,621	3,854
Polynesia	45,632	3,168
Portugal	400	250
Hollanda	1,068	48
Bolivia	138	18
Mexico	150	
Pesca de balêas	80,715	64,405
Total	$51,483,616	$69,206,552

Da tabella precedente se poderá ver que o Reino Unido contribuiu com quasi a metade das importações do Chili.

Em quatro das seis classes, as exportações mostram um augmento de 879,462 dollars em 1895, comparadas com as de 1894.

A seguinte tabella mostra as classes em que se acha este augmento.

Classificação.	1894.	1895
Mineração	$61,326,280	$60,186,491
Agricultura	9,100,046	9,355,153
Manufacturas	36,223	52,958
Miscellanea	341,442	210,687
Moeda metallica	529,068	1,471,490
Re-exportação	707,361	1,643,103
Total	$72,040,420	$72,919,882

A seguinte tabella mostra as exportações por paizes.

Paises.	1894.	1895.
Grã Bretanha	$53,255,112	$53,832,992
Allemanha	9,672,403	8,035,668
França	2,002,852	2,826,627
Estados Unidos	1,667,745	2,207,117
Peru	1,479,820	1,488,160
Uruguay	208,229	1,038,293
Colombia	528,623	468,288
Equador	353,153	340,197
Hespanha	272,670	145,671
Brazil	117,545	135,031
Argentina	59,959	91,594
Italia	176,487	83,850
Guatemala	50,302	16,266
Mexico	.....	15,400
Ilhas de Falkland	337	4,718
Costa Rica	8,435	3,153
Nicaragua	.....	2,137
Bolivia	.....	2,080
Belgica	7,233	1,075
Portugal	2,750	.....
Salvador	12	.....
Fornecimentos de Navios	2,176,713	2,241,565
Total	$72,040,420	$72,919,882

Da tabella precedente se poderá ver que o Reino Unido recebe quasi tres quartos do total das exportações.

CHILI.

Les statistiques commerciales de la République pendant l'année 1895, viennent d'être publiées.

On y constate une augmentation dans les importations qui s'élèvent à $14,722,936; cette augmentation se trouve dans quatorze des quinze classifications qui divisent les importations.

On remarquera dans le tableau suivant, l'accroissement du commerce avec les pays étrangers:

Royaume Uni	$6,595,100
Allemagne	4,922,712
Argentine	971,460
Etats-Unis	795,158
Pérou	918,458
Australie	9,461
Indes Orientales	311,757
Uruguay	108,541
Espagne	68,535
Brésil	160,953
Paraguay	202,962
Belgique	156,455
Equateur	44,954
Chine	21,122
Colombie	93,522
Costa-Rica	57,043
Suisse	4,610

La diminution dans les importations est répartie comme ci-après:

France	$637,275
Italie	16,551
Guatemala	5,767
Polynésie	42,524
Portugal	150
Hollande	1,020
Bolivie	120
Mexique	150
Pêcheries des Baleines	16,310

Le tableau ci-dessous, présente la valeur totale des importations pendant 1894-95 :

Pays.	1894.	1805.
Grande Bretagne	$25,491,859	$32,086,959
Allemagne	12,376,327	17,299,039
Argentine	4,169,891	5,141,351
Etats-Unis	3,784,456	4,579,614
Pérou	3,537,930	4,456,388
France	2,281,334	1,644,059
Australie	671,018	680,479
Indes Orientales	281,818	593,576
Italie	556,341	539,790
Uruguay	389,902	498,443
Espagne	292,993	361,438
Brésil	140,053	301,006
Paraguay	27,179	230,141
Belgique	51,928	208,583
Equateur	127,731	172,685
Chine	136,416	157,538
Colombie	5,785	99,307
Costa-Rica	23,021	80,064
Suisse		4,610
Guatemala	9,621	3,854
Polynésie	45,632	3,108
Portugal	400	250
Hollande	1,068	48
Bolivie	138	18
Mexique	150	
Pêcheries des Baleines	80,715	64,405
Totale	$54,483,616	$69,206,552

D'après les tableaux précédents, on constatera que le Royaume-Uni a contribué presque la moitié des importations au Chili.

Sur quatre des six classifications, les exportations accusent une augmentation de $879,462 en 1895, sur celles de 1884.

Le tableau ci-dessous, montre les classifications dans lesquelles se trouve cette augmentation.

Classifications.	1894.	1895.
Mines	$61,326,280	$60,186,491
Agriculture	9,100,046	9,355,153
Manufactures	36,223	52,958
Divers	341,442	210,687
Monnaie	529,068	1,471,490
Réexportation	707,361	1,643,103
Total	$72,040,420	$72,919,882

Les exportations divisées par pays, sont comme suit :

Pays.	1894.	1895.
Grande Bretagne	$53,255,112	$53,832,992
Allemagne	9,672,403	8,035,668
France	2,002,852	2,826,627
Etats-Unis	1,667,745	2,207,117
Pérou	1,479,820	1,488,160
Uruguay	208,229	1,038,293
Colombie	528,623	408,288
Equateur	353,153	540,197
Espagne	272,670	145,671
Brésil	117,545	135,031
Argentine	59,999	91,594
Italie	176,487	83,850
Guatemala	50,302	16,266
Mexique		15,400
Falklands	337	4,718
Costa-Rica	8,435	3,153
Nicaragua		2,137
Bolivie		2,080
Belgique	7,233	1,075
Portugal	2,750	
Salvador	12	
Provisions pour les navires	2,176,713	2,241,565
Total	$72,040,420	$72,919,882

On voit par ces chiffres, que la Grande Bretagne figure pour environ trois-quarts du total des exportation.

COLOMBIA.

REDUCTION OF EXPORT DUTY ON COFFEE.

United States Consul John Bidlake, in a communication to the Department of State, transmits the following Decree affecting the export duty on coffee from the Republic of Colombia:

ARTICLE 1. The duty on coffee exported through the ports of the Republic shall be fifty cents per fifty kilograms (20 cents per 108 lbs.) on coffee in grain, and forty cents each fifty kilograms (16 cents per 108 lbs.) on coffee in husk.

ART. 2. The Executive Power is authorized to diminish or abolish the present duty on coffee, should this article suffer a great depreciation in foreign or local markets.

ART. 3. Article 2 of Executive Decree No. 75 of 1895 is hereby repealed.

Given in Bogotá the tenth day of October one thousand, eight hundred and ninety-six.

Notes.

The above law went into effect on the 13th of January, 1897.

Article 2 referred to in Article 3 is the decree which placed an export tax of 32 pesos per ton of 1,000 kilos on coffee in grain, and 24 pesos on coffee in the husk.

COLOMBIA.

REDUCCION DE LOS DERECHOS DE EXPORTACIÓN SOBRE EL CAFÉ.

John Bidlake, Cónsul de los Estados Unidos, en una comunicación dirigida al Department de Estado, trasmite el siguiente decreto relativo á los derechos de exportación del café en la República de Colombia:

ARTICULO 1°. Los derechos de exportación del café que se embarque por los puertos de la República serán de cincuenta centavos por cada cincuenta kilógramos de café en grano (20 centavos por 108 libras), y cuarenta centavos por cada cincuenta kilógramos (16 centavos por 108 libras) de café con cáscara.

ART. 2°. El Poder Ejecutivo está autorizado para disminuir ó suprimir el presente impuesto sobre el café en caso de que este artículo sufra una gran depreciación en los mercados nacionales ó extranjeros.

ART. 3°. El artículo 2° del decreto del Ejecutivo No. 75 de 1895, queda derogado por este.

Dado en Begotá el diez de Octubre de mil ochocientos noventa y seis.

Notas.

El decreto anterior empezó á regir el 13 de Enero de 1897.

El artículo 2° á que se refiere el artículo 3° es la disposición que impuso un derecho de exportación de 32 pesos por cada tonelada de mil kilos de café en grano, y 25 pesos por el café con cáscara.

COLOMBIA.

DIMINUIÇÃO NOS DIREITOS DE EXPORTAÇÃO SOBRE O CAFÉ.

O Sr. John Bidlake, Consul dos Estados Unidos, em uma communicação dirigida á Secretaria de Estado remette o Decreto seguinte, affectando os direitos de exportação sobre o café da Republica de Colombia.

ART. 1. Os direitos sobre o café exportado pelos portos da Republica serão cincoenta centavos por cincoenta kilogrammas sobre o café em grão, e quarenta centavos por cincoenta kilogrammas sobre o café em casca.

ART. 2. O Poder Executivo é autorizado a diminuir ou abrogar os direitos actuaes sobre o café no caso deste artigo soffrer uma grande diminuição nos mercados estrangeiros ou locaes.

ART. 3. O artigo 2 do Decreto Executivo No. 75 de 1895 fica por este revogado.

Dado em Bogotá no dia dez de Outubro de mil oitocentos e noventa e seis.

Notas.

A lei acima entrou em vigor no dia 13 de Janeiro de 1897.

O Artigo segundo mencionado no artigo tres é do decreto que estabeleceu uma taxa de 32 pesos por tonelada de 1000 kilos sobre o café em grão, e 24 pesos sobre o café em casca.

COLOMBIE.

RÉDUCTION DU DROIT D'EXPORTATION SUR LE CAFÉ.

M. John Bidlake, Consul des Etats-Unis, dans une communication au Département d'Etat, a transmis le Décret suivant, touchant le droit d'exportation sur le café cultivé en Colombie :

ARTICLE 1. Les droits sur le café exporté des ports de la République, seront de cinquante cents pour chaque cinquante kilogrammes (120 cents les 108 livres) sur le café en grains, et de quarante cents pour chaque cinquante kilogrammes (16 cents les 108 livres) sur le café non-décortiqué.

ART. 2. Le Pouvoir Exécutif est autorisé à réduire ou à abolir la taxe actuelle sur le café, dans le cas où ce produit serait sujet à une forte baisse sur les marchés étrangers ou sur ceux du pays.

ART. 3. L'Article 2 du Décret Exécutif No. 75, de 1895, est abrogé.

Fait à Bogota, le dix Octobre Mil huit cent-quatre-vingt-six.

Notes.

La loi ci-dessus, a été mise en vigueur le 13 Janvier de cette année.

L'Article mentionné dans l'Article 3, est le Décret qui imposait une taxe d'exportation de 32 pesos par tonne de 1,000 kilog. de café en grains, et de 24 pesos sur le café non-décortiqué.

COSTA RICA.

GOODS REMAINING IN CUSTOM HOUSE.

By a special decree of the Permanent Commission of Congress, recently made, the period for which merchandise may remain in custom houses has been reduced to four months: the limit originally fixed by the fiscal code was twelve months.

COSTA RICA.

LÍMITE LEGAL DE LA PERMANENCIA DE MERCANCIAS EN LAS ADUANAS.

En un decreto especial expedido recientemente por la Comisión Permanente del Congreso, se ha reducido á cuatro meses el tiempo que las mercancias pueden permanecer en las aduanas. El limite primeramente fijado por el código fiscal era de doce meses.

COSTA RICA.

ARMAZENAGEM NAS ALFANDEGAS LIMITADA.

Por um decreto especial recentemente expedido pela Commissão Permanente do Congresso, reduziu-se a quatro mezes o periodo que as mercadorias podem permanecer nas alfandegas. O limite originalmente fixado pelo codigo fiscal era de doze mezes.

HONDURAS.

EXTRACT FROM THE PRESIDENT'S MESSAGE, RELATING TO FOREIGNERS.

[From United States Consular Reports for March, 1897.]

Consul Little, Tegucigalpa, says, under date of January 19, 1897:

The Congress of Honduras convened at the beginning of this month. Capitalists from New York have arrived to treat of the matter of the inter-oceanic railway, and other capitalists from the United States have come to petition for a concession for construcring an electric railway in the north coast country. I inclose that part of the President's message relating to foreign affairs, together with a translation of the same:

[Translation.]

FOREIGN RELATIONS.

Complete harmony with the other nations has been maintained, without anything having occured to alter the good relations existing with their governments. The Secretary of State in the Department will give you account of the diplomatic incidents that have occured, some of which were determined, but many, among them various matters of importance, remain still pending and to-day are found in the hands of the Diet of the Greater Republic.

The greater part of these incidents proceed from reclamations by foreigners who reside in the country; reclamations by those who, on account of unfortunate precedents established in Latin America, come to these lands, where a generous hospitality is extended them, with the object of enriching themselves, not by work, but by the reclamation through the diplomatic way of false or exaggerated damages suffered. The truth is that, although in the worse situations the foreigners have generally been respected and protected, in some cases they have been victims of the abuses of the authorities; but even then, if they had any gratitude toward the soil that has so well received them, they would not attempt to cause to devolve upon the country, beyond that which is just, the responsibility of its governors, whose errors it suffers to its regret.

On studying these incidents, you will appreciate more, if possible, the necessity that these small nationalities have of fusing themselves into one greater, which, if it should not have the material force for preventing these abuses of the greater powers, would augment its moral force by its greater commercial and political importance.

HONDURAS.

MENSAJE DEL PRESIDENTE EN LO RELATIVO Á EXTRANJEROS.

[Tomado de los informes Consulares de los E. U. de Marzo de 1897.]

El Consul Little, de Tegucigalpa, dice con fecha de Enero 19. 1897, lo siguiente:

El Congreso de Honduras se reunió á principios de este mes. Han llegado capitalistas de Nueva York con el objeto de tratar sobre la construcción del ferrocarril interoceánico, y otros capitalistas de los Estados Unidos han venido también con el objeto de solicitar la concesión de un ferrocarril eléctrico en la costa norte del país. Incluyo la parte del mensaje del presidente que se refiere á las relaciones exteriores:

RELACIONES EXTERIORES.

Se ha mantenido completa harmonía con las otras naciones sin ocurrir nada que haya alterado las relaciones existentes con sus gobiernos. El ministro de Estado os dara cuenta de los incidentes diplomáticos que han ocurrido: algunos de ellos han sido resueltos, pero muchos, y entre ellos varios asuntos de importancia, están todavía pendientes de resolución y en poder de la dieta de la República Mayor.

La mayor parte de estos incidentes proceden de reclamaciones de extranjeros que residen en el país: son reclamaciones de extranjeros que, por causa de los lamentables precedentes establecidos en la América latina, vienen á estas tierras en donde son recibidos con generosa hospitalidad, con el objeto de enriquecerse, no por medio del trabajo, sino reclamando por la vía diplomática daños supuestos ó exagerados. La verdad es que, aunque en las peores situaciones los extranjeros han sido generalmente respetados y protegidos, en algunos casos han sido víctimas de los abusos de las autoridades, pero aun en estas ocasiones si es que sentian alguna gratitud por el suelo que tan bien los ha recibido, no debieron exigir del país, mas allá de lo justo, una responsabilidad que es sólo de sus gobernantes, cuyos errores sufre á su pesar.

Estudiando estos incidentes apreciareis mejor, si posible, la necesidad de que estas pequeñas nacionalidades se fundan en una nacionalidad mayor que, si hubiera de carecer de fuerza material para prevenir estos abusos de las grandes potencias, aumentaría al menos su fuerza moral por su mayor importancia comercial y política.

HONDURAS.

O SEGUINTE É TIRADO DA MENSAGEM DO PRESIDENTE DE HONDURAS RELATIVO AOS ESTRANGEIROS.

[Do Relatorio Consular dos Estados Unidos de Março de 1897.]

O Sr. Little, consul dos Estados Unidos em Tegucigalpa, em data de 19 de Janeiro de 1897, diz o seguinte:

O Congresso de Honduras reuniu-se no primeiro deste mez. Os capitalistas de New York chegaram para tratar do projecto de uma estrada de ferro inter-oceanica, e outros capitalistas vieram dos Estados Unidos para pedir uma concessão para construirem uma estrada de ferro electrica na costa ao norte do paiz. Incluo a porção da mensagem do Presidente que se refere aos negocios estrangeiros, juntamente com uma traducção da mesma.

NEGOCIOS ESTRANGEIROS.

Tem-se mantido harmonia completa com as outras nações sem occorrerem incidentes que alterassem as boas relações que existem com seus governos. O Secretario de Estado dos Negocios Estrangeiros vos dará conta dos incidentes diplomaticos que occorreram, alguns dos quaes foram decididos e outros ainda ficam pendentes e hoje acham-se uas mãos da Dieta da Republica Maior da America Central.

A maior parte destes incidentes procedem de reclamações feitas pelos estrangeiros que residem no paiz; reclamações feitas por aquelles que, por causa de precedentes infelizes estabelecidos na America Latina, vem a esta terra, onde se-lhes-offerece uma hospitalidade generosa, com o objecto de se enriquecer não por trabalho, mas pelo reclamação por meios diplomaticos, de prejuizos falsos ou exaggerados soffridos. A verdade é que, não obstante nas situações mais graves os estrangeiros são geralmente respeitados e defendidos, em alguns casos foram victimas de abusos das autoridades; mas ainda assim, si tivessem gratidão para a terra que os recebeu tão favoravelmente, não tentariam fazer devolver sobre a paiz, alem do que é justo, a responsabilidade dos seus governadores, cujos erros soffre com pezar.

Estudando estes incidentes, podereis apreciar mais, si é possivel, a necessidade que estas pequenas nacionalidades tem de fundir-se em uma maior, que, si não tiver a força material para prevenir estes abusos das nações mais poderosas, angmentará sua força moral por sua maior importancia commercial e politica.

HONDURAS.

EXTRAIT DU MESSAGE DU PRÉSIDENT, RELATIF AUX ÉTRANGERS.

[Rapport Consulaire des Etats-Unis, pour le mois de Mars 1897.]

M. Little, Consul à Tegucigalpa dans sa communication du 19 Janvier 1897, écrit ce qui suit:

"Le Congrès du Honduras s'est réuni les premiers jours de ce mois. Des capitalistes de New York sont arrivés pour traiter la question relative au chemin de fer inter-océanique, et d'autres financiers des Etats-Unis sont aussi venus afin d'obtenir une concession pour la construction d'un chemin de fer électrique sur la côte nord du pays.

Je transmets sous ce pli, la partie du Message du Président (original et traduction) concernant les affaires étrangères.

[Traduction.]

RELATIONS EXTÉRIEURES.

Une parfaite harmonie a été maintenue avec les autres nations sans que rien ne soit survenu pour altérer les bonnes relations qui existent entre leurs gouvernements. Le Secrétaire du Département d'Etat vous présentera un rapport sur les incidents diplomatiques qui ont eu lieu; quelques uns ont été réglés, mais un grand nombre d'entre eux portant sur des questions importantes et de natures différentes, sont encore pendants, et se trouvent aujourd'hui entre les mains de la Diète de la plus Grande République.

La plupart de ces incidents proviennent de réclamations faites par des étrangers demeurant dans le pays, qui, par suite de fâcheux précédents établis dans l'Amérique Latine, viennent sur notre territoire où une généreuse hospitalité leur est offerte, en vue de s'enrichir, non par le travail, mais au moyen de réclamations fausses ou exagérées présentées par voie diplomatique, pour des dommages qu'ils prétendent avoir soufferts. La vérité est que, même dans les situations les plus difficiles où s'est trouvée la République, les étrangers ont été généralement respectés et protégés; dans quelques cas, il est vrai, ils ont été victimes des abus commis par les autorités, mais quand même, s'ils avaient éprouvé un peu de gratitude envers le pays qui les avait si bien accueillis, ils n'auraient pas dû essayer de lui imposer au-delà de ce qui est juste, la responsilité de ses gouverneurs dont il souffre et regrette les erreurs.

En étudiant ces questions, vous apprécierez mieux, si c'est possible, la nécessité qui existe pour que toutes ces petites nationalités s'unissent ensemble, afin de n'en former qu'une seule qui, si, elle ne possédait pas la force matérielle d'empêcher ces abus de la part de plus grandes puissances, augmenterait sa force morale par une importance commerciale et une politique plus étendue.

MEXICO.

PRICE FOR PUBLIC LANDS, FISCAL YEAR 1897-98

In compliance with the provisions of the law on the subject, the President of the Republic issued (January 20, 1897) a proclamation announcing the prices for which the public lands in the different States, the Federal District and the National Territories may be bought during the fiscal year 1897-98:

State of Puebla	$3 35	per hectare.
" Aguascalientes	2 25	"
" Campeche	1 50	"
" Coahuila	1 00	"
" Colima	2 00	"
" Chiapas	2 00	"
" Chihuahua	1 00	"
" Durango	1 00	"
" Guanajuato	3 35	"
" Guerrero	1 10	"
" Hidalgo	2 25	"
" Jalisco	2 25	"
" Mexico	3 35	"
" Michoacán	2 25	"
" Morelos	4 50	"
" Nuevo Léon	1 00	"
" Oaxaca	1 00	"
" Querétaro	3 35	"
" San Luis Potosí	2 25	"
" Sinaloa	1 00	"
" Sonora	1 00	"
" Tabasco	2 50	"
" Tamaulipas	1 00	"
" Tlaxcala	2 25	"
" Vera Cruz	2 50	"
" Yucatan	1 80	"
" Zacatecas	2 25	"
Federal District	5 60	"
Tepic Territory	2 25	"
Lower California Territory	50	"

NOTE.—The Mexican fiscal year 1897-98 begins on July 1, 1897, and ends on June 30, 1898.
NOTE.—The hectare is equivalent to 2.4711 American acres.

MEXICO.

PRECIO DE LOS TERRENOS PÚBLICOS, AÑO FISCAL DE 1897-8.

En cumplimiento de las prescripciones de la ley sobre la materia, el Presidente de la República ha expedido una proclama (Enero 20, 1897) anunciando los precios en venta de los terrenos públicos de los varios Estados, Distrito Federal y Territorios Nacionales, durante el año fiscal de 1897-1898.

Estado de Puebla	$3 35	por hectarea.
" Aguascalientes	2 25	"
" Campeche	1 50	"
" Coahuila	1 00	"
" Colima	2 00	"
" Chiapas	2 00	"
" Chihuahua	1 00	"
" Durango	1 00	"
" Guanajuato	3 35	"
" Guerrero	1 10	"
" Hidalgo	2 25	"
" Jalisco	2 25	"
" Mexico	3 35	"
" Michoacán	2 25	"
" Morelos	4 50	"
" Nuevo Leon	1 00	"
" Oaxaca	1 00	"
" Querétaro	3 35	"
" San Luis Potosi	2 25	"
" Sinaloa	1 00	"
" Sonora	1 00	"
" Tabasco	2 50	"
" Tamaulipas	1 00	"
" Tlaxcala	2 25	"
" Vera Cruz	2 50	"
" Yucatan	1 80	"
" Zacatecas	2 25	"
Distrito Federal	5 60	"
Territorio de Tespic	2 25	"
Territorio de la Baja California	50	"

NOTA.—El año fiscal mexicano de 1897-98 empieza en 1º de Julio de 1897 y termina el treinta de Junio de 1898.

NOTA.—La hectarea es equivalente á 2.4711 acres americanos.

MEXICO.

PREÇO DAS TERRAS PUBLICAS NO ANNO FISCAL DE 1897–98.

De conformidade com as provisões da lei relativa a este assumpto, o Presidente da Republica publicou uma proclamação que declara os preços pelos quaes se podem comprar as terras publicas nos varios Estados, no Districto Federal e nos Territorios Nacionaes durante o anno fiscal de 1897–1898:

Estado de Puebla	$3 35	por hectare.
" Aguascalientes	2 25	"
" Campeche	1 50	"
" Coahuila	1 00	"
" Colima	2 00	"
" Chiapas	2 00	"
" Chihuahua	1 00	"
" Durango	1 00	"
" Guanajuato	3 35	"
" Guerrero	1 10	"
" Hidalgo	2 25	"
" Jalisco	2 25	"
" Mexico	3 35	"
" Michoacán	2 25	"
" Morelos	4 50	"
" Nuevo Léon	1 00	"
" Oaxaca	1 00	"
" Onerétaro	3 35	"
" San Luis Potosí	2 25	"
" Sinaloa	1 00	"
" Sonora	1 00	"
" Tabasco	2 50	"
" Tamaulipas	1 00	"
" Tlaxcala	2 25	"
" Veracruz	2 50	"
" Yucatan	1 80	"
" Zacatecas	2 25	"
Districto Federal	5 60	"
Territorio Tepic	2 25	"
Territorio da baixa California	50	"

NOTA.—O anno fiscal de 1897–98 do Mexico começa no dia primeiro de Julho de 1897, e termina no dia 30 de Junho de 1898.

NOTA.—O hectare é equivalente a 2.4711 de geiras Americanas.

MEXIQUE.

PRIX DES TERRES PUBLIQUES PENDANT L'ANNÉE FISCALE DE 1897-98.

Conformément aux dispositions de la loi sur la vente des terres publiques, le Président de la République a fait publier (le 20 Janvier 1897), une proclamation annonçant les prix auxquels ces terres pourront être achetées dans les différents Etats, du District Fédéral et dans les Territoires Nationaux, pendant l'année fiscale ci-dessus mentionée:

Etat de	Puebla	$3 35 par hectare
"	d'Aguascalientes	2 25 "
"	Campeche	1 50 "
"	Coahuila	1 00 "
"	Colima	2 00 "
"	Chiapas	2 00 "
"	Chihuahua	1 00 "
"	Durango	1 00 "
"	Guanajuato	3 35 "
"	Guerrero	1 10 "
"	d'Hidalgo	2 25 "
"	Jalisco	2 25 "
"	Mexico	3 35 "
"	Michoacán	2 25 "
"	Morelos	4 50 "
"	Nuevo-León	1 00 "
"	Oaxaca	1 00 "
"	Querétaro	3 35 "
"	San Luís Potosi	2 25 "
"	Sinaloa	1 00 "
"	Sonora	1 00 "
"	Tabasco	2 50 "
"	Tamaulipas	1 00 "
"	Tlaxcala	2 25 "
"	Veracruz	2 50 "
"	Yucatan	1 80 "
"	Zacatecas	2 25 "
District Fédéral		5 60 "
Territoire de Tepic		2 25 "
Territoire de la Basse Californie		50 "

NOTE:—L'année fiscale mexicaine de 1897-98, commence le premier Juillet 1897, et finit le trente Juin 1898.

NOTE:—L'hectare équivaut à 2.4711 acres américaines.

SUGGESTIONS TO SHIPPERS FOR PACKING GOODS.

[From United States Consular Reports for March, 1897.]

The following paragraph is from the annual report of Consul Oliver, Merida, dated January 19, 1897:

This section of the Mexican coast, from Progreso to Veracruz, being absolutely void of safe harbors, compels me to again remind exporters to pack their goods more securely, so that they may stand the rough handling to which they are invariably subjected in their transfer from the ships to the lighters, by reason of the rough, open sea and the frequent "norther" which visit this coast during five months of each year. The merchants here are unanimous in their complaints regarding the careless manner in which all merchandise from the United States is packed. They further state that, by reason of this carelessness, they have lost a large amount of trade, which has gone to Europe, where all merchandise is skillfully and securely packed, with an eye single to the conditions referred to.

INDICACIONES Á LOS CARGADORES RESPECTO AL EMBALAJE DE LAS MERCANCÍAS.

[De los Informes Consulares de los Estados Unidos, Marzo de 1897.]

El siguiente párrafo está tomado del informe anual del Cónsul de Mérida Sr. Oliver, fecha 19 de Enero de 1897:

Esta parte de la costa de México entre Progreso y Vera Cruz, está absolutamente desprovista de puertos abrigados, y por esta razón recomiendo de nuevo á los exportadores que empaquen con mas precaución sus mercancias, de modo que puedan resistir el rudo tratamiente á que invariablemente están sujetas al ser trasbordadas á las lanchas, á causa del violento oleaje de la mar abierta y de los frecuentes nortes que visitan esta costa durante cinco meses al año. Entre los comerciantes aquí, es unánime la queja respecto de la manera negligente con que son embaladas las mercancías que vienen de los Estsdos Unidos. Declaran además que por causa de este descuido, han perdido los beneficios de un gran número de transacciones que ahora se celebran con los comerciantes de Europa en donde, atendiendo á las circumstancias arriba indicadas, todas las mercancías son embaladas hábil y cuidadosamente.

SUGGESTÕES AOS CARREGADORES RELATIVAS AO BOM ENFARDAMENTO DE MERCADORIAS.

Do Relatorio Consular dos Estados Unidos do mez de Março de 1897.

O seguinte paragrapho é tirado do relatorio annual do Sr. Oliver, consul dos Estados Unidos em Merida, em data de 19 de Janeiro de 1897.

Esta parte da costa Mexicana, de Progreso a Veracruz, sendo absolutamente sem portos seguros, me obriga outra vez a chamar a attenção dos exportadores para a necessidade de empacotar com mais segurança suas mercadorias de modo que possam resistir a manipulação grosseira a que ellas ficam sujeitas invariavelmente quando estão em transito dos vapores para as lanchas, por causa do mar tempestuoso e aberto e dos ventos do norte que frequentam esta costa durante cinco mezes de cada anno. Os commerciantes aqui são unanimes nas queixas relativas á maneira descuidada em que todas as mercadorias dos Estados Unidos vem empacotadas. Dizem ainda que, por causa dessa negligencia, tem perdido uma grande porção do commercio, que foi para a Europa, onde todas as mercadorias são empacotadas habilmente e com segurança, tendo em vista as condições mencionadas.

SUGGESTIONS FAITES AUX NÉGOCIANTS, SUR LA MANIÈRE D'EMBALLER LES MARCHANDISES.

[Extrait des Rapports Consulaires des Etats-Unis pour le mois de Mars 1897.]

Le paragraphe suivant est extrait du Rapport annuel de M. Oliver, Consul des Etats-Unis, à Merida, daté du 19 Janvier 1897 :

Cette partie de la côte mexicaine de Progreso à Veracruz, étant absolument dénuée de ports abrités, je me vois obligé de rappeler aux exportateurs la nécessité d'emballer leurs marchandises plus soigneusement, pour qu'elles puissent supporter sans être endommagées, toutes les rudes et violentes secousses auxquelles elles sont invariablement sujettes pendant le transbordement du navire aux chalands, lorsque la mer est très houleuse et que les vents fréquents du nord qui visitent cette côte, cinq mois par an, rendent cette opération difficile.

Les marchands d'ici sont unanimes pour se plaindre de la négligence avec laquelle toutes les marchandises venant des Etats-Unis sont emballées. Ils disent, en outre, que, pour cette raison, ils ont perdu beaucoup de clients qui s'adressent à des Maisons de Commerce en Europe, parce que ces dernières prennent plus de précautions dans les emballages, afin que les articles arrivent en bon état, et dans les conditions voulues.

PERU.

I.

CUSTOMS ORDINANCE OF NOVEMBER 25, 1896, RELATIVE TO CUSTOMS DECLARATION OF TOBACCO.

[*El Peruano* No. 58, of December 5, 1896.]

Importers are required to declare in the documents exhibited to the customs, as well as in the consular invoice, the kinds of tobacco and condition in which imported, i. e., whether raw or manufactured, and, in the latter case, in what manner manufactured. In default of their complying with this formality, they shall render themselves liable to the seizure of the goods and to the penalties established for discrepancies discovered at the time of clearance.

II.

CUSTOMS ORDINANCE OF DECEMBER 16, 1896, RELATIVE TO GOODS DECLARED IN TRANSIT FOR FOREIGN DESTINATION, BUT CLEARED IN A PERUVIAN PORT FOR HOME CONSUMPTION.

[*El Peruano* No. 65, of December 26, 1896.]

Any merchandise declared in transit in destination of foreign ports, but which the parties concerned should decide to clear for home consumption in any port of the Republic, shall be liable to a duty of 1% on the evaluation thereof, to countervail the consular fee payable on the visa of the invoices, unless bond deemed sufficient by the Treasury be furnished to guarantee the production of the invoice in due order within a delay proportionate to the distance.

III.

CUSTOMS ORDINANCE OF DECEMBER 16, 1896, ON THE SUBJECT OF THE REGIME APPLICABLE TO DOUBLE SACKS USED FOR THE IMPORTATION OF CEREALS.

[*El Peruano* No. 66, of December 26, 1896.]

When grain is imported in double sacks, one of the two sacks shall be dutiable as sacks used. (Tariff number 863.)

PERÚ.

I.

ORDEN DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1896, SOBRE DECLARACIÓN DEL TABACO.

[*El Peruano* de 5 de Diciembre de 1896, nº 58.]

Los importadores están obligados á manifestar, tanto en los documentos de las aduanas como en la factura consular respectiva, la clase de tabaco y la forma en que se introduzca, esto es si en materia prima ó elaborado, y la forma de la elaboración, bajo la pena de comiso y las responsabilidades consiguientes por cualquiera diferencia que se encuentre en los despachos.

II.

ORDEN DE 16 DE DICIEMBRE DE 1896, RELATIVA A LAS MERCADERÍAS MANIFESTADAS DE TRÁNSITO PARA PUERTOS EXTRANJEROS É IMPORTADAS POR CUALQUIERA DE LA REPÚBLICA.

[*El Peruano* de 26 de Diciembre de 1896, nº 65.]

Toda mercadería manifestadà en tránsito para puertos extranjeros y que se importe por cualquiera de la República, por convenir así á los interesados, pagará el 1 % sobre su avalúo, como reintegro del derecho consular de factura, á no ser que se otorgue una fianza á satisfacción de la Renta para responder por ese documento en el término de la distancia.

III.

ORDEN DE 16 DE DICIEMBRE DE 1896, RELATIVA Á LA IMPORTACIÓN DE GRANOS EN DOBLE SACO.

[*El Peruano* de 26 de Diciembre de 1896, nº 66.]

Cuando en el despacho de granos se encuentre que éstos se hallan envasados en doble saco, se cobrarán los derechos correspondientes á uno de ellos reputándose como usados, con arreglo á la partida correspondiente del Arancel (nº 863).

PÉROU.

I.

ORDONNANCE DES DOUANES DU 25 NOVEMBRE 1896, RELATIVE À LA DÉCLARATION EN DOUANE DU TABAC.

[*El Peruano* du 5 décembre 1896, n° [illegible].]

Les importateurs devront déclarer, aussi bien dans les documents présentés en douane que dans la facture consulaire, les espèces de tabac et l'état dans lequel il est importé, c'est-à-dire s'il est brut ou manufacturé; et, dans ce dernier cas, la façon dont il est ouvré. Dans le cas où ils ne se conformeront pas à cette formalité, ils encourront la saisie et les pénalités établies pour toute différence constatée à l'occasion du dédouanement.

II.

ORDONNANCE DES DOUANES DU 16 DÉCEMBRE 1896 RELATIVE AUX MARCHANDISES DÉCLARÉES EN TRANSIT POUR L'ÉTRANGER ET DÉDOUANÉES POUR LA CONSOMMATION DANS UN PORT DU PÉROU.

[*El Peruano* du 26 décembre 1896, n° 65.]

Toute marchandise déclarée en transit pour des ports étrangers, et que les intéressés se décident à dédouaner pour la consommation dans un port quelconque de la République, acquittera un droit de 1 % sur son évaluation en compensation du droit consulaire à percevoir pour le visa des factures, à moins qu'on ne fournisse une caution jugée suffisante par le Trésor à l'effet de répondre de la présentation de la facture régularisée, dans un délai en rapport avec la distance.

III.

ORDONNANCE DES DOUANES DE DÉCEMBRE 1896, SUR LE RÉGIME APPLICABLE AUX DOUBLES SACS SERVANT À L'IMPORTATION DES GRAINS.

El Peruano du [illegible] décembre 1896, n° [illegible].

Si des grains sont importés en doubles sacs, on percevra pour l'un des deux sacs la taxe applicable aux sacs ayant servi. (n° 863 du tarif).

URUGUAY.

TRADE WITH THE UNITED STATES.

Señor Don Prudencio de Murguiondo, Consul-General to the United States, has furnished the Bureau with the following data relating to the trade of Uruguay with the United States. The exports to the United States, from the 1st of July, 1896, to the 31st of December, amounted to $738,773. The value of the imports for the same period was $726,476.74. The excess of exports over imports was $12,296.26.

The imports from the United States for the year 1895 amounted to $1,485,062. In 1896, they were $1,452,331.45. The decrease shown by these figures is $32,730.55.

The exports to the United States in 1895 were $3,609,889.69, against $1,773,560 in 1896. The decrease for 1896 was $1,836,329.69.

The exportation of wool for 1895 is given at $1,184,915.70, compared with $327,809 in 1896, the decrease in 1896 being $857,106.70.

For the last six months of 1896 the shipments of wool to the United States reached a value of only $3,852, showing a decrease from the preceding six months of $323,956.

URUGUAY.

COMERCIO CON LOS ESTADOS UNIDOS.

El Señor Don Prudencio de Murguiondo, Consul general en los Estados Unidos, ha suministrado al Bureau los siguientes datos relativos al comercio del Uruguay con los Estados Unidos. Las exportaciones á los Estados Unidos, de 1° de Julio á 31 de Diciembre, 1896, ascendieron á $738,773. El valor de las importaciones por el mismo período fué de $726,476.74. El exceso de las exportaciones sobre las importaciones fue de $12,296.26.

Las importaciones hechas de los Estados Unidos durante el año 1895 fueron de $1,485,062. En 1896 fueron de $1,452,-331.45. La diminución que estas cifras acusan es de $32,730.55.

Las exportaciones á los Estados Unidos en 1895 fueron de $3,609,889.69 contra $1,773,560 en 1896. El descenso en 1896 fue de $1,836,329.69.

La exportación de lana en 1895 es de $1,184,915.70 contra $327,809 en 1896. El descenso en 1896 es de $857,106.70. Durante los seis últimos meses de 1896, los cargamentos de lana destinados á los Estados Unidos alcanzaron un valor de sólo $3,852, lo cual acusa un descenso de $323,956 en la exportación de aquel producto, comparada con la de los seis meses anteriores.

URUGUAY.

COMMERCIO COM OS ESTADOS UNIDOS.

O Senhor Don Prudencio de Murguiondo, Consul-Geral nos Estados Unidos forneceu esta Secretaria com os seguintes dados relativos ao commercio do Uruguay com os Estados Unidos. As exportações para os Estados Unidos desde do dia primeiro de Julho até 31 de Dezembro de 1896 montaram a $738,773. O valor das importações para o mesmo periodo foi de $726,476.74. O excesso das exportações sobre as importações foi de $12,296.26.

As importações dos Estados Unidos durante o anno de 1895 montaram a $1,485,062. Em 1896, as importações foram de $1,452,331.45. A diminuição indicada por estes algarismos é de $32,730.55.

As exportações para os Estados Unidos em 1895 foram de $3,609,889.69, contra $1,773,560 em 1896. A diminuição para o anno de 1896 foi de $1,836,329.69.

A exportação de lã mostra ser $1,184,915.70, comparada com $327,809 em 1896, sendo uma diminuição de $857,106.70 para o anno de 1896.

Para o segundo semestre de 1896, os embarques de lã para os Estados Unidos attingiram só o valor de $3,852, mostrando uma diminuição de $323,956 para o semestre precedente.

URUGUAY.

COMMERCE DE L'URUGUAY AVEC LES ETATS-UNIS.

M. Prudencio de Murguiondo, Consul Général aux Etats-Unis, a transmis à ce Bureau les données suivantes, sur le commerce de l'Uruguay avec les Etats-Unis. Les exportations de ce dernier pays depuis le premier Juillet jusqu'au 31 Décembre 1896, se sont élevées à $738,773. La valeur des importations, pendant la même période, a été de $726,476.74 L'excédent des exportations sur les importations a été de $12,296.26.

Les importations provenant des Etats-Unis durant l'année 1895, se montaient à $1,485,062. En 1896, elles étaient de $1,452,331.45. La diminution se chiffre par $32,730.55.

Les exportations aux Etats-Unis en 1895, étaient de $3,609,889.69 contre $1,773,560 en 1896; la baisse pendant cette dernière année, a donc été de $1,836,329.69.

L'exportation de la laine durant 1895, a été de $1,184,915.70, comparée à $327,809 pour 1896, soit un écart de $857,106.70, pendant l'année dernière.

Durant le second semestre de l'année antérieure, les expéditions de laine aux Etats-Unis, ont atteint une valeur évaluée seulement à $3,852, ce qui montre une diminution de $323,956, sur celles du premier semestre.

VENEZUELA.

THE ORINOCO COMPANY.

The following is a translation of the text of the Executive decree, ratifying and confirming to the Orinoco Company, the title and rights formerly possessed by the Manoa Company in Venezuela:

UNITED STATES OF VENEZUELA, MINISTRY OF FOMENTO.
BUREAU OF TERRITORIAL RICHES.

CARACAS, November 20th, 1896.

RESOLVED:

Having considered at the council of ministers the petitions addressed to this department by the citizens, J. A. Radcliffe, A. Bowman, James P. Elmer, Francisco de P. Suárez, Luis Aristigueta Grillet, George N. Baxter and Ellis Grell, in behalf and by authority of the companies called "Manoa Company, Limited," "Orinoco Mining Company" and "Orinoco Company, Limited," as well as the reports and other documents filed; the citizen President of the Republic, wishing to put an end to the difficulties which have presented themselves, preventing the exploitation of the Delta of "the Orinoco concession," otherwise known as "the Manoa," referred to in the resolutions of June 18th, 1895, has thought fit to recognize as valid the transfer made by the "Manoa Company, Limited," to the "Orinoco Company, Limited," of all its right and title to and in the aforesaid concession, with the exception of the "Imataca Iron Mine," situated on both banks of Caño Corosimo in the Manoa District of the old Federal Territory Delta, and the 500 hectares of public lands comprising its superficial area; as well as the asphalt mine called "Minas de Perdenales," situated in the island of the same name, together with the 200 hectares of public land destined for its exploitation. He acknowledges also as valid the works and all other acts of the "Orinoco Company, Limited," successor to the "Manoa Company, Limited," done and performed by them in the fulfilment of the terms of the resolution of June 18th, 1895, and the President of the Republic disposes that the said company be granted the exemption from payment of custom-house

duties on machinery and other effects imported through the Ciudad Bolivar custom-house, destined to the works of said concession; and, finally, that all the facilities be granted to the interested parties for the aforesaid exploitation, providing such facilities be not in opposition to the laws and resolutions of the Republic in force. Let it be notified and published.

By MANUEL A. DIEZ. THE NATIONAL EXECUTIVE.

The Venezuelan *Herald*, in a lengthy article on the subject of this concession and its commercial possibilities, says:

Several important explorations have been made, and the rivers on the concession have been thoroughly surveyed. Immense forests exist containing fine cabinet woods and building timber, balatá, india rubber, medicinal plants, gums, Tonca beans, etc., etc. Streams and rivers cross the territory everywhere, and there are waterfalls without number. There also exist auriferous lands, which have been carefully examined by two French experts, the Commandant Regnier and Mr. Sonneur y Planos, as well as by the English engineers, C. Smith, R. B. Eckersley and Donald Mackey. There are also agricultural lands of all descriptions specially adapted to the cultivation of cocoa, coffee and sugarcane, and it appears that in the high lands of Imataca cereals will grow wonderfully well.

From the reports of those who know the districts there is nothing to be feared as regards the climate. In our last issue we published the opinion of Engineer Ch. E. Clarke, and we have interviewed Commandant Regnier, the explorer of the Cuyuni (in the basin of the Amacuro), and both gentlemen assert that they never had a day's fever during their excursions.

VENEZUELA.

LA COMPAÑÍA DEL ORINOCO.

El siguiente es el texto de un decreto del Ejecutivo nacional, ratificando y confirmando en favor de la Compañía del Orinoco, el título y derechos que antes poseía la Compañía de Manoa en Venezuela:

ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA. MINISTERIO DE FOMENTO
DIRECCIÓN DE RIQUEZA TERRITORIAL.

CARACAS: 20 de noviembre de 1896. 86° y 38°

RESUELTO:

Consideradas en Consejo de Ministros las representaciones que se han dirigido á este Despacho, por los ciudadanos J. A. Radcliffe, J. A. Bowman, James P. Elmer, Francisco de P. Suarez, Luis Aristeguieta Grillet, Geo. N. Baxter y Ellis Grell, á nombre y con poder de las Compañías denominadas "Manoa Company Limited," "Orinoco Mining Company" y "Orinoco Company Limited," así como los informes y demás documentos producidos: el ciudadano Presidente de la República deseando poner término á las dificultades que se han presentado para la explotación de la concesión Delta del Orinoco ó sea "Manoa" á que se refieren las Resoluciones de 18 de Junio de 1895, ha tenido á bien reconocer como válido el traspaso hecho por la "Manoa Company Limited" á la "Orinoco Company Limited" de todos sus derechos y acciones en la referida concesión, con excepción de la mina de hierro "Imataca" situada á ambas márgenes del caño Corosimo en el Distrito Manoa del antiguo Territorio Federal Delta y de las quinientas hectáreas de terrenos baldíos que forman su superficie y de la mina de asfalto denominada "Minas de Pedernales" situada en la isla del mismo nombre, así como también de las doscientas hectáreas de terrenos baldíos destinadas á su explotación. Reconoce igualmente como válidos los trabajos y demás actos practicados por la "Orinoco Company Limited," sucesora de la "Manoa Company Limited," en ejecución de la Resolución de 18 de Junio de 1895; y dispone el ciudadano Presidente de la República se conceda á aquella Compañía exoneración

del pago de derechos arancelarios para las máquinas y demás efectos introducidos por la aduana de Ciudad Bolivar con destino á los trabajos de la dicha concesión y finalmente, que se otorguen á los interesados todas las facilidades para la explotación expresada, siempre que no se opongan á las leyes y Resoluciones vigentes de la República. Comuníquese y publíquese.

POR EL EJECUTIVO NACIONAL.
MANUEL DIEZ.

El *Herald* de Venezuela, en un extenso articulo sobre esta concesión y sus posibilidades comerciales, dice:

Se han hecho varias importantes exploraciones, así como un completo examen de los ríos comprendidos en el terreno concedido. Existen inmensos bosques que contienen maderas finas y de construcción, balatá, goma elástica, plantas medicinales, resinas, tonca, habas, etc., etc. Arroyos y ríos cruzan el territorio, y hay cascadas sin número; también existen terrenos auríferos que han sido cuidadosamente examinados por dos peritos franceses, el Comandante Regnier y Mr. Sonneur y Planos, así como por los ingenieros ingleses C. Smith, R. B. Eckersley y Donals Mackey. Hay también terrenos de cultivo de todas clases, especialmente adaptables al del cacao, café, y caña de azúcar; y parece que en las altiplanicies de Imataca pueden cultivarse excelentes cereales.

Según informes de los que conocen los distritos, no hay nada que temer en cuanto al clima. En nuestro último número, publicamos la opinión del ingeniero Ch. E. Clarke, y hemos tenido una entrevista con el Comandante Regnier, el explorador del Cuyuní (en la cuenca del Amacuro) y ambos caballeros aseguran que no han tenido un día de fiebre durante sus excursiones.

VENEZUELA.

A COMPANHIA DO ORINOCO.

O seguinte é uma traducção do texto do Decreto Executivo, ratificando e confirmando á companhia do Orinoco, os titulos e direitos que antigamente pertenciam á companhia de Manoa em Venezuela:

OS ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA, MINISTERIO DE FOMENTO, DIRECCÁO DAS RIQUEZAS TERRITORIAS.

CARACAS, 20 de Nov. de 1896.

RESOLVE-SE:

Tendo considerado no conselho de ministros os requerimentos dirigidos a este ministerio pelos cidadãos J. A. Radcliffe, A. Bowman, James P. Elmer, Francisco de P. Suárez, Luis Aristigueta Grillet, Geo. N. Baxter & Ellis Grell, no interesse e pela autoridade das companhias denominadas "Companhia Limitada de Manoa," "Companhia das Minas do Orinoco," e "Companhia Limitada do Orinoco," assim como os relatorios e outros documentos depositados; desejando o cidadão Presidente da Republica terminar as difficuldades que foram oppostas á exploração do Delta da "Concessão do Orinoco" aliás denominada "Companhia Manoa" a que as resoluções de 18 de Junho de 1895 fazem allusão, julgou conveniente reconhecer como valida, a cessão feita pela "Companhia Limitada de Manoa," á "Companhia Limitada do Orinoco" de todos seus direitos e titulos na cessão acima mencionada excepto a mina de ferro de Imataca situada nas duas margens do Caño Corosimo no districto de Manoa do velho Territorio Federal do Delta, e os 500 hectares de terras publicas que comprehender sua area superficial; assim como a mina de asphalto denominada "Minas de Perdenales," situada na ilha do mesmo nome, juntamente com os 200 hectares de terras publicas destinados para sua exploração. Tambem reconhece como validos os trabalhos e todos os outros actos da "Companhia Limitada do Orinoco," successora da "Companhia Limitada de Manoa," executados por elles no desempenho dos termos da Resolução de 18 de Junho de 1895, e o Presidente da Republica resolve-se a

exemptar a dita companhia dos impostos de alfandega sobre machinas e outros artigos importados pela alfandega da cidade de Bolivar, destinados ás fabricas da dita cessão; e, finalmente, que todas as facilidades sejam concedidas ás partes interessadas para a exploração acima mencionada com condição de que taes facilidades não sejam oppostas ás leis e resoluções vigentes da Republica. Notifique-se e publique-se.

O EXECUTIVO NACIONAL.
POR MANUEL A. DIEZ.

O *Heraldo* de Venezuela em un extenso artigo sobre o assumpto d'essa cessão, e suas possibilidades commerciaes, diz:

Varias explorações importantes tem sido feitas e os rios na cessão tem sido inteiramente examinados. Florestas immensas existem contendo lindas madeiras de marceneria e de construcção, balata, borracha, hervas medicinaes, gommas, favas de Tonka, etc. etc. Ribeiros e rios atravessam o territorio por toda a parte e ha cascatas sem numero; tambem existem ahi terras auriferas que foram cuidadosamente examinadas por dous francezes muito experientes, o commandante Regnier e o Sr. Sonneur e Planos, assim como pelos Engenheiros inglezes, os Srs. C. Smith, R. B. Eckersley e Donald Mackey. Ha tambem terras agricolas de todas as descripções, especialmente adaptadas á cultura de cacáo, café, e canna de assucar; e parece que nas terras altas de Imataca, os cereaes crescerão admiravelmente.

Segundo as narrações dos entendidos, nada ha a temer-se quanto ao clima. Em nossa ultima publicámos a opinião do Engenheiro Ch. E. Clarke, e tivemos uma entrevista com o commandante Regnier, explorador do Cuyuni (na bacia do Amacuro) e um e outro declaram que não tiveram febre um só dia durante suas excursões.

VÉNÉZUÉLA.

COMPAGNIE DE L'ORINOCO.

Nous donnons ci-après, la traduction du text d'un Décret émanant du Pouvoir Exécutif, ratifiant et confirmant à la Compagnie de l'Orinoco, les titres et les droits que possédait autrefois la Compagnie Manoa, dans le Vénézuéla :

ÉTATS-UNIS DU VÉNÉZUÉLA, MINISTÈRE DE FOMENTO.

CARACAS, 20 Novembre 1896.

DÉCRET :

Le Conseil des Ministres ayant considéré les pétitions faites à ce Ministère par Messrs. J. A. Radcliffe, A. Bowman, James P. Elmer, Francisco de P. Suárez, Luis Aristigueta Grillet, Geo. N. Baxter and Ellis Grell, en faveur des Compagnies nommées "La Compagnie Manoa, Limitée," "La Compagnie de Mines de l'Orinoco," et "La Compagnie de l'Orinoco, Limitée," duement autorisés par elles, et examiné les Rapports et autres documents qu'elles ont présentés, le Président de la République désirant mettre fin aux difficultés qui se sont élevées, et qui ont empêché l'exploitation du Delta de la "Concession de l'Orinoco," autrement connue sous le nom de "La Manoa," mentionnée dans les résolutions du 18 Juin 1895, a cru devoir reconnaitre la validité du transfert fait par la "Compagnie Manoa, Limitée," à la "Compagnie de l'Orinoco, Limitée," de tous ses droits et titres à la dite concession, excepté à ceux qu'elle possède sur la "Mine de fer de Imataca," située sur les deux rives du "Caño Corosimo" dans le District de Manoa faisant partie de l'ancien territoire Fédéral du Delta, et sur les 500 hectares de terres publiques qui forment sa superficie, ainsi que sur la mine d'asphalte nommée "Minas de Perdenales," située dans l'île du même nom, avec les 200 hectares de terres publiques données pour son exploitation. Il reconnait aussi la validité des travaux et des autres actes de la "Compagnie de l'Orinoco, Limitée," faits conformément aux termes de la Résolution du 18 Juin 1895; et le Président a décidé que la Compagnie sera exemptée du paiement des droits d'entrée à la Douane

de Ciudad Bolivar, sur les machines et autres objets importés pour l'exploitation de la dite concession; et, finalement, que toutes les facilités seront accordées aux parties intéressées aux travaux de la dite exploitation, pourvu toutefois, que ces facilités ne soient pas contraires aux Lois et Résolutions de la République, actuellement en vigueur.

LE POUVOIR EXÉCUTIF.

(Contresigné) MANUEL A. DIEZ.

Le *Venezuelan Herald* dans un long article au sujet de cette concession, et des possibilités commerciales qu'elle peut avoir, dit :

On a fait plusieurs explorations importantes, et les rivières de la concession ont été complètement examinées. Il existe d'immense forêts qui contiennent des bois de construction et d'ébénisterie, du balatá, du caoutchouc, des plantes médicinales, des gommes, des fèves de Tonca, &c., &c. Dans tout le territoire il y a des rivières qui le traversent, et des chutes d'eau en quantité; il existe aussi des terrains aurifères qui ont été soigneusement étudiés par deux experts français, le Commandant Régnier et M. Sonneur y Planos, et par les Ingénieurs Anglais, Messrs. C. Smith, R. B. Eckersley et Donald Mackey. Il a des terres de tout genre propres à l'agriculture, et particulièrement adaptées à la culture du cacao, du café et de la canne à sucre; et on croit, que dans les hautes terres d'Imataca, les céréales pousseront admirablement bien.

D'après les rapports de ceux qui connaissent ces districts, il n'y a rien à craindre au sujet du climat. Dans notre dernier numéro, nous avons publié l'opinion d'un Ingénieur, M. Ch. E. Clarke, et nous avons interrogé le Commandant Régnier, l'explorateur de la rivière Cuyuni (dans le bassin de l'Amacuro), et ces deux personnes nous ont assuré qu'elles n'avaient jamais eu un seul jour de fièvre pendant leurs nombreuses excursions.

UNITED STATES.

COMMERCE WITH THE LATIN AMERICAN REPUBLICS IN JANUARY, 1897, COMPARED WITH THAT OF JANUARY, 1896.

The report of the Bureau of Statistics of the Treasury Department shows the total value of the imports of the United States in January, 1897 to have been $51,331,972, compared with $68,647,600 for January, 1896. Of the total amount 53.18 per cent. were free of duty.

The total value of the domestic exports for the same period was $92,472,312 compared with $85,543,304 in January, 1896.

Mexico exported to the United States in January, 1897 *logwood* to the value of $1,210 against $5,143 in the previous corresponding month; and *bituminous coal* to the amount of $18,714 compared with $12,924 in January, 1896.

From Brazil and other South American countries the importation of *cocoa* shows a marked increase as expressed by the following figures:

	Jan, 1896.	Jan., 1897.
Brazil	$ 4,584	$56,162
Other S. A. Countries	37,065	47,591

The report on the importation of coffee is as follows:

	Jan., 1896.	Jan. 1897.
Central America	$ 161,460	$ 476,195
Mexico	459,434	399,318
Brazil	5,208,176	4,629,586
Other S. A. Countries	1,010,812	472,168

From South America there was received *unmanufactured cotton* aggregating in value $18,270, and in the January preceding $18,466. The report does not state the specific source of the importation.

Sisal grass (henequen) was received from Mexico reaching in value to $387,955, against $34,226 in January 1896.

The receipts of *bananas* are reported as follows:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Central America	$71,670	$57,535
South America	27,771	27,099

From Mexico the importation of *oranges* in January, 1897, was $9,437 against $29,456 for the previous corresponding month.

The importation of *hides and skins* from Central America shows a slight increase; in January, 1897, it was $20,793 against $12,922 in 1896; from Mexico $184,070 against $210,755 in January, 1896.

South America exported $776,169 against $2,033,267 for January of the previous year.

In the item of *india rubber* the figures are:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
From Central America	$ 41,445	$ 61,791
" Mexico	4,775	2,802
" Brazil	1,343,225	803,982
" Other S. A. Countries	57,684	28,645

Mexico exported to the United States in January, 1897, *lead* in pigs, bars, etc., amounting to $162,972 against $98,035 in the previous corresponding month.

The importation of *sugar* was as follows:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
From Mexico	$ 3,846	$ 1,389
" Brazil	156,851	668,554
" Other S. A. Countries	508,579	738,344

Mexico sent to the United States *leaf tobacco* appraised at $52,620 against nothing for January, 1896.

The importation of *mahogany* was:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Central America	$15,697	$ 6,174
Mexico	31,121	26,799
South America	1,704	1,632

The United States imported *wool* from South America as below:

Class 1 (Clothing)	$173,540	$531,728
Class 2 (Combing)	.....	.....
Class 3 (Carpet)	75,780	45,431

Under the head of exports of domestic merchandise the report shows the following:

The value of *agricultural implements* exported was:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$11,650	$ 1,776
Central America	616	710
Argentina	63,261	17,911
Brazil	3,897	1,475
Colombia	104	194
Other S. A. Countries	16,917	8,484

The exportation of live animals was as follows:

Cattle.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$3,075	.....
Central America	995	$1,060
South America	518	831

Hogs.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$33,855	$25,551
South America	530	.....

Sheep.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$2,930	$852

In *books, maps* and *engravings* the exports were:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$5,880	$20,067
Central America	4,136	2,398
Santo Domingo	60	208
Argentina	2,773	1,047
Brazil	3,366	2,644
Colombia	2,646	8,796
Other S. A. Countries	6,967	8,309

Under the general head of breadstuffs the following figures are found:

Corn.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$39,921	$89,343
Central America	1,869	3,235
South America	6,604	1,617

Wheat.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Central America	$2,870	$6,239

Wheat Flour.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$ 12,656	$ 9,923
Central America	76,676	94,625
Santo Domingo	5,846	17,728
Brazil	223,512	325,506
Colombia	35,553	30,578
Other S. A. Countries	152,086	103,949

Carriages, Cars and Parts of.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$23,903	$27,124
Central America	14,279	13,360
Santo Domingo	87	2,298
Argentina	3,238	23,890
Brazil	43,331	35,424
Colombia	664	11,738
Other S. A. Countries	7,451	3,951

The exportation of *coal* shows a large increase expressed in the following figures:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$18,289	$62,749
Santo Domingo	11	3,363
Brazil	300	18,840
Colombia	25,417	9,495
Other S. A. Countries	1,028	3,133

In *unmanufactured cotton* Mexico took from the United States in January, 1897, 6,292 bales, valued at $281,000 against 4,144 bales in the previous January, valued at $170,365. The trade with the other countries embraced in this report was insignificant.

Under the head of *manufacturers of cotton*, the report shows the following exports:

Cloths.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$28,215	$24,098
Central America	54,757	36,437
Santo Domingo	8,625	11,124
Argentina	14,868	12,090
Brazil	60,000	36,855
Colombia	55,523	40,000
Other S. A. Countries	161,621	131,970

Wearing Apparel, and all Other.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$22,843	$27,922
Central America	9,248	24,520
Santo Domingo	600	137
Argentina	6,000	3,378
Brazil	4,696	5,581
Colombia	3,668	3,868
Other S. A. Countries	5,812	3,048

In January of the current year, as compared with that of the corresponding month of the previous year, the export of *cycles* and *parts of* was as below:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$3,304	$5,955
Central America	4,954	4,772
Santo Domingo	...	189
Argentina	....	678
Brazil	591	838
Colombia	678	1,523
Other S. A. Countries	798	4,707

In the item of *fruits and nuts* the figures given are as below:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$7,634	$6,829
Central America	5,159	5,622
Brazil	385	579
Colombia	558	679
Other S. A. Countries	3,984	2,714

The exportation of hops to Mexico shows a remarkable increase, as represented by the following figures: January, 1896,

$95.00; January, 1897, $39,835. In this commodity the business with the other Latin-American Republics was inconsiderable.

In the category of *iron* and *steel* and *manufactures of*, the report shows a practical uniformity of business for the periods under consideration. The figures are:

Builders' Hardware and Saws and Tools.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$37,184	$32,806
Central America	15,726	11,403
Santo Domingo	739	723
Argentina	20,969	9,000
Brazil	30,256	14,137
Colombia	8,042	12,415
Other S. A. Countries	32,000	15,783

Sewing Machines.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$12,383	$24,246
Central America	9,984	12,833
Argentina	15,114	2,180
Brazil	8,424	3,282
Colombia	6,992	14,408
Other S. A. Countries	17,200	8,753

Other Machinery.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$198,261	$203,984
Central America	41,000	38,842
Santo Domingo	1,052	26,646
Argentina	8,000	34,300
Brazil	186,776	139,486
Colombia	13,800	17,941
Other S. A. Countries	98,760	36,496

The shipments of *leather* show a general and decided diminution, as follows:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$2,439	$ 865
Central America	1,281	235
Brazil	2,000	2,756
Colombia	727	218
Other S. A. Countries	4,056	1,068

With the exception of the South American countries as given below, the business in *naval stores* is not noteworthy.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Argentina	$18,480	.....
Brazil	11,806	$19,469
Colombia	959	2,614
Other S. A. Countries	22,183	3,349

Turpentine, Spirits of.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Argentina	$12,355	.....
Brazil	1,623	$4,868
Other S. A. Countries	3,446	4,545

Mexico took *mineral crude oil* to the amount of $31,000 in January, 1897, against $1,164 in the previous corresponding month.

In *mineral oils, refined* or *manufactured*, the exportations were:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$ 17,668	$ 18,317
Central America	18,394	12,856
Santo Domingo	2,368	4,000
Argentina	45,700	69,343
Brazil	136,310	138,561
Colombia	5,497	14,176
Other S. A. Countries	115,163	108,571

Oils, Vegetable.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$31,877	$14,089
Central America	621	164
Santo Domingo	400	1,200
Brazil	13,564	3,894
Other S. A. Countries	4,000	5,941

The exportation of *paraffin* and *paraffin wax* shows as below.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$18,051	$16,618
Central America	2,473	1,800
Brazil	1,879	580
Other S. A. Countries	445	20

Under the head of *provisions*, comprising meat and dairy products, a general, though inconsiderable, decline is noted.

Beef, Canned.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$1,402	$1,126
Central America	1,237	2,301
Brazil	1,017	.....
Colombia	304	772
Other S. A. Countries	394	988

Beef, Salted or Pickled.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Central America	$ 3,000	$2,847
Santo Domingo	60	429
Brazil	200	300
Colombia	640	522
Other S. A. Countries	29,437	7,047

Tallow.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$ 952	$5,671
Central America	5,977	7,402
Santo Domingo	40	436
Brazil	82	1,508
Colombia	1,330	257
Other S. A. Countries	794	753

Bacon.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$ 840	$ 592
Central America	2,148	1,657
Santo Domingo	121	176
Brazil	173,521	110,426
Other S. A. Countries	2,958	1,658

Hams.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$3,468	$1,945
Central America	2,687	2,600
Santo Domingo	248	664
Colombia	623	1,352
Other S. A. Countries	7,578	8,383

Pork, Pickled.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Central America	$ 9,205	$6,972
Santo Domingo	100	459
Brazil	10,350	1,063
Colombia	332	430
Other S. A. Countries	45,823	7,481

Lard.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$19,762	$39,565
Central America	15,947	6,100
Santo Domingo	1,111	2,074
Brazil	90,012	46,490
Colombia	8,155	10,222
Other S. A. Countries	61,650	39,234

Butter.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$3,374	$3,474
Central America	3,843	5,031
Santo Domingo	262	848
Brazil	1,704	1,827
Colombia	1,039	1,359
Other S. A. Countries	8,000	5,870

Cheese.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$1,073	$1,301
Central America	1,614	1,859
Santo Domingo	237	783
Colombia	623	949
Other S. A. Countries	1,513	1,276

In *refined sugar* the exports were:

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$2,153	$4,400
Central America	2,572	3,912
Santo Domingo	358	203
Colombia	6,081	4,676

In the list of *tobacco and manufactures of* a slight improvement is noted:

Unmanufactured.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$5,273	$6,067
Central America	4,935	416
South America	5,797	7,352

Manufactures of.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$ 317	$ 477
Central America	2,806	7,888
Argentina	3,773	3,651
Other S. A. Countries	7,461	7,061

The United States exported to the Latin-American republics *wood and manufactures of* as stated below:

Timber and Unmanufactured Wood.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$16,280	$19,620
Central America	15,487	15,757
Argentina	2,793	5,134
Brazil	....	300
Colombia	....	3,247
Other S. A. Countries	1,221	.....

Lumber.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$ 44,000	$79,000
Central America	4,540	11,455
Santo Domingo	4,476	13,882
Argentina	108,000	76,255
Brazil	63,000	60,000
Colombia	200	6,580
Other South American Countries	41,988	44,153

All other lumber.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$21,300	$30,000
Central America	9,000	5,863
Santo Domingo	.....	550
Argentina	9,780	480
Brazil	908	746
Colombia	270	1,522
Other South American Countries	11,360	12,000

Manufactures of.

	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Mexico	$27,503	$26,500
Central America	21,213	13,099
Santo Domingo	1,581	2,351
Argentina	19,000	8,330
Brazil	8,186	4,485
Colombia	2,393	6,693
Other South American Countries	18,866	18,028

Mexico took from the United States *raw wool* to the amount of $12,881 in January, 1897, against $7,236 in the January previous. Of manufactures of wool such as carpets, blankets,

wearing apparel, etc., the report shows no business with the countries comprehended in this report.

The following table shows the total value of the commerce of the United States with the several Spanish American countries embraced in this report for the periods of January, 1896, and January, 1897, also a comparative statement for the seven months ending January 31st, 1897:

	Imports.		Exports.	
	Jan., 1896.	Jan., 1897.	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Argentina	$ 1,112,348	$ 662,956	$ 493,634	$ 369,434
Bolivia	.....	.....	9,002	.....
Brazil	6,839,874	6,295,611	1,293,795	1,201,239
Chile	608,627	357,670	353,455	157,802
Colombia	302,918	270,550	292,606	329,041
Ecuador	73,790	42,600	78,941	47,470
Peru	44,331	52,802	60,840	62,688
Uruguay	962,573	545,149	102,411	156,081
Venezuela	926,933	637,157	346,114	300,943
Seven Months Ending January 31, 1897.				
Argentina	$ 5,911,579	$ 2,837,181	$3,699,240	$4,295,371
Bolivia	....	.....	12,672	6,007
Brazil	45,767,297	40,113,343	8,935,222	6,722,158
Chile	2,494,684	2,227,888	2,304,201	1,537,933
Colombia	3,145,282	2,625,543	1,933,547	2,265,464
Ecuador	590,539	311,285	455,454	495,293
Peru	378,757	464,928	533,866	547,420
Uruguay	2,570,052	1,138,252	911,324	854,121
Venezuela	5,246,390	5,567,210	2,364,679	2,073,789

ESTADOS UNIDOS.

COMERCIO CON LAS REPÚBLICAS LATINO AMERICANAS EN ENERO DE 1897, COMPARADO CON EL DE ENERO DE 1896.

Segun el informe del Bureau de Estadísticas del Departamento del Tesoro, el valor total de las importaciones de los Estados Unidos en Enero de 1897 fue de $51,331,972, contra $68,647,600 en Enero de 1896. Del importe total de las mercancías importadas, el 53.18 por ciento entró libre de derechos.

El valor total de las exportaciones en el mismo período fue de $92,472,312, contra $85,543,304 en Enero de 1896.

En Enero de 1897, el valor de la exportación de palo campeche de México á los Estados Unidos fue de $1,210 contra $5,143 en el mismo mes del año anterior; y exportó carbón bituminoso por valor de $18,714, contra $12,924 en Enero de 1896.

La importacion en los Estados Unidos de cacao del Brasil y de otros paises de la América del Sur, ha tenido un aumento notable, como se ve por las siguientes cifras:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
Brasil	$ 4,584	$56,162
Otros Estados de la América del Sur	37,065	47,591

En cuanto á la importación de café, el informe acusa las siguientes cantidades:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
América Central	$ 161,460	$ 476,195
México	459,434	399,318
Brasil	5,208,176	4,629,586
Otros Estados de la América del Sur	1,010,812	742,168

De la America del Sur se recibió algodón manufacturado por valor de $18,270, y en Enero del año precedente, la importación de este producto fue de $18,466. El informe no especifica los nombres de los Estados de donde se recibió este articulo.

De México se recibió henequen por valor de $387,955 contra $34,226 en Enero de 1896.

El valor de las bananas recibidas es como sigue:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
América Central	171,670	$57,535
América del Sur	27,771	27,099

Se importaron naranjas de México por valor de $9,437 contra $29,456 en el mismo mes del año anterior.

La importación de cueros y pieles recibidos de la América Central acusa un ligero aumento; en Enero de 1897 fue de $20,793 contra $12,922 en 1896. El valor de la misma clase de articulos recibidos de México fue de $184,070 contra $210,735 en Enero de 1896; y el de los recibidos de la América del Sur fue de $776,169 contra $2,033,267, en Enero del año previo.

La importación de goma elástica en los Estados Unidos es como sigue:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
De la América Central	$ 41,445	$ 61,791
México	4,775	2,802
Del Brasil	1,343,225	803,982
De otros Estados de la América del Sur	57,684	28,645

México exportó á los Estados Unidos en Enero de 1897 plomo en galápagos, barras, etc., por valor de $162,972 contra $98,035 en Enero de 1896.

La importación de azúcar fue como sigue:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
De México	$ 3,846	$ 1,359
Del Brasil	156,851	668,554
De otros Estados de la América del Sur	508,579	738,344

México exportó á los Estados Unidos en Enero de 1897 tabaco en rama por valor de $52,620 contra nada en Enero de 1896.

La importación de caoba fue:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
América Central	$15,697	$ 6,174
México	31,121	26,799
América del Sur	1,701	1,632

El valor de la lana importada de la América del Sur es como sigue:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
1 Clase (Lana para paños)	$173,540	$531,728
2 Clase (Lana larga de cardar)	.....	.....
3 Clase (Lana para alfombras)	75,780	45,431

Bajo el titulo de exportación de mercancias nacionales se consigna en el informe lo siguiente:

Valor de los instrumentos de agricultura exportados.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$11,650	$ 1,776
América Central	616	710
Argentina	63,261	17,911
Brasil	3,897	1,475
Colombia	104	194
Otros Estados de la America del Sur	16,917	8,484

Exportación de animales vivos:

Ganado vacuno.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$3,075	.....
América Central	995	$1,060
América del Sur	518	831

Puercos.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$33,855	$25,551
América del Sur	530	.....

Carneros.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$2,930	$852

Exportación de libros, mapas y grabados:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$5,880	$20,067
América Central	4,136	2,398
Santo Domingo	60	208
Argentina	2,773	1,047
Brasil	3,366	2,644
Colombia	2,646	8,796
Otros Estados de la América del Sur	6,967	8,309

Bajo el título general de alimentos cereales, se encuentran las siguientes cifras:

Maiz.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$39,921	$89,343
América Central	1,869	3,235
America del Sur	6,604	1,617

Trigo.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
América Central	$2,879	$6,236

Harina de trigo.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$ 12,656	$ 9,923
América Central	76,676	94,625
Santo Domingo	5,846	17,728
Brasil	223,512	325,506
Colombia	35,553	30,578
Otros Estados de la América del Sur	152,086	103,949

Carruajes, Carros y sus Accesorios.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$23,903	$27,124
América Central	14,279	13,360
Santo Domingo	87	2,298
Argentina	3,238	23,890
Brasil	43,331	35,424
Colombia	664	11,738
Otros Estados de la América del Sur	7,451	3,951

Las siguientes cantidades acusan un gran aumento en la exportación de carbón:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$18,289	$62,749
Santo Domingo	11	3,363
Brasil	300	18,840
Colombia	25,417	9,495
Otros Estados de la América del Sur	1,028	3,133

Mexico importó de los Estados Unidos en Enero de 1897, 6,296 pacas de algodon manufacturado avaluadas en $281,000, contra 4,144 pacas avaluadas en $170,365, en igual mes de 1896. El comercio de este artículo con los otros paises comprendidos en este informe, fue insignificante.

Bajo el título de manufacturas de algodón el informe arroja la siguiente exportación:

Paños.

	Enero, 1896.	Enero 1897.
México	$ 28,215	$ 21,098
América Central	54,757	36,437
Santo Domingo	8,625	11,124
Argentina	14,868	12,090
Brasil	60,000	36,855
Colombia	55,523	40,000
Otros países de la America del Sur	161,621	131,970

Vestidos y ropa de todas clases:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$22,843	$28,922
América Central	9,248	24,520
Santo Domingo	600	137
Argentina	6,000	3,378
Brasil	4,696	5,581
Colombia	3,668	3,868
Otros Estados de la América del Sur	5,812	3,048

Exportación de bicicletas y sus accesorios:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$3,304	$5,955
América Central	4,954	4,772
Santo Domingo		189
Argentina		678
Brasil	591	838
Colombia	678	1,523
Otros Estados de le América del Sur	798	4,707

Frutas, nueces avellanas y demás de esta clase:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$7,634	$6,829
América Central	5,159	5,622
Brasil	385	579
Colombia	558	979
Otros Estados de la América del Sur	3,984	2,714

La exportacion de lúpulo para México tuvo un aumento notable como se ve por la siguientes cifras: Enero de 1896, $95.00; Enero de 1897, $39,835. El comercio de este producto con las otras repúblicas latino-americanas, fue insignificante.

El comercio en hierro, acero y sus manufacturas fue uniforme en los dos meses que venimos comparando; las cifras son:

Articulos de metal para constructores, sierras y herramientas.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$37,184	$32,866
América Central	15,726	11,403
Santo Domingo	739	723
Argentina	20,969	9,000
Brasil	30,256	14,131
Colombia	8,042	12,415
Otros Estados de la América del Sur	32,000	15,783

Máquinas de Coser.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$12,383	$24,246
América Central	9,984	12,833
Argentina	15,114	2,180
Brasil	8,424	3,282
Colombia	6,992	14,408
Otros Estados de la América del Sur	17,200	8,753

Otras Maquinarias.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$198,261	$203,984
América Central	41,000	38,842
Santo Domingo	1,052	26,646
Argentina	8,000	34,300
Brasil	186,776	139,486
Colombia	13,800	17,941
Otros Estados de la América del Sur	98,760	36,496

La exportación de cuero acusa una acentuada y general diminución:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$2,439	$ 865
América Central	1,281	235
Brasil	2,000	2,756
Colombia	727	218
Otros Estados de la América del Sur	4,056	1,068

Con excepcion de los paises de la América del Sur que se expresan á continuación, el comercio en pertrechos navales no es digno de consideración.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
Argentina	$18,480	.....
Brasil	11,896	$19,469
Otros Estados de la América del Sur..	22,180	3,349

Aguarrás.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
Argentina	$12,355	.....
Brasil	1,623	$4,868
Otros Estados de la América del Sur..	3,446	4,545

México importó de los Estados Unidos aceite crudo mineral por valor de $31,000 en Enero de 1897, contra $1,164 en igual mes del año anterior.

Exportación de Aceites minerales, refinados ó manufacturados:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$17,668	$18,317
América Central	18,394	12,856
Santo Domingo	2,368	4,000
Argentina	45,700	69,343
Brasil	136,310	138,561
Colombia	5,497	14,176
Otros Estados de la América del Sur.	115,163	108,571

Aceites Vegetales.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$31,877	$14,089
América Central	621	164
Santo Domingo	400	1,200
Brasil	13,564	3,894
Otros Estados de la America del Sur.	4,000	5,941

La exportación de parafina y cera de parafina, es como sigue:

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$18,051	$16,648
América Central	2,473	1,800
Brasil	1,879	580
Otros Estados de la América del Sur.	445	20

Bajo el titulo de provisiones, comprendiendo carne y productos de lecheria, se advierte una diminucion general, aunque de poca importancia:

Carne de Vaca en Lata.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$1,402	$1,126
América Central	1,237	2,301
Brasil	1,017	.....
Colombia	304	772
Otros Estados de la América del Sur.	394	988

Carne de Vaca Salada ó en Salmuera.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
América Central	$3,000	$2,847
Santo Domingo	60	429
Brasil	200	300
Colombia	640	522
Otros Estados de la América del Sur.	29,437	7,047

Sebo.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$ 952	$5,671
América Central	5,977	7,402
Santo Domingo	40	436
Brasil	82	1,508
Colombia	1,330	257
Otros Estados de la América del Sur.	794	753

Tocino.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$ 840	$ 592
América Central	2,148	1,657
Santo Domingo	121	176
Brasil	173,521	110,426
Otros Estados de la América del Sur.	2,958	1,658

Jamones.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$3,468	$1,945
América Central	2,687	2,600
Santo Domingo	248	664
Colombia	623	1,352
Otros Estados de la América del Sur.	7,578	8,383

Carne de Puerco en Salmuera.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
América Central	$ 9,205	$6,972
Santo Domingo	100	459
Brasil	10,350	1,063
Colombia	332	430
Otros Estados de la América del Sur	45,823	7,481

Manteca.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$19,762	$39,565
América Central	15,947	6,109
Santo Domingo	1,111	2,074
Brasil	90,012	46,490
Colombia	8,155	10,222
Otros Estados de la América del Sur	61,650	39,234

Mantequilla.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$3,374	$3,474
América Central	3,843	5,031
Santo Domingo	262	848
Brasil	1,704	1,827
Colombia	1,039	1,359
Otros Estados de la America del Sur	8,000	5,870

Queso.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
Mexico	$1,274	$1,301
America Central	1,614	1,859
Santo Domingo	237	783
Colombia	623	949
Otros Estados de la América del Sur	1,513	1,276

Exportation de Azúcar Refinado.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$2,153	$4,400
América Central	2,572	3,912
Santo Domingo	358	203
Colombia	6,081	4,676

En la lista del tabaco en rama y sus manufacturas solo se advierte un lijero aumento:

Tabaco en Rama.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$5,273	$6,067
América Central	4,935	416
Otros Estados de la América del Sur	5,797	7,352

Tabaco Manufacturado.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$ 317	$ 477
América Central	2,806	7,888
Argentina	3,773	3,651
Otros Estados de la América del Sur.	7,461	7,061

La exportación de madera y sus manufacturas, de los Estados Unidos á las Repúblicas latino-americanas, fue como sigue :

Madera en bruto.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$16,280	$18,620
América Central	15,487	15,757
Argentina	2,793	5,134
Brasil		300
Colombia		3,247
Otros Estados de la América del Sur..	1,221	

Tablazón.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$ 44,000	$79,000
América Central	4,540	11,455
Santo Domingo	4,476	13,882
Argentina	108,000	76,255
Brasil	63,000	60,000
Colombia	200	6,580
Otros Estados de la América del Sur.	41,988	44,153

Las Otras Formas de Madera de Construcción.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$21,300	$30,000
América Central	9,000	5,863
Santo Domingo		550
Argentina	9,790	480
Brasil	908	746
Colombia	270	1,522
Otros Estados de la América del Sur..	11,360	12,000

Madera Manufacturada.

	Enero, 1896.	Enero, 1897.
México	$27,503	$26,500
América Central	21,243	13,099
Santo Domingo	1,581	2,351
Argentina	19,000	8,330
Brasil	8,186	4,485
Colombia	2,393	6,693
Otros Estados de la América del Sur..	18,866	18,028

México importó de los Estados Unidos en Enero de 1897 lana cruda por valor de $12,881 contra $7,236 en Enero del año anterior. En cuanto á manufacturas de lana tales como alfombras, frazadas, vestidos, etc., el informe no acusa ninguna transacción con los países que venimos mencionando.

La siguiente tabla muestra el valor total del comercio de los Estados Unidos con los varios países hispano-americanos comprendidos en este informe, en los meses de Enero de 1896 y 1897, así como las cifras comparativas del comercio de exportacion é importación en los siete meses anteriores al 31 de Enero de 1897.

	Importacion.		Exportacion.	
	Enero, 1896.	Enero, 1897.	Enero, 1896.	Enero, 1897.
Argentina	$1,112,348	$ 662,956	$ 493,634	$ 369,434
Bolivia	.....	.....	9,002	.....
Brasil	6,839,874	6,295,611	1,293,795	1,201,239
Chile	608,627	357,670	353,455	157,802
Colombia	302,918	270,550	292,606	329,041
Ecuador	73,790	42,600	78,941	47,470
Perú	44,331	52,802	60,840	62,688
Uruguay	962,573	545,149	102,411	156,081
Venezuela	926,933	637,157	346,114	300,943
En los Siete Meses que Terminan en Enero de 1897.				
Argentina	$ 5,911,579	$ 2,837,181	$3,690,240	$4,295,371
Bolivia	.....	.....	12,672	6,007
Brasil	45,767,297	40,113,343	8,935,222	6,722,158
Chile	2,494,684	2,227,888	2,304,201	1,537,933
Colombia	3,145,282	2,625,543	1,933,547	2,265,464
Ecuador	590,539	311,285	455,454	405,293
Perú	378,757	464,928	533,866	547,420
Uruguay	2,570,052	1,138,252	911,324	854,121
Venezuela	5,242,390	5,567,210	2,364,679	2,073,789

ETATS-UNIS.

COMMERCE DES ETATS-UNIS AVEC LES RÉPUBLIQUES LATINES-AMÉRICAINES EN JANVIER 1897, COMPARÉ À CELUI DU MÊME MOIS EN 1896.

Le Rapport du Bureau de Statistiques du Département de la Trésorerie, donne comme valeur totale des importations en Janvier 1897, un montant de $51,331,972, comparée à celle du même mois de l'année antérieure, qui a été de $68,647,600. De ce premier total, 53.18 pour cent. des importations ont été admises en franchise.

La valeur totale des exportations des produits du pays pour la même période, a été de $92,472,312, comparée à $85,543,304 en Janvier 1896.

Le Mexique a exporté du *bois de campêche* aux Etats-Unis, en Janvier de l'année actuelle, pour $1,210 contre $5,143 pour le mois antérieur correspondant, et du *charbon bitumineux* pour $18,714 comparé à $12,924 en Janvier 1896.

Les importations du *cacao* provenant du Brésil et des autres pays Sud-Américains, accusent une augmentation représentée par les chiffres suivants :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Brésil	$ 4,584	$56,162
Autres pays Sud-Américains	37,065	47,591

Celles du *café* ont été comme suit :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Amérique Centrale	$ 161,460	$ 476,195
Mexique	459,434	399,318
Brésil	5,208,176	4,629,586
Autres pays Sud-Américains	1,010,812	742,168

La valeur du *Coton brut* reçu de l'Amérique du Sud, a été de $18,700, et pendant le mois de Janvier précédent, de $1,466. Le Rapport ne spécifie pas les pays de sa provenance.

Le *Sisal* (henequen) reçu du Mexique, en Janvier de la présente année, a été pour une valeur de $387,955 contre $34,226 durant le même mois de 1896.

Les recettes de *bananes* sont réparties de la manière ci-après :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Amérique Centrale	$71,670	$57,535
Amérique du Sud	26,771	27,099

Les importations *d'oranges* du Mexique, en Janvier 1897, ont été pour $9,437 contre $29,456 pour le même mois de l'année antérieure.

Celles des *peaux* et *cuirs* provenant de l'Amérique Centrale, indiquent une légère augmentation ; en Janvier de l'année actuelle, elles étaient de $20,793 contre $12,922 en 1896 ; du Mexique pour $184,070 contre $210,755 en Janvier 1896 ; tandis que l'Amérique du Sud en a exporté pour $776,169 contre $2,033,267 en Janvier de l'année précédente :

L'importation du *Caoutchouc* donne les chiffres suivants pour les mêmes périodes :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Amérique Centrale	$ 41,445	$ 61,791
Mexique	4,775	2,802
Brésil	1,343,225	803,982
Autres pays Sud-Américains	57,684	28,645

En Janvier de cette année-ci, le Mexique a exporté du *plomb en saumon* et en *barres*, pour $162,972 contre $98,035 pour le même mois correspondant de 1896.

L'importation du *Sucre* a été comme suit :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$ 3,846	$ 1,389
Brésil	156,851	668,554
Autres pays Sud-Américains	508,579	738,344

Le Mexique a expédié aux Etats-Unis une quantité de *tabac en feuilles* évaluée à $52,620 contre néant en Janvier 1896.

L'importation de *bois d'Acajou* a été :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Amérique Centrale	$15,697	$ 6,174
Mexique	31,121	26,799
Amérique du Sud	1,701	1,632

La *laine* de l'Amérique du Sud importée par les Etats-Unis, a été ci-après :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Classe 1 (Vêtements)	$173,540	$531,728
Classe 2 (Cardée)	.....	.....
Classe 3 (Tapis)	75,780	45,431

Sous la rubrique d'exportations de produits du pays, le Rapport présente les chiffres suivants :

Instruments Agricoles.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$11,650	$ 1,776
Amérique Centrale	616	710
Argentine	63,261	17,911
Brésil	3,987	1,475
Colombie	104	194
Autres pays Sud-Américains	16,917	8,484

L'exportation de Bétail vivant a été comme suit :

Gros Bétail.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$3,075	.....
Amérique Centrale	995	$1,060
Amérique du Sud	519	831

Porcs.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$33,855	$25,551
Amérique du Sud	530	.....

Moutons.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$2,930	$852

Les livres, cartes de géographie et gravures exportés, ont été pour les valeurs ci-après énumérées :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$5,880	$20,067
Amérique Centrale	4,135	2,398
Santo Domingo	60	208
Argentine	2,773	1,047
Brésil	3,366	2,644
Colombie	2,646	8,756
Autres pays Sud-Américains	6,967	8,309

Sous le titre général de *Céréales*, on trouve les chiffres suivants :

Maïs.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$39,921	$98,343
Amérique Centrale	1,869	3,235
Amérique du Sud	6,604	1,617

Blé.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Amérique Centrale	$2,870	$6,239

Farine de Froment.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$ 12,656	$ 9,925
Amérique Centrale	76,676	94,625
Santo Domingo	5,846	17,728
Brésil	223,512	325,506
Colombie	35,553	30,578
Autre pays Sud-Américains	152,086	103,949

Voitures, Wagons et leurs Parties.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$23,903	$27,124
Amérique Centrale	14,279	13,360
Santo Domingo	87	2,298
Argentine	3,238	23,890
Brésil	43,331	35,424
Colombie	664	11,738

On remarque une forte augmentation dans l'exportation du *Charbon minéral*, qui se chiffre comme ci-après :

	Janvier 1886.	Janvier 1887.
Mexique	$18,289	$72,749
Santo Domingo	11	3,363
Brésil	300	18,840
Colombie	25,417	9,495
Autres pays Sud-Américains	1,028	3,133

Le Mexique, en Janvier de cette année-ci, a importé des Etats-Unis 6,292 balles de *coton* évaluées à $281,000 contre 4,144 balles en Janvier 1896, évaluées à $170,365. Le commerce avec les autres pays énumérés dans ce Rapport a été insignifiant.

Sous le titre de *Coton Manufacturé*, le Rapport indique les exportations suivantes :

Cotonnades.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$ 28,215	$ 24,098
Amérique Centrale	54,757	36,437
Santo Domingo	8,625	11,124
Argentine	14,868	12,090
Brésil	60,000	36,855
Colombie	55,523	40,000
Autres pays Sud-Américains	161,621	131,970

Vêtements et Articles d'Habillements.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$22,843	$27,922
Amérique Centrale	9,248	24,520
Santo Domingo	600	137
Argentine	6,000	3,378
Brésil	4,696	5,581
Colombie	3,668	3,868
Autres pays Sud-Américains	5,812	3,048

En Janvier de cette année-ci, l'exportation de *Bicyclettes* et *leurs parties*, comparée à celle de l'année précédente, a été comme suit :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$3,304	$5,955
Amérique Centrale	4,954	4,772
Santo Domingo	.....	189
Argentine	.....	678
Brésil	591	838
Colombie	678	1,523
Autres pays Sud-Américains	798	4,707

L'exportation de *Fruits et de Noix* présente les chiffres ci-après :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$7,634	$6,829
Amérique Centrale	5,159	5,622
Brésil	385	579
Colombie	558	679
Autres pays Sud-Américains	3,984	2,714

Il y a eu une augmentation remarquable dans l'exportation du *Houblon* au Mexique, constatée par les chiffres qui sont

$9,500 pour Janvier 1896 et, $39,000 pour le même mois de l'année courante. Le commerce de cette plante avec les autres Républiques Latines-Américaines, a été de peu d'importance.

Sous le titre de *fer, acier et leurs manufactures*, le Rapport montre une certaine uniformité dans les transactions de ces produits métallurgiques pour les périodes que nous examinons. Les chiffres sont :

Quincaillerie et Outils Divers.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$37,184	$32,806
Amérique Centrale	15,726	11,403
Santo Domingo	739	723
Argentine	20,969	9,000
Brésil	30,256	14,137
Colombie	8,042	12,415
Autres pays Sud-Américains	32,000	15,783

Machines à Coudre.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$12,383	$24,236
Amérique Centrale	9,989	12,833
Argentine	15,114	2,180
Brésil	8,424	3,282
Colombie	6,992	14,408
Autres pays Sud-Américains	17,209	8,753

Machines Diverses.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$198,261	$203,984
Amérique Centrale	41,000	38,842
Santo Domingo	1,052	26,646
Argentine	8,000	34,400
Brésil	187,576	139,486
Colombie	13,800	7,941
Autres pays Sud-Américains	98,760	36,496

Les envois de *cuirs* accusent une diminution générale très marquée, et qui se chiffre comme ci-après :

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$2,439	$ 865
Amérique Centrale	1,181	235
Brésil	2,000	2,756
Colombie	727	218
Autres pays Sud-Américains	4,056	1,068

Excepte avec les pays Sud-Américains ci-dessus nommés, les affaires dans les *articles d'approvisionnements pour les navires ne* méritent aucune attention.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Argentine	$18,480	.....
Brésil	11,896	$19,469
Colombie	950	2,614
Autres pays Sud-Américains	22,180	3,349

Essence de Térébenthine.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Argentine	$12,355	.....
Brésil	1,623	$4,868
Autres pays Sud-Américains	3,446	4,545

Le Mexique a importé des *huiles minérales brutes* pour une valeur de $31,000 en Janvier de l'année courante, contre $1,164 pour le même mois de 1896.

Les exportations *d'huiles minérales raffinées ou manufacturées* ont été comme suit :

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$ 17,668	$ 18,317
Amérique Centrale	18,394	12,856
Santo Domingo	2,368	4,000
Argentine	45,700	67,343
Brésil	136,310	138,561
Colombie	5,497	14,176
Autres pays Sud-Américains	115,163	108,571

Huiles Comestibles.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$31,877	$14,089
Amérique Centrale	621	164
Santo Domingo	400	1,200
Brésil	13,564	3,894
Autres pays Sud-Américains	4,000	5,941

L'exportation de Paraffine et de cire faite de cette substance, a été comme suit :

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$18,051	$16,648
Amérique Centrale	2,475	1,800
Brésil	1,879	580
Autres pays Sud-Américains	445	20

Sous la rubrique : *Produits Alimentaires*, comprenant les *viandes* et les *laitages*, on constate une baisse générale, quoique peu considérable :

Boeuf en Conserve.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$1,402	$1,126
Amérique Centrale	1,237	2,301
Brésil	1,617	
Colombie	304	772
Autres pays Sud-Américains	394	988

Boeuf Salé ou en Saumure.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Amérique Centrale	$ 3,000	$2,847
Santo Domingo	60	429
Brésil	200	300
Colombie	640	522
Autres pays Sud-Américains	29,437	7,047

Suifs.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$ 952	$5,671
Amérique Centrale	5,977	7,402
Santo Domingo	40	436
Brésil	82	1,508
Colombie	1,330	257
Autres pays Sud-Américains	794	753

Lard Fumé.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$ 840	$ 592
Amérique Centrale	2,158	1,657
Santo Domingo	121	176
Brésil	193,521	110,426
Autres pays Sud-Américains	2,958	1,658

Jambons.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$3,468	$1,945
Amérique	2,687	2,700
Santo Domingo	248	664
Colombie	623	1,352
Autres pays Sud-Américains	7,578	8,583

Porc en Saumure.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Amérique Centrale	$ 9,205	$6,962
Santo Domingo	100	450
Brésil	10,350	1,063
Colombie	332	430
Autres pays Sud-Américains	45,823	7,481

Saindoux.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$19,762	$30,564
Amérique Centrale	15,947	6,109
Santo Domingo	1,111	2,074
Brésil	90,012	46,490
Colombie	8,155	10,222
Autres pays Sud-Américains	61,650	39,234

Beurre.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$3,374	$3,474
Amérique Centrale	3,843	5,031
Santo Domingo	262	848
Brésil	1,704	1,827
Colombie	1,039	1,359
Autres pays Sud-Américains	8,000	5,870

Fromages

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$1,073	$1,301
Amérique Centrale	1,614	1,859
Santo Domingo	237	783
Colombie	623	949
Autres pays Sud-Américains	1,513	1,276

Sucre Raffiné.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$2,153	$4,400
Amérique Centrale	2,572	3,912
Santo Domingo	358	203
Colombie	6,080	4,676

On observe une légère amélioration dans les exportations du tabac et ses manufactures :

Tabac en Feuilles.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$5,273	$6,067
Amérique Centrale	4,935	416
Amérique du Sud	5,797	7,352

Tabac Manufacturé.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$ 317	$ 477
Amérique Centrale	2,806	7,888
Argentine	3,773	3,551
Autres pays Sud-Américains	7,461	7,061

Les exportations de bois et ses manufactures, aux Républiques Latines-Américaines, ont été comme suit :

Bois de Construction et en Grume.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$16,280	$19,020
Amérique Centrale	15,487	15,757
Argentine	2,793	5,134
Brésil	.....	300
Colombie	.....	3,247
Autres pays Sud-Américains	1,221	.....

Bois de Charpente.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$44,000	$79,000
Amérique Centrale	5,540	11,455
Santo Domingo	4,476	13,882
Argentine	108,000	76,255
Brésil	63,005	60,000
Colombie	200	6,580
Autres pays Sud-Américains	41,988	44,153

Bois Divers.

	Janvier, 1896.	Janvier, 1897.
Mexique	$27,503	$26,500
Amérique Centrale	21,243	13,099
Santo Domingo	1,581	2,351
Argentine	19,000	8,330
Brésil	8,186	4,485
Colombie	2,383	6,693
Autres pays Sud-Américains	18,866	18,028

Bois Manufacturé.

	Janvier 1896.	Janvier 1897.
Mexique	$27,503	$26,500
Amérique Centrale	21,243	13,099
Santo Domingo	1,581	2,351
Argentine	19,000	8,330
Brésil	8,186	4,485
Colombie	2,393	6,693
Autres pays Sud-Américains	18,866	18,028

Le Mexique en Janvier 1897, a retiré des Etats-Unis pour la valeur de $12,881 de laine brute contre $7,236, pendant le mois

de Janvier précédent. Des articles de laine tels que tapis, couvertures, vêtements, etc., le Rapport ne mentionne aucun commerce avec les pays ci-dessus.

Le tableau suivant, indique la valeur totale du commerce des Etats-Unis avec les différentes contrées Sud-Américaines pour les périodes de Janvier 1896 et de Janvier 1897, et présente aussi un rapport comparatif pendant les sept mois finissant le 31 Janvier de cette dernière année :

	Importations.		Exportations.	
	Jan., 1896.	Jan., 1897.	Jan., 1896.	Jan., 1897.
Argentine	$1,112,348	$ 662,956	$ 493,634	$ 369,434
Bolivie	.....	.....	6,002	.....
Brésil	6,839,974	6,295,611	1,293,795	1,201,239
Chili	608,627	357,670	353,455	157,802
Colombie	302,918	270,550	292,606	329,041
Equateur	73,790	42,600	78,941	47,470
Pérou	44,331	52,802	60,846	62,688
Uruguay	962,573	545,149	102,411	156,081
Vénézuéla	926,933	637,157	346,114	300,943
Durant les sept mois finissant le 31 Janvier, 1897.				
Argentine	$ 5,911,579	$ 2,837,181	$3,699,240	$1,295,371
Bolivie	.....	.....	12,672	6,007
Brésil	45,767,297	40,113,343	8,935,222	6,722,158
Chili	2,494,684	2,227,888	2,304,201	1,537,933
Colombie	3,145,282	2,625,543	1,933,547	2,265,764
Equateur	590,539	311,285	455,454	405,293
Pérou	378,757	464,928	533,866	547,420
Uruguay	2,570,052	1,138,252	911,324	854,121
Vénézuéla	5,246,390	5,567,210	2,364,679	2,073,789

VALUE OF AMERICAN COINS.

The following table shows the value in United States gold, of coins representing the monetary units of the Central and South American republics, and Mexico, estimated quarterly by the Director of the United States mint, in pursuance of act of Congress:

ESTIMATE APRIL 1, 1897.

Countries.	Standard.	Unit.	Value in U. S. Gold or Silver.	Coins.
Argentine Republic	Gold and Silver.	Peso.	0.965 (fixed).	Gold—Argentine ($4.824) and ⅕ Argentine Silver—Peso and divisions.
Bolivia	Silver.	Boliviano.	0.468.	Silver—Boliviano and divisions.
Brazil	Gold.	Milreis.	0.546 (fixed).	Gold—5, 10 and 20 milreis. Silver—½, 1 and 2 milreis.
Central America	Silver.	Peso.	0.405.	Gold—Onza and divisions. Silver—Peso and divisions.
Chile	Gold and Silver.	Peso.	0.365.	Gold—Escudo ($1.824), doubloon ($3.650), condor ($7.300). Silver—Peso and divisions.
Colombia	Silver.	Peso.	0.468.	Gold—Condor ($9.647), double condor. Silver—Peso and divisions.
Cuba	Gold and Silver.	Peso.	0.926 (fixed).	Gold—Doubloon ($5.017). Silver—Peso.
Ecuador	Silver.	Sucre.	0.468.	Gold—Condor ($9.647) and divisions. Silver—Sucre and divisions.
Mexico	Silver.	Dollar.	0.508.	Gold—Dollar ($0.983), 2½, 5, 10 and 20 dols. Silver—Dollar (or peso) and divisions.
Haiti	Gold and Silver.	Gourde.	0.965.	Silver—Gourde.
Peru	Silver.	Sol.	0.468.	Silver—Sol and divisions.
Venezuela	Gold and Silver.	Bolivar.	0.193 (fixed).	Gold—5, 10, 20, 50 and 100 bolivars. Silver—5 bolivars.

Uruguay has the gold standard without a gold currency. One million dollars in silver of various denominations were coined two years ago

FÁBRICAS DE TEJIDOS DE ALGODÓN DENOMINADAS
"THE UTICA STEAM COTTON MILLS" y
"MOHAWK VALLEY COTTON MILLS."

LOS GÉNEROS PARA HACER SABANAS Y CAMISAS fabricados en los establecimientos antedichos se recomiendan en alto grado por su gran peso, la finura y perfección de su hilo, y la uniformidad del tejido. Resulta de ahí, como un gran número de consumidores, descansando en larga y bien fundada experiencia, puede atestiguarlo, que estos géneros son SUPERIORES á todos los demás del mercado por razón de su CONTEXTURA y su DURACIÓN.

UTICA STEAM COTTON MILLS—INCORPORATED 1848.

También se fabrica en los mismos establecimientos una clase MUY FINA y al mismo tiempo DE MUCHO CUERPO de géneros blanqueados de hacer CAMISAS. Estos géneros son de calidad superior y se llama particularmente hacia ellos la atención de todos. Además de llevar el nombre del establecimiento en que se fabrican se les designa también con los de "NONPAREILS," "ACME" y "ONE, TWO, THREE."

LAWRENCE, TAYLOR & CO., Agentes para la venta, New York, E. U. de A.

FABRICAS DE TECIDOS DE ALGODÃO DENOMINADAS
"THE UTICA STEAM COTTON MILLS" e
"MOHAWK VALLEY COTTON MILLS."

AS FAZENDAS PARA LENÇÕES E CAMISAS fabricadas nos estabelecimentos acima ditos recommendão-se em alto grao pelo seu grande peso, pela finura e perfeição de sen fio, e a uniformidade do tecido. Resulta disto, como podem attestal-o os numerosos consumidores que têm con hecido e apreciado estas fazendas, que são SUPERIORES a todas as demais do mercado por razão de sua CONTEXTURA e DURAÇAO.

MOHAWK VALLEY MILLS.

Fabrica-se tambem nos mesmos estabelecimentos uma sorte de fazendas branqueadas FINISSIMAS, e no mesmo tempo DE MUITO CORPO, para CAMISAS. Estas fazendas são de qualidade superior, e chamase a ellas particularmente a attenção do publica. Alem de se chamar pelo nome do estabelecimento em que se fabricão, designão-se tambem pelos nomes de "NONPAREILS," "ACME" e "ONE, TWO, THREE."

LAWRENCE TAYLOR & CO. Agentes o para a venda New York. E. U. da A.

INDEX TO SHIPPERS' AND MANUFACTURERS' ANNOUNCEMENTS

Autoharps (Autoarpas)— PAGE
Dolge, Alfred & Son, 110-112 E. 13th Street, New York, U. S. A..... xxi

Belting Leather (Correas de Cuero)—
Schieren, Charles A., & Co., 47 Ferry Street, New York, U. S. A..... viii
Jewell Belting Co., Hartford, Conn., U. S. A.....xviii

Bicycles (Bicicletas)—
The Crawford Manufacturing Co., 89 Chambers Street, New York, U. S. A..... xiii
The Indiana Bicycle Co., Indianapolis, Ind., U.S.A. xxii
A. G. Spalding & Bros., 15-17 Beekman Street, New York, U. S. A.....xxvi

Bird Cages and Fishing Reels (Jaulas para Pajaros y Aspas de Pescar)— PAGE
The Andrew B. Hendryx Co., New Haven, Conn., U.S.A. xii

Boiler Compound Manufacturers (Compuestos Para Calderas, fabricantes de)
Imperial Chemical Co., 324 St. John Street, Philadelphia, Pa., U. S. A..... xiv

Bottlers, Lager Beer (Embotelladores de la Cerveza Llamada Lager Beer)—
Phoenix Bottling Co., 303 E. 47th Street, New York, U. S. A..... xxiv

Butter for Export (Mantequilla Para Exportación)—
Scheel, John H., 28 Moore Street, New York, U. S. A.

Car Registers (Contadores de Pasajes Para Carros)—
New Haven Car Register Co., New Haven, Conn., U.S.A.

Car Wheel Manufacturers (Ruedas de Carro, fabricantes de)—
Lobdell Car Wheel Co., Wilmington, Del., U. S. A....

Carriage Manufacturers (Carruajes, fabricantes de)
J. F. Goodrich, 664 Broadway, New York, U. S. A.

JEWELL BELTING COMPANY

HARTFORD, CONN. U S A

ESTABLECIDA EN 1848

CAPITAL $800,000.00

La tenería y fábrica de correas de cuero y correas de cuero curtido al roble mas antigua y mas grande de los Estados Unidos.

La correa mas antigua que se conoce es una "Jewell" que tiene diez pulgadas de ancho; fue colocada en poleas el 9 de Julio de 1855 y usada constantemente hasta Marzo de 1893.

La correa de cuero mas grande del mundo es tambien una "Jewell"; tiene 118 pies de largo, 78 pulgadas de ancho, 4 telas (1 pulgada) de grueso y transmite una fuerza de 2000 caballos.

Catálogos en español ó en inglés.

O cortume mais antigo e maior de couro para correias e de couro cortido com casca de carvalho que existe nos Estados Unidos.

A correia mais velha que se conhece é uma correia "Jewell." Esta correia tem dez polegadas de largo; foi collocada em polés no dia 9 de julho de 1855, e empregada constantemente até o mez de março de 1893.

A maior correia do mundo é tambem uma correia "Jewell." Tem 118 pés de comprido, 78 polegadas de largo, uma polegada de grosso—quadruplo—e transmitte uma força de 2,000 cavallos.

Envião-se catalogos em hespanhol ou em inglez.

Miembros de la Asociación Nacional de Fabricantes de los E. U. de A.

National Lead Company,

NO. 1 BROADWAY, NEW YORK.

Fabricantes de Albayalde (Seco y en aceite), Azarcon, Litargirio, Minio, Óxidos para fabricantes de vidrio, Óxidos para fabricantes de goma elastica, Óxidos para fabricantes de colores, Óxidos para alfareros, Óxidos para fabricantes de barnices, Azúcar de Saturno (blanca). Azúcar de Saturno (oscura), Tuberia de plomo, Planchas de plomo, Plomo de vidrieros, Barras de plomo, Pesos de plomo para las ventanas, Tuberia de estaño, Tuberia forrada de estaño, Soldadura, Metal de Babbitt.

COLORES DE DAR MATICES,

PARA DARLOS AL PURO ALBAYALDE BLANCO.

Aceite de linaza (crudo, cocido y refinado), Torta de aceite de linaza, Harina de linaza con aceite, Aceite de Palma Christi.

Fundidores y Refinadores de Oro, Plata, Plomo, Cobre.

SE SOLICITA CORRESPONDENCIA.

INDEX TO SHIPPERS' AND MANUFACTURERS' ANNOUNCEMENTS.

Confectionery and Almond Paste (Dulces y Pasta de Almendra)— PAGE
Heide, Henry, 179—181—183 Franklin Street, New York, U. S. A..... xxv

Cotton Goods (Generos de Algodon)—
Lawrence, Taylor & Co., 109-111 Worth Street, New York, U. S. A..... xvii

Dental Chairs (Sillones de Dentista)—
The Ritter Dental Manufacturing Co., Rochester, N. Y., U. S. A..... xvi

Edge Tool Manufacturers (Instrumentos cortantes, fabricantes de)— PAGE
Collins & Co., 212 Water St., New York, U. S. A..... xiii

Electrical Machinery and Appliances (Maquinaria Electrica y Aparatos Electricos)—
General Electric Co., Schenectady, New York, U. S. A. xix

Engines, Steam (Maquinas de Vapor)—
Ball & Wood Co., 15 Cortlandt Street, New York, U. S. A. vi
Morris Machine Works, Baldwinsville, N. Y., U. S. A..... vi

Files (Limas.)— PAGE
Nicholson File Co., Providence, R. I., U. S. A..... xix

Fly Paper (Papel de Matar Moscas)—
O. & W. Thum Co., Grand Rapids, Mich., U. S. A.... xx

Glazed Kid Manufacturers (Cabritilla Satinada, Fabricantes de)—
American Leather Manufacturing Co., 16 Spruce Street, New York, U. S. A..... xxiii

Gauges and Lanterns (Manufacturers) Manometros de Vapor y Linternas)—
Steam Guage & Lantern Co., Syracuse, N. Y., U. S. A.. xxiv

EFICACES, DURADERAS, UNIFORMES, ENTERAMENTE DE FIAR.

LIMAS DE NICHOLSON

Catálogo Gratis.

El fabricante en mayor escala en todo el mundo de limas y escofinas de todas clases.

NICHOLSON FILE CO., Providence, R. I., E. U. de A.

ELECTRIC APPARATUS FOR

ARC LIGHTING INCANDESCENT LIGHTING

POWER AND RAILWAYS

Mills and Factories Equipped for Electric Drive.
Power Transmitted Long Distances.
Electric Mining Apparatus.

GENERAL ELECTRIC CO

SCHENECTADY, N. Y., U. S. A.

EXPORT DEPARTMENT, 44 BROAD ST., NEW YORK CITY, U. S. A.

APARATOS ELECTRICOS PARA

LUCES DE ARCO LUZ INCANDESCENTE

PROPULSORES Y FERROCARRILES

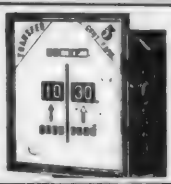
Establecimientos Fabriles Equipados Con Motores. Movimiento Transmitido á Largas Distancias. Aparatos de Mineria Movidos por Electricidad.

El Registrador del Pago de Pasages Llamado

The New Haven Fare Register

Para usarse en los ferrocarriles urbanos.
Premiado con los mas altos premios en Chicago en 1893 y en Atlanta en 1895.
SIMPLES, DOBLES, TRIPLES.
Se enviaran circulares y descripción completa á quien lo solicite.

THE NEW HAVEN CAR REGISTER CO. DEPARTMENT A.
NEW HAVEN, CONN., U. S. A.



INDEX TO SHIPPERS' AND MANUFACTURERS' ANNOUNCEMENTS

Graphite Products, Manufacturers (Productos de "Grafito," Fabricantes de)—
Dixon, Joseph, Crucible Co., Jersey City, N. J., U. S. A. PAGE xiv

Hat Manufacturers (Sombreros, Fabricantes de)—
Stetson, John B., & Co., 1748 North 4th Street, Philadelphia, Pa., U. S. A. i

Hoisting Engines and Dredging Machinery (Máquinas de Levantar Pesos y de Dragar)—
Lambert Hoisting Engine Co., Newark, N. J., U. S. A. xx

Lidgerwood Manufacturing Co., 96 Liberty Street, New York, U. S. A. PAGE xiv

Hinges, Butts, Bolts, etc. (Bisagras, Goznes)—
The Stanley Works, New Britain, Conn., U. S. A. Inside front cover

Hulling Machinery for Rice & Coffee (Maquinaria para descascarar arroz y café)—
The Engelberg Huller Co., 330 Produce Exchange, New York, U. S. A. xxiv

Jewelry, Manufacturers (Joyeria, Fabricantes de)
R. R. Fogel & Co., 177 and 179 Broadway, New York, U. S. A. xiv

Knitting Machines, Manufacturers (Maquinas de hacer medias, Fabricantes de)
Branson Machine Co., No. 508 St. John St., Philadelphia, Pa., U. S. A.

Lamp Manufacturers (Lamparas, Fabricantes de)—
Plume & Atwood, 29 Murray Street, New York, U. S. A.
The Angle Lamp Co., 76 Park Place, New York, U. S. A.
The 20th Century Co., 17 Warren St., New York, U. S. A.

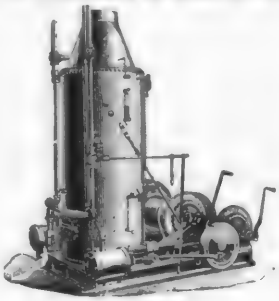
Lawyer—
Clifford S. Walton, Washington Trust Building, Washington, D. C., U. S. A.

LA COMPAÑIA DENOMINADA

Lambert Hoisting Engine Co.

SUCESORA DE LA LLAMADA

W. A. CROOK & BROS. CO.



FABRICANTE

DE MAQUINAS DE ELEVAR Á VAPOR MEJORADAS

para usarse

en la construcción de puentes
en las canteras, etc., vías de cable.

No. 117 Á 122 POINEER STREET,
NEWARK, E. U. de A.
Oficina de expendio, No. 143 Liberty St., New York.
Envíe V. por el Catálogo. Se solicita correspondencia

La Máquina de Escribir

"REMINGTON."

NUEVO MODELO NUMERO **7**

El Ultimo y más Completo
Perfeccionamiento de esta
Máquina de fama Universal.

Numerosas Mejores Notables.

WYCKOFF, SEAMANS & BENEDICT,
327 Broadway, New York, E. U. de A.

"TANGLEFOOT."

PAPEL DE COCER MOSCAS.

Cada hoja está protegida por una cubierta que le está perfectamente adherida y puede desprenderse con facilidad cuando quiera usarse el papel.

Paquetes de 25 hojas puestas en una caja. 10 cajas en un cajón.

VENTAJOSO, UTIL, LIMPIO, SEGURO.

O. & W. THUM CO.
GRAND RAPIDS, MICHIGAN,
E. U. DE A.

NEW YORK,	PHILADELPHIA,	SAN FRANCISCO,
15 Jay Street.	125 S. Front Street.	121 California Street.

INDEX TO SHIPPERS' AND MANUFACTURERS' ANNOUNCEMENTS.

Lead (Plomo)— PAGE
National Lead Co., 1 Broadway, New York, U. S. A.. xviii

Locks (Cerraduras)—
Miller Lock Co., 4531 Tacony Street, Philadelphia, Pa., U. S. A..... iv

Machinery and Machinists' Tools (Maquinaria y Herramientas de Maquinista)—
Pratt & Whitney Co., Hartford, Conn., U. S. A..... iv

Machinery, Railroad Supplies (Maquinaria y Útiles de Ferrocarril)—
Manning, Maxwell & Moore, 111-113 Liberty Street, New York, U. S. A..... i

Machinery, Refrigerating (Maquinaria, Refrigeratoria)—
Remington Machine Co., Wilmington, Del., U.S.A..... xiii

Machinery (Woodworking and Special) Maquinaria de Trabajar Madera y Maquinaria Para Obra Especial)—
Rowley & Hermance Co., Williamsport, Pa., U.S.A... xxv
H. B. Smith Machine Works, Smithville, Burlington Co., N. J., U. S. A..... xxiv

Metal Ceilings (Cielos Rasos de Metal)— PAGE
New York Metal Ceiling Co., 614 West 21st Street, New York, U. S. A..... ii
H. S. Northrop, 50 Cherry Street, New York, U. S. A. ii

Oils, Extracts, etc. (Aceites, Extractos, etc.)—
George Lueders y Cia., 218 Pearl Street, New York, U. S. A vi

Paint, &c., Manufacturers (Pinturas, Fabricantes de)
Billings, King & Co., 458 Pearl St., New York, U. S. A. xiii

Piano Mandolina de Schubert

7½ octavas, tres unisones en todas partes, dobles cuerdas para el bajo, doble acción repetidora, la armadura toda de hierro, láminas esculpidas en los lados y en la parte del frente (véase el grabado. Caja de doble enchapado. Moldura de ballon en la parte alta, y teclas de marfil.

El mecanismo de Mandolina agregado á este instrumento imita los sonidos de la mandolina, la cítara, el banjo, la guitarra, el autoarpa, las cajas de música, el clavicordio, la espineta, la dulzaina, el dulcimer y muchos otros instrumentos músicos.

DIMENSIONS:—Longitud 5 piés; altura 4 piés 9 pulgadas; anchura 2 piés 3 pulgadas.

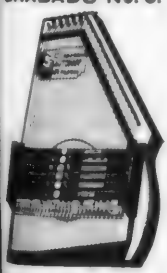
SCHUBERT PIANO CO.

Miembros de la Asociación Nacional de Fabricantes de los Estados Unidos de América.

NEW YORK CITY.

Se atienden los pedidos hechos por el intermedio de casas comisionistas.

GRABADO No. 6.



INSTRUMENTO MÚSICO NACIONAL AMERICANO.

EL AUTOARPA.

ZIMMERMANN.

SIMPLE. DIVERTIDA. INSTRUCTIVA.

Mas de 500,000 Autoarpas han sido vendidas y se encuentran en uso en todos los lugares del Globo. Solo el real mérito podría asegurar una venta tan fenomenal de cualquier artículo.

Diez diferentes clases á precios que varían de $1.50 hasta $150.00. Envie V. por el Catálogo y Listas de precios.

ALFRED DOLGE & SON,

Autoarpa No. 6, $25.00. **110-112 East 13th Street, - - - New York, U. S. A.**

Miembros de la Asociación Nacional de Fabricantes de los Estados Unidos de América.

INDEX TO SHIPPERS' AND MANUFACTURERS' ANNOUNCEMENTS

Bridgeport Wood Finishing Co., 240 Pearl Street, New York, U. S. A..... PAGE xiv

Muralo Co., New Brighton, Staten Island, New York, U. S. A..... vi

Pens (Plumas)—
The Esterbrook Steel Pen Mfg. Co., 26 John Street, New York, U. S. A..... xii

Piano-Fortes (Pianos)—
Schubert Piano Co, 525 East 134th Street, New York, U. S. A..... xxi

Weber-Wheelock Piano Co. 108 Fifth Ave., New York, U.S.A. cover

Sad Irons (Hierros de Planchar)—
Bliss & Drake, Newark, N. J., U. S. A..... ii

Sand Paper, Etc., Manufacturers (Papel de Lija, Etc., Fabricantes de)—
Baeder Adamson & Co., 69 Beekman St., New York, U. S. A..... xxii

Sewing Machines (Maquinas de Coser)—
New Home Sewing Machine Co., 28 Union Square, New York, U. S. A..... viii

Stamps Revolving, dating (Sellos Giratorios Para Fechos)—
D. T. Mallett, 271 Broadway, New York, U.S.A..... xiii

Steam Boilers, Brewers' Tanks, Etc. (Calderas de Vapor, Tanques de Cerveceros, Etc.)—
Lyons, L. J., & Co., Newark, N. J., U. S. A.....

Steam Fittings and Supplies (Útiles y Material Para Máquinas de Vapor)
Simmons, John, Co., 11 Centre Street, New York, U. S. A.....

Type Founders (Tipos Fabricantes de)—
The American Type Founders Co., 25 William Street, New York, U. S. A.....

BAEDER ADAMSON & CO.

FABRICANTES DE

Papel de Lija de Pedernal y Arena Llamada de Estrella, Tela de Esmeril, Papel de Granate, Látigos de Cuero, Fieltro de Crin Para Refrigeradores.

No. 67 BEEKMAN STREET, NEW YORK.

MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE FABRICANTES DE LOS E. U. DE A.

BICICLETAS WAVERLEY

Estas bicicletas son de la mejor calidad posible en cuanto respecta al material con que están hechas, y á la perfección de su construcción. Se fabrican en el establecimiento mas grande que existe en el mundo dedicado exclusivamente á la construcción de bicicletas de clase superior, capaz de poner diariamente en el mercado 300 de estas máquinas de todo punto completas.

Waverleys No. 10 para hombres, y No. 12 para señoras $100 cada una
Waverleys No. 14 para hombres, y No. 15 para señoras $60 cada una

Las personas que tengan capital suficiente, y las facilidades necesarias para entender en este negocio, pueden ponerse en correspondencia con nosotros á fin de obtener nuestra agencia exclusiva.

INDIANA BICYCLE COMPANY,

Indianapolis, Indiana, E. U. de A.

Marca de Fabrica.

HIGH-GRADE VARNISHES, COLORS, PAINTS, &c.

VALENTINES VARNISHES

BARNICES, COLORES, PINTURAS, &c. DE PRIMERA CLASE.

VALENTINE & COMPANY, 57 Broadway, New York, U. S. A.

INDEX TO SHIPPERS' AND MANUFACTURERS' ANNOUNCEMENTS.

Typesetting Machines (Máquinas Para Parar Tipos de Imprenta)— PAGE
Mergenthaler Linotype Co., Offices, Tribune Building, New York, U. S. A..... x

Typewriting Machines (Máquinas de Escribir)—
The Caligraph: American Typewriting Machine Co., 237 Broadway, New York, U. S. A..... xvi
Hammond Typewriter Co., 403 East 62d Street, New New York, U. S. A.....xxiii
The Remington; Wyckoff, Seamans & Benedict, 327 Broadway, New York, U. S. A..... xx

Varnish and Color Manufacturers (Barnices y Colores, Fabricantes de)
Valentine Varnish Co., 57 Broadway, New York, U. S. A..... xxii

Watch Case Manufacturer (Cajas de Relox, Fabricantes de)—
Fahys, Joseph, & Co., 54 Maiden Lane, New York, U. S. A iv

Well Supplies (Herramientas para Cavar Pozos, y Tubos, etc.)—
Pierce Well Engineering & Supply Co., Jersey City, N. J., U. S. A..... iv

Wire and Wire Rope Manufacturers (Alambre y Cuerdas de Alambre, fabricantes de)—
John Roebling's Sons' Co., 117 Liberty Street, New York, U. S. A..... xxv

FABRICANTES DE
CABRITILLA SATINADA FINA, Negra y De Color.
DE LAS MARCAS: COMMONWEALTH
CAPITOL, COLUMBIA.

AMERICAN LEATHER CO.

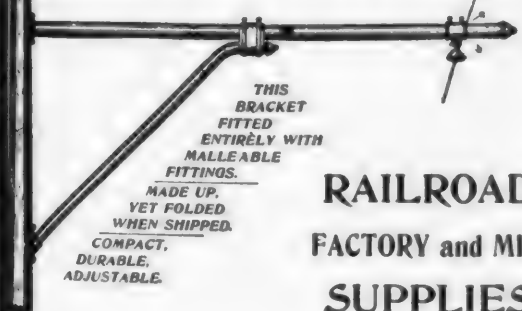
También
Cuero de Carnero
FÁBRICA: Wilmington, Del.
Almacenes: No. 18, Spruce Street, New York.
SUCURSALES: No. 65, High Street, Boston, Mass.; No. 538, Main Street, Cincinnati, O.

Máquina de Escribir de Hammond No. 2

Escribe en catorce idiomas. La mejor máquina para los paises extranjeros. Se ve lo que se escribe. Puede usarse papel de cualquiera ancho. Dura más que cualquiera otra. Fácil de aprender y de manejar. Se remiten catálogos gratis

HAMMOND TYPEWRITER CO.
NEW YORK, U. S. A.

Excelsior Railway Bracket.



THIS BRACKET FITTED ENTIRELY WITH MALLEABLE FITTINGS.
MADE UP, YET FOLDED WHEN SHIPPED.
COMPACT, DURABLE, ADJUSTABLE.

STANDARD WROUGHT IRON PIPE

RAILROAD,
FACTORY and MILL
SUPPLIES.

"J" BRAND
Celebrated Fittings.

BRASS ANGLE AND GLOBE VALVES } Hard or Jenkins Discs.

Manufactured by us with double seat. May be packed while under pressure.

BEST VALVE MADE.

JOHN SIMMONS CO

106-110 Centre Street, NEW YORK,

Manufacturers and Dealers in

Material for Steam, Gas, Water and Electrical Engineering.

Member National Association of Manufacturers, U. S. A.

FABRICANTES DE

MAQUINARIA PARA LABRAR MADERA.

Prensas de Cabeza de Banco, Bicicletas, Máquinas Especiales. Pídase el Catálogo.

H. B. SMITH MACHINE COMPANY,

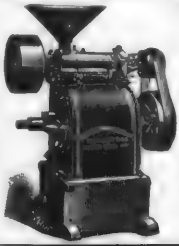
Smithville, Burlington Co., N. J., E. U. de A.

THE ENGELBERG HULLER CO.

Manufacturers of Rice and Coffee Hulling Machinery,

330 PRODUCE EXCHANGE, NEW YORK, U. S. A.

Highest award for Rice and Coffee Hullers at World's Fair, Chicago. Prepares the Grain for Market in one operation. Send for new catalogue.



MAQUINARIA PARA DESCASCARAR

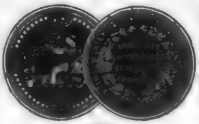
El Arroz y el Café.

Sus máquinas de descascarar el arroz y el café obtuvieron el PREMIO MAS ELEVADO en la EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE CHICAGO. En una sola operación queda el grano preparado para enviarse al mercado. Envíe V. por el nuevo Catálogo.

No. 330 Produce Exchange,

NEW YORK, E. U. DE A.

H. CLAUSEN & SON BREWING CO.



NEW YORK, U. S. A.

EXPORT

Lager Beer

BOTTLED ONLY BY

Phœnix Bottling Co.

301 and 303 E. 47th St.

Exporta la cerveza llamada

Lager Beer,

Puesta en botellas exclusivamente por la Compañía denominada "Phœnix Bottling Company."

NEW YORK,

Calle 47 entre las Avenidas 1ª y 2ª

COMPAÑÍA CERVECERA DE H. CLAUSEN & SON

Miembros de la Asociación Nacional de Fabricantes de los E. U. de A.

FABRICANTES DE

Lámparas y Linternas Tubulares, Dechados en su Clase.

STEAM GAUGE AND LANTERN CO.

MANUFACTURERS

Standard Tubular Lamps and Lanterns

SYRACUSE, N. Y., U. S. A.

GLOBE STREET LAMP.

No. 3 Burner. 3-Inch Flame

Price, **$3.08** Each.

VICTOR LANTERN.

No. 1 Burner. No. 0 Globe

Price, **$3.85** per Dozen.

BUCKEYE SIDE AND DASH LAMP.

Bull's-Eye Lens. Price, **$5.65** per Doz.

IRONCLAD RAILROAD LANTERN.

Price, **$5.00** per Dozen.

Member National Association Manufacturers, U. S. A.

COMPAÑIA DENOMINADA

JOHN A. ROEBLING'S SONS' CO.

FABRICANTES DE

Alambre y Cuerdas de Alambre

DE TODAS CLASES.

NUEVA YORK, E. U. de A.

MARCA DE FABRICA

IMPERIAL.

ESTABLECIDA EN 1876.

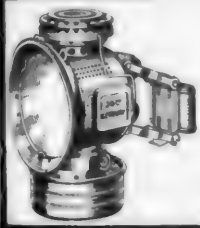
Compuestos Para Calderas.

Para evitar y remover las concreciones en las calderas de vapor.

Remítansenos muestras de las escamas formadas en las calderas, nosotros las analizaremos gratis y prepararemos un compuesto especial para cada caso, garantizando resultados satisfactorios. Pídanse circulares y precios.

COMPAÑÍA DENOMINADA

IMPERIAL CHEMICAL CO. Oficina y Laboratorio, 324 St. John St., Philadelphia, Pa., U.S.A.



The 20th Century.

Linternas Para Bicicletas y Faroles Para Coches.

DE FAMA UNIVERSAL.

Tamaños varios, ya sea para la bicicleta de tamaño regular ó para "tandem," ó cualquier otro vehículo. Pídase el catálogo ilustrado.

20th Century Mfg. Co., 17 Warren Street, New York, U. S. A.

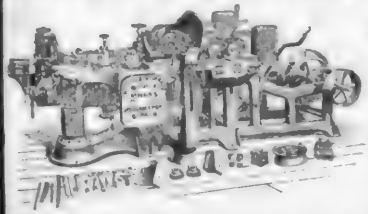
HENRY HEIDE, ÚNICO FABRICANTE

De Dulces del Afamado Establecimiento Llamado Diamond Brand Confectionery.

Se atienden con especial cuidado los pedidos que se hagan para la exportación.

Fábrica y Oficina: { Nos. 179, 181 y 183 Franklin Street, / Nos. 14 y 16 Harrison Street, } **NEW YORK CITY.**

ROWLEY & HERMANCE, WILLIAMSPORT, PA., E. U. DE A.



FABRICANTES DE

Toda Clase de Maquinaria Para Labrar Maderas, Con Las Mejoras Mas Recientes y Las Mas Útiles Para Economizar Tiempo y Trabajo.

Recientemente se han hecho mejoras importantes en las máquinas de acepillar y machihembrar, en los cepillos mecánicos, para igualar la superficie, en las máquinas de moldurar y en las rotatorias de acepillar, en los bancos de aserrar, en las sierras continuas ó de hoja sin fin y en las de contornear, en las máquinas de tallar maderas, las de enmuescar y de espigar, etc., etc. Nuestra línea de maquinaria está adaptada para la fabricación de puertas vidrieras y sus marcos, persianas, muebles, instrumentos de agricultura, etc., etc.

Infórmese V. de nuestros precios especiales antes de hacer sus pedidos a ninguna fábrica. Envíe V. por nuestro catálogo de 1897. Nuestro comercio extranjero siempre creciente es la mejor recomendación que podemos hacer á los que quieran comprar nuestros artículos fuera del país. Tendremos gusto en agregar á nuestra lista de compradores los nombres de estos últimos.

QUE VA Á LA CABEZA EN AMÉRICA POR SU EXCELENTE CALIDAD.

LA MEJOR BICICLETA CONSTRUIDA EN AMÉRICA.

The Spalding Bicycle

Precio $100

Envie V. por el Catálogo.

CON TODAS SUS MEJORAS DE 1897.

El nombre Spalding es sumamente conocido entre todos los aficionadas á esta clase de diversión.

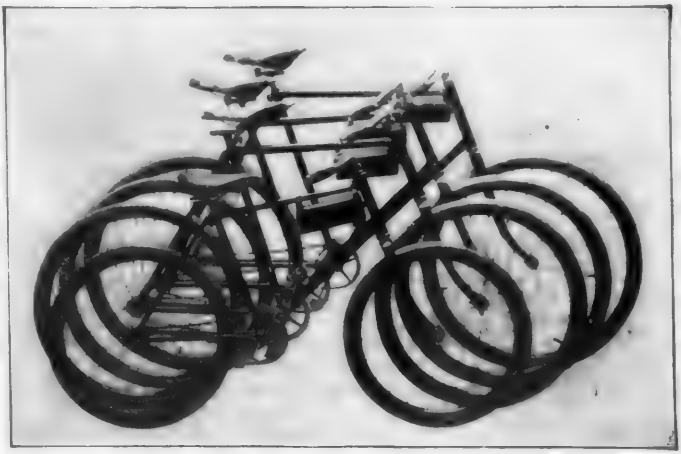
Todos los accesorios y equipos de las bicicletas: Lámparas: Timbres: Bombas: Retrancas: Ciclómetros: Sacos de herramientas: Artículos de vestuario para andar en las bicicletas.

A. G. SPALDING & BROS.

DEPTS. DE EXPORTACION, 126-130 NASSAU ST., NEW YORK, E. U. A.

Los Fabricantes de bicicletas y sus accesorios en mayor escala del mundo.

BICICLETAS CREDENDA



TAN BUENAS COMO EL ORO.

Las mejores bicicletas de precio mediano que se fabrican en el mundo.

Rueda de
28 pulg., $50
26 id. $45
24 id. $40
20 id. $30

Envíe V. por nuestro hermoso catálogo.

Todos los accesorios y equipos de las bicicletas. Silla anatómica denominada "Christy." Timbres.—Lámparas—Bombas.—Sacos ó maleticas para herramientas.—Zapatos—

A. G. SPALDING & BROS.

DEPTS. DE EXPORTACIÓN, 126-130 NASSAU ST., NEW YORK, E. U. A.

NOTICE.

Communications respecting information in the MONTHLY BULLETIN should be addressed to the *Director of the Bureau of the American Republics, Washington, D. C., U. S. A.*

Copies of the MONTHLY BULLETIN may be purchased either directly from the Bureau or through any bookseller or newsdealer.

Applications for space for the business announcements of shippers and manufacturers should be addressed to the *Director of the Bureau of the American Republics at Washington, D. C., U. S. A.*, or to the *Advertising Department Bureau of the American Republics, Room 81, Times Building, New York, U. S. A.*

COMPAÑÍA DENOMINADA

"WEBER-WHEELOCK COMPANY"

FÁBRICAS DE WEBER:

Nos. 147 á 165 calle 17 del Oeste, esquina á la Avenida 7a., New York.

FÁBRICAS DE WHEELOCK

Calle 149 del E[illegible] entre las Avenidas [illegible] Brook y Santa An[illegible] New York.

OFICINA Y ESTABLECIMIENTO DE VENTA.

108 FIFTH AVENUE, NEW YORK CITY, E. U. de A.

Lo que caracteríza especialmente al PIANO DE WEBER es su *tono simpático* debido á que en su construcción ha presidido el punto de vista músico. El Piano [illegible] Wheelock goza de una gran reputación en el mundo musical. El Piano de Stuyves[illegible] es el mejor que puede haber por su precio en los mercados del mundo.

SE SOLICITA CORRESPONDENCIA DIRECTA.